

مروفه وژیان

به رگى سېيھم

نوسيئنى :

**كا روآن سليمان كا كە مە د
ھە ولپىر - ۲۰۱۹**

ناوی کتیب : مرؤف و ژیان

نوسەر : کاروان سلیمان کاکەمەد

بابەت : لیکۆلینەوە

بەرگ : سییەم

تاپ : کاروان سلیمان کاکەمەد

نرخ : دیارى يە

لەبەریودبەرایەتى گشتى كتىبخانە گشتىيەكان ژمارەسى سپارد

نى (٦٧٣)ى سالى (٢٠١٨)ى پىىدراوه.

مرۆڤ وژیان

(١ ، ٢ ، ٣) بەرگى

نوسيينى :

كاروان سليمان كاكه مهد

هەولێر - ٢٠١٩

چەند و تەيەك

خوينه‌ري به‌ريز . ٠ ئىستاوابه‌رگى سىيىھمى ئەم كتىبەم دەخەمە به‌رەدەستى ئىوهى به‌ريز .
ئەم به‌رگەش پىكھاتووه لەچەندىن بوار دوورلەدريزدادرى و وشەى ئالۆز به‌زمانىيکى ساده
ورەوان ئەم كتىبەم نووسىيۇوھ بۇئەوهى ھەمووكەسى تىيى بگات ، داواكارم لە به‌ريزتان به
چاوىيکى برايانه و بەسينگىيکى فراوانەوه وەرى بگرن ھەركەم و گورىيەكم ھەبوولىم ببورن .
ناونىشانى ئەم كتىبە دەلالەت لەزيانى مەرۋە دەكەت لەھەمووروپەكەوه ئامانجم ئەوهىدە لىكۈ
لىنه‌وه لەسەرژيان بکەم و بىرورپاكانى خۆم دەربېرم . لە به‌رئەوهى لەزۇرپەوەوه بەدواكەوتۇوی
دەبىنم رەخنەم زۆر لەسەرھەيە . ھەركەس چۈن تەماشادەكەت ھەر بىرورپايەكى ھەيە مەرج
نىيە لەگەلەم ھاورابى ، ھەمووپەرتوكىيەم خويىندۇته‌وه لەھەربابەتىك نوسرابى . سوپاسى
خۆم پىشكەش بەكارمەندانى كتىبخانە گشتى ھەولىرددەكەم ، كەلەكتى پەيداكردى سەر
چاوددا زۆريارمەتى منيان داوه .

كاروان سليمان كاكەمد

ھەولىر - ٢٠١٩

ددرمان و درد :

چون جهسته مرفق توشی نه خوشی ده بیت ، به همان شیوه ده رون و ئاکاریش توشی نه خوشی و تیکچون ده بن درودی خوای له سه ربی ، فرمومویه تی : ((دب اليكم داء الام من قبلكم الحسد والبغضاء ، والبغضاء هي الحالة ، حالة الدين لا حالة الشعر ، الذي نفس محمد بيده لاتؤمنوا حتى تحابوا الا أنبئكم بشيء اذا فعلتموه تحاببتم ؟ أ فشوا السلام بينكم)) رواه أحمد والترمذی واتا : ((ددردى نهته و هکانی پیش خوتان کشاوه بوتان ، که حه سودی ورق و کینه يه ، رق و کینه دین ئه تاشیت تاشینی ئاین نه ک تا شینی موو ، به و که سه گیانی منی به دهسته با و هر دارنابن هه تا يه کرتان خوش نه ویت ئایا شتیکتان پی بلیم ئه گه رکردن ایه کرتان خوش ئه ویت ؟ زور سلاوله يه ک بکه ن)) هه ر و ها فرمومویه تی : ((سيصيب أمتی داء الام ، قالوا : يأنبی اللہ وما داء الام ؟ قال : الاشر والبطر ، والتکاثر والتنافس في الدنيا ، والتباغض، والتحاسد حتى يكون البغض ثم الهرج)) رواه الحاکم واتا : ((نهته و هکه من له پاشه روزدا توشی ددردى نهته و هکانی ترد هن ، و تیان : ئهی نیر دراوی خوا ددردى نهته و هکانی ترچیه ؟ فرموموی : شه ر فرقوشی ولو وتبه رزی و هه ولی زور به دهسته بیان و مونافه سه یه کرت کردن له دنیا و رق له یه ک بوون و ئیره بی به یه کت بردن هه تا ئه بیته په لاماردان ، له پاشان يه کت کوشتن)) هه رو ها درودی خوا ی له سه ربی ، فرمومویه تی : (ان لکل داء دواء ، و ان دواء الذنوب الاستغفار) رواه الحا کم واتا : (هه مو و ده دیک ددرمانی هه یه ، ددرمانی گوناه و تاوانه کانیش ته و به و ئیستی غفاره) خوای گه وره فرمومویه تی : (فمنهم ظالم لنفسه ومنهم مقتصد ومنهم سابق بالخيرات باع ذن الله) فاطر : ۳۲ واتا : (هه یانه ستمی له خوی کردووه و چاکه که که مه و گوناهی زوره هه شیانه ماما نا و دندییه ، هه شیانه زور گه رم و گوره له چاکه کانی دا به ویست و یارمه تی خوا) هه رو ها درودی خوای له سه ربی ، فرمومویه تی : (الندم توبه) آخر جه ابن حبان والحاکم ، واتا : (په شیمانی ته و به یه) هه رو ها فرمومویه تی : (أصل كل دواء الحمية) آخر جه ابن أبي شيبة والبيهقي ، واتا : (بنه ماي هه مو و چاره سه ریک بریتییه له خوپاریزی) واتای ئه وه یه خوپاریزی پیویستی به هیچ چاره سه ریک نییه .

یه‌که‌م - خوبه‌گه‌وره زانین :

عن ابن مسعود عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال : (لَا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر ، فقال رجل : ان أحذنا يحب أن يكون ثوبه حسناً ونعله حسنة قال : ان الله جميل يحب الجمال ، الكبر : بطر الحق وغمط الناس) واتا لهئين مه سعود دوه له پيچه مبهري خواوه (درودي خواى لهسه ربى) فه رموويه‌تى : (ئه‌وگه‌سەى بەئه‌ندازەى كىشى گەردىلەيەك خوبه‌زلىزانينى لەدلدابى ناچىتەبەھەشتەوە ، پياوپىك وتى : هەرىيەكىك لەئىمەھەزدەكەت پوشاكەكەي چاك بى و نەعەلەكەنلى چاك بى ، درودى خواى لهسه ربى فەر مۇوى : خواجوانە وجوانى خوش دەۋى ، خوبه‌زلىزانينى برىتىيەلەنکۆلى كردنى حەق و بە سووڭ تەماشاڭىرىنى خەلک . ديارەھەمۈۋەوە نەفس ئارەزووى دەكەت حەرام نىيە ، مەرۇ فەھەزى لەھەيە بە جوانى بېيىرەت بويەپرچى دادەھىننى و لەئاۋىنەتەماشاي خۆى دەكەت و جەمەدانىيەكەي رېك دەخات بەلام بەنسەت ئافرەت بىگومان لەكەنلى بىنىنى ئافرەت بە خۆرەزانىنەوە شەھەوت و ئارەزوو دەھەزى هەركەسىيەكىش واى راگەياند لەكەنلى تەماشاڭىرەت نى ئافرەت شەھەوت و ئارەزوو ناھەزى ئەورەست ناکات . هەر وەھا خواى گەورە زەمى ئەو كەسەى كردووە ، كەشانازى دەكەت و گەورەيى دەنۋىننى ، هەر وەك دەفە رمويىت : {ان الله لا يحب كل مختال فخور} لقمان : ۱۸ واتا : (خواھيچ خوبه‌زلىزانيكى شانازىكەرى خوش نا وىت) وەك هەندىك كەس ، كەنەزادوبنە مالەيەكى ناودارى هەيە بە بىنە مالەكەي خۆيە وەبنا زىت وېلى : من نەوهى فلان كەسم .

خوبه‌گەورەزانىن ئەو حالەتە دەرۈونىيەيە تىايىدا مەرۇف خۆى بە گەورە دەبىنېت لەكەسانى تر . هەتالەنېۋىزيانى ھاوسەريش دا يەكىكىيان بەھۆى شتىكەوە وەك جوانى يان بىروانامە يان دەولەمەندى تووشى خوبه‌گەورەزانىن دەبىت و ھاوسەرەكەي بە چۈوكترەتەماشادەكەت . بۇ نەمونە ئەو خەلگانە بۆپۇز ئەوجۇرە ژمارانە دەكىن ، كەكۈددەكەيان (445) يان ژمارەكان دووبارديه نەك تەنها بۇمۇبايل ، بەلكوبۇئۇتۇمبىلەكەنلىش پىيان خوشە ژمارەكان ناوازىبىن . كەسيمكارت هەبووه بە (۳) سى دەفتەر دەۋلار فرۇشراوە تەنھا لە بەرئەوەي ژمارەكان دووبارە يە . (پۇزلىدان وشەيەكەلە بىرى خۆھەلگىشان بەكاردى) . پيچە مبهر (درودى خواى لهسه ربى) فەرمۇويه‌تى : ((يام عشر قريش ان الله قد أذهب عنكم نخوة الجاهلية وتعظمها بالآباء

أيها الناس: كلّم من ادم وادم من تراب لا فخر لالأنساب ، لا فضل للعربي على الحجمي
و لا للحجمي على العربي)) واتا : ((ئەى قوردىشى يەكان : خواى گەورە دەمارى نەفامىتى
و خوبەگەورەزانىنى بەھۆى بنه مالە و بنەچەوە لهناو ئىۋەھەلگەرتۇوە ، ئەى خەلکىنە ئىۋە
ھەمووتان لهئادەمن وئادەميش لهخۆلەوە پەيدابووە ، جاشانازىكىردن بەبنەچەونەسەب نا
بىٰھېبىٰ ، هىچ عەرەبىك لەعەجەمىك زياترنىيە و هىچ عەجەمىكىش لەعەرەبىك زياترنى
يە (٠٤))

دوودم - ھاورييە خراپ :

پىخەمبەر (درودى خواى لەسەربى) فەرمۇويەتى : ((المرء على دين خليله فلينظر أحدكم
من يحالل))

هاورييەتى پەيوەندىيەكى كۆمەلايەتىيە و مرۆڤ پىويىستى بەھەلېزاردنى ھاورييەتىيە.
هاورييەتى گرينگە بۆزىان نەبوونى ھاوريش كارىگەرى لەسەربارى دەرۈونى كەسەكان ھە
يە ، بەلام ھەلېزاردنى ھاورييە خراپ كارىكى مەترسىدارە (ت) دەلى : ھاورييەكى زۆرنزىكى
خۆم ئۆتۈمىبىلىكى بەنرخىكى زۆرھەرزان لەبن دەستم دەرھىنداوھ و گوتۈويەتى ھەرئەونەدە
دەكات و داویەتى بەھاورييەكى چەرچى خۆى .

سييەم - نەگبەتى (شوموم) :

خواى پەروردگار دەفەرمۇئى : {ألا انما طئر هم عند الله} الاعراف : ۱۳۱ واتا : (لەك
تىكدا ھەموۋئە و شتانەي ئەوان بەشۈمىيان دەزانى تاقىكىردنە و ھبۇو بۆبەندەكان لەلایەن
خواوه بېيارى لەسەردرابۇو). درودى خواى لەسەربى ، دەفەرمۇئى : (لا عدوى ولا طيرة و
لا هامة ولا صفر) رواه البخاري واتا : (درمۇوبەتانييە ، بەيدۇم راست نېيە ، بەيدۇم بە
ھۆى مانگى سەفەرەوە راست نېيە). (الطيرة) بەيدۇوم واتا (التشاؤم) واتا (رەشبىنى) ، نا
وھكەى لە (طيرة) ھاتووه واتا (بالنده) ، چونكە عەرەبەكان بەھاتووچۇى بالنده كان وھە
لېرىنييان بەلای راست وچەپ دا رەشبىنىيان بۆدروست دەبۇو لەمە بەستەكانيان پەشىمان
دەبۇونەوە درودى خواى لەسەربى كارىگەرى ئە وبالنداھى بەبەتال دانا ، كەھىچ زيان و
سوودىكىيان نېيە (وەكۈرەشبىنبوون بەدەنگى قەلەرەش و گونەپەپۇ و ۰۰۰ ھەتىد) .
پىخەمبەر (درودى خواى لەسەربى) فەرمۇويەتى : (الشوم في الدار والمرأة والفرس) ئە

سمای کچی عومه‌یس و تی : و تم ئهی پیخه‌مبه‌ری خوا (درودی خوا لەسەربى) شووم و نه گبەتی خانووچییه ؟ فەرمۇوی : شووم و نه گبەتی خانووئەوەدیه رووبه‌ری بچووك بى و تە سك بى (چونکە مندال دەچىتەدەرى و شەرەدەكەن و دەبىتەشەپى خىزانەكان ، هەروەھائافر دەت دەچى لەبەردەرگادادنېشى ، چونکە بۇنى ژۇورى تايىبەت زۆرپىيويستە لەبەرئەوەدی هە رىيەكە و حەزووئارەزووچىكى هە يە يەكىك لەوانەيە ئارەزۇوى خويىندەوەدی هە بى ئە ويتر پىي يىستە بنوئى ، يەكىكى ترگۈزى لەگۇرانى دەگرئى بؤيە بەھۆى بچووكى خانووبەرە زۆرگرفت رە و وددەرات) و دراوسىيەكە خراب بى . هەروەھابە درودى خوا لەسەربى گوترا شووم و نه گبەتى چوارپى چىيە ؟ فەرمۇوی : ولاغىك نەھىيلى سوارى بى و بە خراپى هەلسۇوکەوت بکات و بجولىتەوه گوترا شووم و نه گبەتى ئافرەت چىيە ؟ فەرمۇوی : ئافرەتىك كىدارى خراب بى و بە خراپى رەفتاربکات كەواتە نە گبەتى خانووئەوەنېيە كاتىك خانوپىك دەكىرى ياخودكاتىك ئافرەتىك مارەدەكە لە وکاتەدا رەۋوداۋىك رەۋبدەت وابزانى بەھۆى كېرىنى ئە و خانووه يان مارەكىرىنى ئە و ئافرەتە توشى بەلابۇوى ئە و بۇخانو و ئۆتۆمبىل و ئافرەت بۇ مندالىش هەمان شتە . مندالى تازە لە دايىكبوو يان خانوو يان ئۆتۆمبىلى تازە يان ھاوسمەرگىرى لاي هەندىك كەس بە مايەي نە گبەتى و بە لاؤناخۆشى دادەنېن . (ش) دەلى : سەرتاخانوچىكمان كېرى هەممو رۆز گرفتمان هەبۇو ، هىچ رۆزىك بى شەر و كىشە بە سەرنەبرد . منىش دەمگۈوت ئە و خانووه خىرى پىوەنېيە خانووەكەمان فرۇشت هەرچارە نەبۇو بە لگوبەھۆى قەرزى زۆرەوه گرفتمان زىاتر بۇو دەمۇوت سەدھۆزگەم بە خانووەكۆنەكە بۇيە هاتمە سەرئە و باودەرى خانوو ، ئۆتۆمبىل بېيارلەسەر زىيانى ئىيمەنادات . (س) دەلى : بىرۇاي مندالى پى بىخىر شتىكى زۆربى مانا يە ، مندال خۆى فريشته يە هىچ گوناھىكى نېيە . (م) دەلى : رۆزىك لە نەخۆشخانە لە دايىكبوون مندالىك لە دايىكبوو ، خەبەر بۇخانە و دەكەيەنات كە باوکى مندالەكە بە رەۋوداۋى ئۆتۆمبىل گىانى لە دەست دا بۇيە ئە و خانە وادىيە هەرئەر رۆزە مندالەكە يان لە نەخۆشخانە بە جىئىھىشت گوتىيان : ئە و مندالە پىي بىخىرە . (م) دەلى : ئە و رەۋوداۋەم بە چاوى خۆم بىنى ئەمەش دەگەرەتەوه بۆ دواڭە و تووپىي هەندىك لە تاكە كانى كۆمە لگە وزالبۇنى داب و نەريت بۇيە ئە و قسانە هىچ راست نېيە . هەندىك كەس بىرۇايان وايە كە ژمارە (۱۳) شوومە هىچ ژمارە يەك شووم نېيە و هىچ بە مايەكى ئايىنى

وزانستی نییه تەنها خورافاتە ، بەلگو جاران دەيانووت : لە رۆزانى سىشەمە نابى پرچى خۆت بتاشى هەربؤيە پشۇرى سەرتاشخانەكان رۆزانى سىشەمەبۇو لەگەلن شارەزابۇنى خەلک لە دىن دا رۆزبەر رۆزئە و خورافاتانە نامىين.

چوارەم - مەشروح خواردنەوە :

{يأيالذين امنوا انما الخمر والميسر والانصاب والأذلم رجس من عمل الشيطان فا جتنبواه لعلكم تفلحون} المائدة : ٩٠ (انما يرید الشيطان أن يوقع بينكم العدواة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلة فهل أنتم منتهون) المائدة : ٩١
واتا : (بەپاستى شەيتان ئەيەۋىت دوزمنايەتى ورق وكىنە بخاتە نىۋانتانەوە بەئارەقخواردن و قومارىكىرىن وە ئەيەۋىت لە يادى خواو نويىزكىرىن وەرتان گىرىت ئايا ئىيۇھ وازتان هىينا).

(خ) ڙىيىكى تەمەن (٣٥) سالە ماوهى (١٠) سالە لەگەلن كورىكى هاوسەرگىرى كردووه دواي بۇو نى مندالىيڭ لە سەرمەشروح خواردنەوە لىيى جىابۇتەوە ، دەلىٌ : ئەگەرمەشروحوبى نە خوارد باوه كەس وەك ئە وباش نە دەبۇو ، بەلام كە دەخواردەوە هەمۇوشەۋىك بە سەرخۇشى دەھاتە وە ولېيى دەدام و جىنۇي سوگى پىددەدام و لاجاوىكى مۇردەكىرىمەوە ، كە بەيانى هەلۈستاوه دەيىوت : بۆوات لىيەتتەوە ؟ منىش پىيم دەگوت : تۆوات كردووه پەشىمان دەبۈۋە دەداوای لېبورد نى لىيەكىرىم ، بەلام كە دەچۈوه نادى وەك خۆى لى دەھاتە وە وەھەمان شت دووبارە دەبۈۋە.

(ب) دەلىٌ : مىردىكەم هەفتەي دووسى شەولەگەلن برا دەرەكانى دەچىتەدەرەوە بۆمەشروح بخواردنەوە كاتىيىكىش كە دەگەرەتەوە مال زۇر بەتوندى لە دەرگادەدات و ۋىيانمان لى تال دەكتات نىوهى شەودەست دەكتات بەھات و ھاوار مندالەكانم لە خەورادەپەرېننى يەكى لە مندالەكانم بە پېرىيە وە چۈوبۇو كە چى پېلەقەيەكى تىيەلدا سەرى بەكە وەنتەرى مالە وە كەوت و شكا كە چى بەيانى هەلساگوتى ئە وەكى سەرى شکاندۇوە ؟! بەلام ئەوهى ئىستاخۇشحالى كردووم ئە وەيە برا دەرەكى تازەي مىردىكەم توانىيەتى كارىگەرى وابخاتە سەرى كەورىدە ور دەلەمەشروحوبخۇ رەكان دوور كە وەتەوە ئافرەتىيەكى تر دەلىٌ : خاوهن شەش مندالەم خىزانىيەكى دەستكۈرتىن و لە خانووى كريداين خۇشم ناچارم بە گرېبەست لە يەكىكى لە فەرمانگە كان دەۋام بکەم يەكىكى لە ورووداوه ناخۇشانەكە بەھۆى سەرخۇشى مىردىكەم تووشمان هات ، مىردىكەم نىوهشە و يىكى درەنگ بە سەرخۇشى گەرپابۇوه لە جىياتى بىتە وە مالى خۇمان بە سەردىوارى مالى جىرانە

کەمان چوبووه ژووره وە ئەوانىش زۇريان لىدابۇ وایان زانىبۇو كەبۇمەسەلەى ناموسس چۆتەئەۋى تاواى لىيەت پۇلىسىش لى ئاگاداركرايەوە رۆزى دوايى كەمېردىكەم ئازادكرا لەگەرە كەرۇيىشتىن ومېردىكەشم بەخۆى دا چۆوه جارىكى تربەسەرخۇشى نەگەرپايەوەمەلەوە. درودى خواى لەسەربى ، فەرمۇويەتى : (الخمرأم الفواحش) يان فەرمۇويەتى : (الخمرأم الخبائث) . چونكە بەھۆى ئەۋەدى ئاگاى لەخۆى نامىنى ئەكەويىتە زىناكىرىنىش ، چونكە كەعەقلى لەسەرنەما هەمۈشتىك دەكەت دەگىرنەوە پىاۋىك بانگ كراوه بۇئەوەى سەجە بۇبىتىك ببات قبولي نەكردوووه ، پاشان داوايان لىيىركەردوووه نەفسىيڭ بىكۈزى قبولي نەكردوووه ، پاشان داواى ئەۋەيان لىيىركەردوووه زىنابكەت قبولي نەكردوووه ، پاشان داوايان لىيىركەردوووه مەى بخوا اتەوە كەخواردىيەوە هەمۈۋەتەتاوانانەى كرد كەداوايان لىيىركەردوووه درودى خواى لەسەربى ، فەرمۇويەتى : (اجتنبوا الخمر فاعنها مفتاح كل شر) واتا : كلىلى هەمۈخراپەيەكە . يانى دەرگاى هەمۈوتاوان و خراپەيەك دەكەتەوە.

پىنجەم — قىسە و قىسە لۆك :

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْنَوْا إِنْ جَاءُكُمْ فَاسِقٌ بَنْبَأَ فَتَبَيَّنُوا إِنْ تَصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتَصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ} الحجرات: ٦ واتا : (ئەگەر كەسىكى فاسق هەوالىكى بۇھىنان تەبەييون بکەن ولەپاستى و دروستى هەوالەكەبکۈلنەوە بەھۆى نەزانىنەوە كۆمەلېك سەرگەردا ن بکەن و پاشانىش پەشىمان بېنەوە)

قىسە و قىسە لۆك مالى زۇرخەلگى ويىران كردوووه ، لەرۇوى ئايىنىشەوە دەبى خەلك لەقىسە و قىسە لۆك دووركەويىتەوە ، چونكە زيانى بۇخەلك هەيە گۇفارى سقىل لەزمارە (٢٤٧) ى سالى ٢٠١٤ دابلاۋىكەردىتەوە : تەرمى كچىك لەپزىشكى دادى هەولىربوو ، كەدواى كوشتنى لەلايەن بر اوئامۇزاكەيەوە باوکى بۇزانىنى راستى و دروستى ئەوقىسە و قىسە لۆكانەى خرابووه پال كچەكە ئى بوبۇونەھۆكارى كوشتنى ، بەلام پزىشك پىي راگە ياندبوو كەكچەكە داۋىنپىسى نەكردوو ٥ بەپىي كىرپانەوە كەسانى نزىك لەرۇوداوهكە ماوهىيەك بەرلەكۈزرانى كچەكە دراوىسى و دوروبەرى ئەومالە قىسە و قىسە لۆكىيان لەدۇووه لېبەستووه.

شەشم — لەباربردنى مندال :

{الشيطان يعدكم الفقر ويأمركم بالفحشاء} البقرة: ٢٦٨ واتا : (شەيتان دەتان ترسىنى بەھەزارى وفەرمانتان پىيەدەكتات بەخراپە) لەباربردنى مندال بەھەمۇوشىۋەيەك حەرامە تەنیائەگەرپىزىشك ھۆشدارى دا ، كەدووگىيانى كارىگەرى ھەيە بەسەرتەندروستى دايىكەكە دەبىتەھۆى مردىنى زۆرئافرەت بؤئەودى كۆرپەلەكانى ناوسكىيان لەباربىهن لەشۈينى بەرز خۆيان فرى دەدەن ئەوەبەئەنقەست ياخود بەھۆى بەرزكىرنەودى قورسايى ئەوەش دەبى خۆيانى لى بپارىزىن. ڙنېك لەباربردنى كۆرپەلەكە دەگەرېنىتەوه بۆھەزارى ، دەلى : كۆرپەلەدومانگىيەكەم لەباربرد ، چونكە دەمزانى بۆم بەخىوناكرىت.

لەبارچوون :

بى دەستى هىچ كەسىك رۇودەدات.

لەباربردن :

خۆويىستەوبەدەستى كەسىك ئەنجام دەدرى ، ئەمەش دووجۆرە : پىش گيان لەبەراڭىن ، دواى گيان لەبەراڭىن ، پاش گيان لەبەراڭىن كوشتنى نەفسىيىكى بى تاوانە ئەگەرمەترسى جددى لەسەرتەندروستى دايىكەكەنەبوو ، بەلام ئەگەرمەترسى جددى لەسەرتەندروستى دايكەكەهەبوو بەرژەوەندى مانەودى دايىكەكەلەپىشتە لەكۆرپەلەكە ، چونكە ئەگەردۇوبەرژە وەندى كەوتىنە بەرامبەريەكتى بەرژەوەندى يە گەورەكە زياترە حىسابى بۆدەكىرى. پىش گيا ن لەبەراڭىنىش گوناھە.

حەوتەم — ناوابانگ :

حەزىزىن لەناوابانگ يەكىكەلەوسىفەتە خراپانە مەرۋە زۆرجار دەبىنин كەسانىك بەمەبەستى بەدەستەيىنانى ناوابانگ ناوابانگ هانى كەسانىكى داوه ھەندىك كارئەنجام بىدات كەمە ترسى زۆرى تىيدابۇوە بۆسەر زىيانىيان ، كەسانىك ھەبوونە بۆچۈونە ناوكىتىيىبى گىنسەوە چەندىسال خۆيان نەشۇوشتووە ياخود قۇزونىن ئۆكىيان چاك نەكىر دووە (ج) دەلى : ھەركاتىك مەرفۇق بەرسىيارىيەتىيەك وەردەگىرى وەتكەويىتە بەرزوومى كاميراي رۇزىنامەنۇوس و مىدىيَاكاران

چیز و هر ده گری ، به لام ناوبانگ کۆمەلیک شتى گرینگ له مرۆڤ دەسەنیتەوە و دك له دەستدا نى بەشىك له ئازادىيەكان له رپووی رەفتار و چوونە دەرەوە پوشىنى جل وبەرگ .(ئە) دەلى :

كەسانى بەناوبانگ دەبى حىساب بۆھەرپىتىك بکەن كەله دەميان دەر دەچىت ، چونكە ھە رلە جل وبەرگ وشىوازى رۇيىشتىن وقسە كىردىن وھە لىسووكە و تىان ھە رەھە مۇوى لە ئىرچاودىر ي دايە .

(من لبس ثوب شهرة ألبسه الله ثوب المذلة يوم القيمة) رواه أحمد وأبوداود وابن ما جه .واتا : (ھەركەسى پۇشاكيك بپۇشى مەبەستەكەى ناوبانگ دەركىردىن بى ، خواى گەورە لە رپۇزى قىامەت دا پۇشاكى سووگى ورپىسايى لە بەر دەكەت) .پۇشاكى دراۋوپىنە كراوېش ئە گەرمە بەستەكەى ئە وەبى خاودنەكەى بە زاهىد بنا سرى ئەمەش پۇشاكى ناوبانگ دەركىردنە ھە رەدك "ئىبن جوزى" دەلىت : ((صۈفييەكانى زەمەنی ئىمەپۇشاكى دەھىن و پارچە پار چەى دەكەن و دەيد وورنە و پۇشىنى ئەم پۇشاكانە بە لازى خەلکىكى زۇرەوە لە ئاورىشم بە ناوبانگ تە ، چونكە خاودنەكەى بە (زاهىد) بەناوبانگ دەبى .))

ھەشتم - ئيرەيى (حەسودى) :

(د) ئاماژە بە وە دەكەت ، كە ئيرەيى لە ناو كچان دا دەگاتە ئە و راد دەيە كە داخوازى تىكىدەن ، ئە م كچە دەلىت : كاتى خواز بىنىم هات لە هاوارپىيەكى نزىكى منى پرسى بۇو بۇختانى بۆھە لېبەست بۇوم ج سوودى بۇئە وھە بۇو ؟ ئەمە دەگەرپىتەوە بۇئەرەيى ، كورپەكە قسە كانى تۆمار كرد بۇو منىش هەزار قسەم پېيۇوت كەچى هەرئىنكارى دەكەد ، بە لام من بە خۆم ھە مۇوم گوئ لېبۇو .(ل) قوتابى كۆلىزە كورپىك لە دەرەوە كۆلىزە تابۇو داواى برا دەرەھە رەن زىكە كە و تبۇوى : من شكم لە و كچەھە يە و پە يوەندى لە گەل كورپىك ھە يە ، لە بەر ئە و د كورپەكە نە دەھاتە خواز بىنىم ، بە لام دواتر لە كەسانى دىكەى پرسى بۇو بۇو و دوھە .

نؤيەم — گومان يان دلپىسى :
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْنَوْا جَنَبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنُونَ إِنْ بَعْضَ الظُّنُونَ أَثْمٌ وَ لَا تَجْسِسُوا﴾ الحجرات: ۱۲
خواى گەورە لەم ئايەتەدا داۋامانلى دەكات خۆمان لە گومانى خرالپ بېارىزىن، كەواتە نا
بېت تاشتىك بە بەلگە لە سەر كەسىك ساغ نە بىتەوە نابېت تۆمە تبار بکريت. لە شارى كەركوك
دۇوھا ولاتى دراوسيي يە كەتلە سەرقازىك دەبىتە شەرىان و دوانزە فيشەك بەرمىرد مندالىك
دەكەۋىت وەرئەوكتە گيان لە دەست دەدات. لە بارەي چونىيەتى ئەنجامدانى شەرەكە : شە
رەكە لە سەربىز بۇونى قازىك بۇوه ، قازەكە ناگەرىتەوە مالە وەيان گومان لە مالى دراوسيكە يَا
ن دەكەن كەئەمەلە قازەكە يان بىردووه دەبىتە شەرىان و شەردرۇست دەبىت ، دواترىيە كىكىيان
بە كلاڭشىن كۆف تەقە لە مالى () دەكات و شەرەتە قەلەنىوان ھەردوولە درۇست دەبى لە ئەنجا
مدا چوارگوللە بەرمىرد مندالىكى پانزە سالان دەكەۋى و يەكسەر لە شويىنى رۇودا و دەكە گيان
لە دەست دەدات.

دلپىسى بە دەرىدىكى دەرۈونى و كۆمەلایەتى دادەنرېت ، كەزيان لە خۆيان و هاۋىزىنە كانىيان تال
دەكەن. پىيغەمبەر (درودى خواى لە سەربى) بە پىاوايىكى فەرمۇو: (ئەى فلان كەس چىتان بو
وھ ؟ ئەويش وتى : ئەى نىردا روئى خوا لە كور يان لە كەچ بە ولادە چى لە ئىيمەدا ئەبېت ؟ درو
دى خواى لە سەربى فەرمۇو : ئەى لەكى ئەچىت ؟ دەلى : لە باولك و دايىكى بە ولادە لەكى ئە
چىت ؟ درودى خواى لە سەربى فەرمۇو : وامەلى ، چونكە كاتى تۈۋى پىاولەرە حمى ئافرە
ت دا جىڭىر دەبىت ھەرچى سىفەتى باب و باپىرى ھەيە ھەمۇو تىدا كۆددە بنەوە)). ھەر وەها
درودى خواى لە سەربى بە پىاوايىكى فەرمۇو كە تووېتى ڙنە كەم مندالىكى رەشى بۇوه ئە و
يش فەرمۇو : لە (پشت) دوھ ئەورەشىيە بۆھاتبى.

دەيەم — قومار :
﴿إِنَّمَا يَرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يَوْقَعَ بَيْنَكُمُ الْعِدَاوَةَ وَالبغْضَاءِ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصْدِكُمْ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصلوٰةِ فَهُلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ واتا : (بە راستى شەيتان ئەيە وېت بە ئارەق خوا
ردنە و دوقومار دوزمنايەتى ورق و كىنه بخاتە نىوان تانەوە و لە يادى خواونو يىزىرىدىن و هرتان

گیریت ئایائیو و ازتان هیناوه) .

قومارگه ورتهرين کارهساته توشى تاك و كومه لگا دهبيت زورله قومارچييه كان كاتيک سهر مايهيان به دهسته و نامينيت گرهوله سه ركج وزنه كانيان دهكن ! زور قومارچي ههبووه له سه ره تاداخاون سه روته و سامانىكى زوربووه به هوى قوماركردن و دهاتوتنه سه رساجى عهلى . لەشارى () پياویک پاش دواى دۆراندى سه روته و سامانه كەى قومارله سه رزنه كەى ده كانت و پاش دۆراندى ژنه كەى دووبىاودەچنە مالىان ، ژنه كەش لەنيوهشە ودا مندالە كەى دەختە بن بالى وبەهاواركردن و گريانه و هەلدىت . (ئه) به هوى قوماره وھ مال وئوتومبىلە كەى دۆراند و سەدھەزار دۆلار يش قەرزاري دواجار تواناي نەما كرى خانوبدات و بىزىوي ژيانى خوى دابىن بكت و بىيارى خوكوشتى دا ، بەلام ئەجهلى نەھات و نەمرد . (ت) هاو سه رى پيا ويکى قومارچييه ، دەلى : شەوانە مىردىكەم تاسەعات دووی شەو ناگەرىتە وھ مال جگەلە وھ ئەمۇوناومالى دۆراندووه قەرزاريشه .

پانزه :

پىخەمبەر (درودى خواى لە سەربى) ، فەرمۇيەتى : (اذا استجنح الليل ۰۰۰۰ وأغلق با بك و اذکر اسم الله ، وأطفيء مصباحك و اذکر اسم الله ۰۰۰۰ الى اخر الديث) متفق عليه واتا : (كەشە دادهات ۰۰۰ دەركات دابخە و ناوى خوابىنە ، وھ چراكهت بکۈزىنە و دونا وى خوابىنە ۰۰۰ تا كۆتا يى فەرمۇدەكە) .

شەوان لە كاتى نوستن پىويستە سۆپاكمەت بکۈزىنېيە وە لەناحىيە (رۈزگارى) سەربەقەزاي خەبات بەھوى غازى سۆپاوه دايىكىك و دووكورگيانيان لە دەست دا . (م) كەدراوسىيە كى مالى (ھ) دەلى : هاو سه رەكەم پىي و تم مالى (ھ) ماوهى (۳) سى رۇزەنايە نە دەردە و بۆيە گوما نيان هەبووه بوجى ژن و مندالە كانى مالى (ھ) لە ماما و يە لە كۈلان نە بىنراون ؟ ئە و دبووه هەمان رۇزئىمە كۆمە لىك دراوسىيە مالە كە چووينە بەر دەركاي مالى (ھ) ، بەلام دەركاكە لە پشتە و داخرا بىو لە كاتە دايە كى سەربىنى مان (ھ) كە پىشەرگە بۇولە دەۋام گەرپايە وھ ئىيمەش لە مەسىلە كە ئاگادار مان كرده وھ ، كە ماوهى (۳) سى رۇزە ژن و مندالە كانى نەھات وونە تە دەردە و بۆيە (ھ) ئى خاوهن مال بەقسە يە ئىيمە حەپەسا دواى ئە و دەركاي حەوشە و ژوورى نو

ستنى ماله‌كه‌مان شكاند چووينه‌ژوره‌وه بىنيمان ژنى ماله‌كه و هردوومندالله‌كه‌ى كه يه كيکيان ته‌مه‌نى سى ساله‌وئه‌وى ديكه‌يان ته‌مه‌نى دووساله له‌نيوپىخه‌فه‌كانيان خنكاون به هوى غازى سوپاوه‌، كاتىك ته‌ماشاي سوپاکه‌شمان كرد نه‌وتى تىدانه‌مابسو فتيله‌كه‌شى هه‌مو وي سوتابسو بؤيەه‌وكارى خنكانه‌كه : له‌كتى نوستن له‌شه‌ودا دايىكى مندالله‌كان له‌شه‌ودا سوپاکه‌ى نه‌كوزاندبووه‌وه وهىچ يه‌ك له‌وسى خنكاوانه‌ش له‌شوينى خويان نه‌جوولابوون ، چونكه‌دواى هه‌لچوونى سوپاکه گازى دوانائۆكسىدى كاربۇن بالى كىشاوه‌بەسەرژوره‌كه‌يان داوئۆكسجىنيان بۇنەچووه له‌ئەنجام داخنكاون .

دوانزه :

(٤٠٠) و من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يدخل حليلته الحمام)
واتا : (ئەوهى بىراى بەخواوبەرۋىزى دوايى هەيە باخىزانه‌كەى ئىزىن نەدات بۆحەمام(حەما مى بازار). ھاواوینە ئەمە ژورى پىوانەكردنى جل وبەرگ لەفرۇشكاكانى پوشاكى ژنان .
يەك له‌وكاره نەشياوانە دەتوانرىت بەهوى كامير اوھ ئەنجام بدرىت ، كە كامير اھەيە بەئەنداد زەنکە نىسىكىكە له‌ھەرشويىنىك كەسەكە بىھەۋىت دەيشارىتەوه ، ئەھەۋىش دانانىيەتى له شويىنى خۆگۈرۈنى ژنان له‌نيوفروشكاكانى پوشاكى ژنان ھەمموسى نا ، بەلام ھەندىكيان رەنگە كامير ايان له‌شويىنى خۆگۈرۈنى ژنان دانابى رەنگە خاودەن دوكانه‌كان سەيرى بکەنەوه كە دەتوانرى بەسەقفى شويىنى خۆگۈرۈنەكان دابنرى .

سيانزه - دەمەقالى :

دەمەقالى هەميشه سەرچاوهى شەروناكۈكى يه . پىخەمبەر (درودى خواى له‌سەربى) فەرمۇو يەتى : ((أناز عيم ببیت في بعض الجنة لمن ترك المراء وان كان محقا)) . واتا : ((من كەفيلىم بەمالىيەك لەبەھەشت بۆكەسىك وازلەدەمەقالى ومشت وەر بەھىنەت ، ئەگەر لەسەرە قىش بىت)). زۆربەي شەرپەگىزداچوونەوەكان ، كە دەبىتە هوى دەردىسەرييەكى زۆرەھەر چى بکەن وەك خۆى لى نايەتەوه له‌سەرشتى زۆر بچووك وهىچ وپوج لييان دەبىتە شەرپەنا خۆشى له‌سەردىمەقالىيەك ئافرهت خۆى دەسۋوتىنېت وچەقۇلىك دەكىشىن وددمانچە لىك هەلددەكىشىن له‌نمۇونە ئەھۋستانە لەسەرى بەشەردىن :

له بازاری شاری (رانيه) به همراه قالی له سه رو هستاني ئوتومبیل له به ردهم دوکانى کي کوتا لفروشى کورپىکى نۆزدە سالان دەكۈزۈت و باوکە كەشى بريندار دەكرىت. (ع) كە خاوهن ئوتومبىلى تەكسىيە سەيارە كە لە به ردهم دوکانى كوتا لفروش (خ) رادەگرى ، خاوهن دوکانە كە ش پىيى دەلى : ئەم ئوتومبىلە لېرە لابە كەل و پەل دادەگرىن بە وهۇيە و دەبىتە دەمە قالىيى نىوان (خ) و (ع) دواترىش خاوهن ئوتومبىلە كە دەچى كلانشىنكۆف دەھىنېت و تەقەلە دوکاند ارەكە و كورپە كە دەكات لەئەنجام دا خاوهن دوکانە كە بريندار دەكات و كورپە كەشى دەكۈزى . لە شارى (دەھۆك) يىش لە سەر بەركە وتنى چەند پەروشكە ئاۋىك دەبىتە دەمە قالى لەئەنجام دايە كىيىك دەكۈزۈت و دووکە سىيش بريندار دەبن ئەمەش لە كاتىيىكدا روويىدا كەيە كىيىك لە خاوهن پېشانگا كان خەرىكى شوشتى بەر دەرگاي پېشانگا كە خۆى بۇوه لە و كاتە دايە كى بە وناوهدا رەت بو و چەند پەروشكە ئاۋىك بەر دەكە وئى لە سەر ئە و دەبىتە دەمە قالىيى نىوانيان دواترىش كە وتنە تەقەكىرن لە يەكىرى تالەئەنجام دا يەكىك دەكۈزۈت و دووکە سىيش بريندار دەبن روودا و ئىكى لىييان بە (11) كەس ، بە عائىلە كى كامل ھىرىش دەكەنە سەر دار اوسييىكە خۆيان و بە خاكەناس و بەر دودار بريندارى دەكەن و دواى نيو كاتژ مىرىش لە كە ياندى بۇنە خوشخانە گيان لە دەست دەدات . لە بارەي چۈنىيەتى ئەنجام دانى شەرەكە : كۆتۈك هاتوتە سەرمالى (أ) ئەرمالەش بە رديان لە مالە كە (أ) گرتۇوە بەر دىيىكىش بە جامى سەيارە كە (أ) كە و تووە ، (أ) يىش كۆتۈرە كە ئەل فرەند ووھ لە سەر ئە و دەبىتە دەمە قالىيىان و لە دواى بانگى روژ ووشكاندن بە كۆمەل ھە رەھ مۇوييان بە چەقۇ ، خاكەناس ، بەر دودار ، بەزىن و بەپىاو ، بە گچە و كەورە ھىرىشيان كرد و تە سەرمالى (أ) و تارايان كىيىشا و تە بەر دەرگا لىييان داوه ، كە بە (11) كەس لە تاقە كە سىيىكىان دا و دووکە سى دىكەش كە ناوبىز يوانىييان كردووھ ئەوانىش بريندار بۇون .

چواردە - خۆھەل قورتاندن لەئىشى خەلّك :

((من حسن اسلام الماء تركه مالا يعنيه)) رواه الترمذى و ابن ماجة واتا : ((لە نىشانە كا نى رەوشتى جوانى موسولمان ئە وهىيە خۆى لە شتىيەك هەلنى قورتىيىن ، كەپە يوەندى بە و دوھ نىيە)).

هیچ شتیک ئەوەندى پرسیارگردن لهوردەكاریيەكانى ژيانى خەلگى بىزاركەرنىيە^(س) دەلى : ئەوكەسانەپرسیارم لى دەكەن تەمەنت چەندە ؟ من وادەزانم مەبەستيان زانىنى تەمەنم نىيە مەبەستيان هەست برىندارگردنە ، تەمەن پرسیارگردن دىاردەيەكە لهوردىوار يدا هەئەپەتايىبەتى ئەوكچانەپەتە ناپەرۋەسى ھاوسەرگىرى حەزناكەن تەمەنى خۆيان بەخەلک بلىن لەپەرانگەپەتە سايکۈلۈجىيەپەتە شتىكى باش نىيە پرسیارگردن لهوردىكار بىيەكانى ژيانى خەلگ^(ب) دەلى : خۆھەلقۇرتاندىن نەرىتىكە لاي ئىيمە لهەزىيانى پەۋانەماندا بۇتەكارىكى ئاسايى بۇنۇونە كاتىك كەسىك ھاوسەرگىرى دەكەت دەلى خزمە يان بىڭانەپەتە ئەگەربىڭانەپۇ دەلى : بۇ خزمەت نەھېننا ؟ ئەگەر خزم بۇ دەلى : بىڭانە باشتەرە ئاياچەندىز يېرت بۇكىريوھ ؟

پانزه : رېلىبۈونەپەتە :

پېيىخەمبەر (درودى خواى لهسەربى) فەرمۇويەتى : ((ايام والظن فاعن الظن أكذب الحدیث ، ولا تحسسوا ، ولا تجسسوا ، ولا تنفسوا ، ولا تحسدوا ، ولا تناجسوا ، ولا تبغضوا ، ولا تدارروا ، ولا يبغ بعضكم على بعض ، ولا يخطب الرجل على خطبة أخيه حتى ينكح أو يترك ، وكونوا عباد الله أخوانا ، المسلم أخوا المسلم ، لا يظلمه ، ولا يسلمه ، ولا يخونه ولا يكذبه ، ولا يخزله ، ولا يحرقه ومن كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته ، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه كربة يوم القيمة ، التقوى ها هنا ويشير إلى صدره ثلاث مرات ، بحسب أمرىء من الشر أن يحرق أخاه المسلم ، كل المسلم على المسلم حرام : دمه وماله وعرضه))

واتا : ((ئامان ورياي گومان بن ، چونكە گومان درۇتىرين وتهى دەرروونە وەجاسووسى مەكەن ، مونافەسەپەتە كەن بۆدنىا ، حەسەردى بەيەكتى مەبەن ونرخى شت وەتكەن لەسەرەتكەن مەكەن ، رېقنان لەيەكتىنەبىي ، پاشت لەيەكتىمەكەن ، وەمامەلەپەتە كەن فرۇشتن مەكەن بەسەرمامەلەپەتە كەن ، وەخوازبىنى ژن مەكەن بەسەرخوازبىنى براتان ، تاودەكۈئەومارەدى دەكەت يان وازدىئىت ، وەبىن بەبەندە خواوبىاي يەكتى ، موسولمان برايموسولمانە ، زولۇم وستەمى لى ناكات ، خيانەتى لى ناكات وبەدرۇشى ناخاتەوە ، دەست بەسەرى ناكات وسەرشوپى ناكات ، وەبەچاوى سووڭ تەماشاي ناكات ، هەركەسىك لەپىويىستى براي موسولمانى دابىت ئەواخوالەپىويىستى دا دەبىت ، هەركەسىك نارەحەتىيەك لەسەرمۇسو

لُمانیک لابهريت خوا ناره حه تييهك لهناره حه تييهكاني قيامه تى له سه رلا ده بات ، و هه ركه سىك عهيب و كمه و كورى موسولمانىك داپوشىت ئه واخواعه يب و كمه و كورى داده پوشىت له له قيامه تى دا ، له خواترسان ئالىرەيە ، سى جار ئاماژەي كرد بوسينگى ، به سه بۆ خراپىتى موسولمان كە بە چاوي سووک سەيرى براى موسولمانى بکات ، هەمۇ مۇ موسولمانىك خوين و مال و نامووسى حەرامە له سه رمۇ موسولمان)) .

مە بهست له گومان بريتى يه له تۆمە تباركردى كە سىك بى ئەوهى شتىكى پىوه دياربىت ، بى به لگە .

تحسسووا : بريتى يه له گويگرتىن بۆ قسە وباسى نىوان خەلک له گەل تجسسوا به خال و بى خا ل هەردووكيان يەك واتايان هەيە ، به لام تحسسووا گشتگىر ترو فراوان ترە ، كە يە كىكە له پىنج ئەندامە كانى هەست كە بە چا ووگوئى هەستيان پى دەكرىت ، به لام تجسسوا بريتى يه له گە را ن بە دواي شتىك لە پىناوى كە سىكى تردا . به لام جاسوسى بۇ نموونە كە سىك كە سىكى بردوده بۇ چۆلەوانى بۇ ئەوهى بيكۈزىت يان كە سىكى رەفادووه لم حالتەدا جاسوسى دروستە . غەيەت ئەوهى كە باسى مرۆڤ بکە بە خراپە له كاتىكدا ئەونادىيارە و ئامادەن يىھە . بنچىنە و شەكە له (الغىبە) وە هاتووه واتا نادىيارى .

حەسودى : بريتى يه له ھەدە كەوا مرۆڤ پىنى ناخوشبىت كەوا خوای تە عالا نازونى يە تىكى داوه بە كە سىك لە رۇوى پارە و مال وزانست و مەندال خۆزگە نەمان و لە ناوجۇونى بخوازىت . النجش : بريتى يه له زىيادى كەنلى نرخى شت و مەك له سەر يە كەنلى بە بى مە بهستى كەنلى بۇ ئەوهى كە سىكى ترجىكە له خۆى بکە ويىتە ناوئە وزىيادە دانە وە يان مە بهستى سوودگە ياندىن بە فرۇشىارە بە زىيادى كەنلى نرخى شتە كە بۇى .

ولاتدابروا : واتا پاشت لە يە كەنلى ، لە رۇوە كەنلى پاشتى كە سىك لە كە سىكى تر و درگىرا وە ئەگەر رۇوى تى نە كات و رۇوى لە لای نە بىت ، چونكە ئە و كە سەر رق و قىنى لە دەل دايە يان بە چاوى كەم سەيرى كە سىك دە كات بە رامبەر بە كە سىك رۇوى تى نە كات بۇ نموونە دوو كەس بە يەك دەگەن ، به لام ئە و رۇونا كاتە كە سەر كە يان كە سىك بە بەر دەرگائى دادى له و لە حزدى دە چىتە ژۇورە دوھە .

(ولايىع بعضكم على بيع بعض) مە بهست ئەوهى كەوا كېيار شت و مە كىكە پە سند دە كات

هه ردووکیان دهکهونه ناوباسی نرخه که وه تنهائه وه مابی مامه لکه دابمه زری یه کیک پیی
بلی لای من له وه باشتره یه مامه لکه یان هه لبودشینیت وه هه رووه هاکرپینیش له سه رکرپینی
یه کتر حه رامه ، که کرپیارشتیکی کرپیوه بلی ئهم مامه لکه یه هه لبودشینه وه من به نرخیکی هه ر
زانترپیت ده فروشم یان به فروشیار بلی مامه لکه هه لبودشینه وه من به نرخیکی گرانترلیت
ده گرم.

مروف ده بی ئه وه کارانه بگریته بهر که خوشه ویستی به رهه م دیئن ، و مکو درودی خواه له
سه ربی فه رموویه تی : ((تهادوا تحابوا)) یان فه رموویه تی : ((لاتدخلون الجنۃ حتی تؤمنوا
، ولا تؤمنوا حتی تحابوا أولاً أدلکم علی شیء اذا فعلتموه تحاببتم: أفسوا السلام بینکم))
رواه مسلم. (م) ده لی : دیاری شتیکی زور جوانه ، چونکه هه رجاريک ئه ودیاری یه ده بینیت
ئه وکه سه وئه وکاته ت دهکه ویته وه یاد هه مووبیستنیکی ئه وکاتانه ت به بیر دیت وه
(ئا) ده لی : من زور قم له وکه سانه ده بیته وه که دروده کهن ، چونکه که سی در قزن هه میشه
که سیکی ناشیرینه له ناوکومه لگه و ئهم جو ره که سانه زهر روز یانیان بوخویان و ده روبه ره که
یان هه یه .

(ش) ده لی : من رقم له وکه سانه ده بیته وه که راستگونین به تایبه تی له ژیانی هاو سه ری دا .
(ر) ده لی : من پ رقم له وکه سانه ده بیته وه ، که ژیان له خه لک تیکده ده .

له باره هاو سه رگیری و ژیانی خیزانی :
(د) فریدریک کهن ، ده لی : ((خه لکی له رابر دودا زووژنیان ده هینا ئه مهش چاره یه کی
دروست بولو بوكیشی جنسی ، به لام ئه مرپه هاو سه رگیری دواده که ویت)).
دووبیرمهند به ناوه کانی (ها جین) و (ماکس کریستیان) به لیکولینه و گه یشتوونه ته ئه وده
ره نجامه که کوران له ته مهنه (۲۵) سالی ژن بھینن و کچانیش که متله و ته مهنه شوبکه ن
تویزینه وه کان سه لاند وویانه که جهسته له ته مهنه (۲۵) سالی دا ده گاته قوناغی کوتایی
پیگه یشن .

(ئا) ده لی : زوو پیکھینانی خیزان به رای من چاکترین شته بوله وه کومه لگاوتاک دوورین
له نه خوشی و نه هامه تی له بھر ئه وه کومه لان له بھدره وشتی و بیسه روبه ری دوور ده خاته وه .
(پ) له باره هه لبزاردنی هاو سه روئه و سیفاتانه ، که پیویسته تییدابیت ، ده لیت : په یوه

ستبوونی کچه‌که به‌تاین و نزیکی ته‌من و هه‌بیونی بروانامه‌(ب) ده‌لی : ئاره‌زووده‌که‌م که سیکی پاک و خاوین بیت ولیبورد‌ه‌بیت.(چ) ده‌لی : روح‌سارگرینگ نییه به‌لامه‌وه گرینگ شه‌خسیه‌ت و ته‌بیعه‌ت و گونجان له‌نیوانمان دا ، هه‌روه‌ه‌امن ئه‌وسیفاتانه‌ی و تم له‌میرده‌که‌م به‌دی ده‌که‌م.(ل) کچیکه ده‌لی : ئاساییه پیاویارمه‌تی ژنه‌که‌ی بدادات به‌س نه‌یکاته‌پیشه به پیی پیویست زور‌جارئافره‌ت فریای ئیش و کارناکه‌وهی به‌هه‌ی میوانداری یان منداله‌وه.(ن) یش کچیکی دیکه‌یه ده‌لی : من که‌سیک هه‌لدده‌بزیرم ، که‌ره‌گی پیاوه‌تی تیدابیت و اتاذنانی نه‌بیت یارمه‌تی ئه‌وم ناویت خوم کاری خوم ده‌که‌م که‌واته‌زور‌جازنانیش پییان قبول نییه پیاوئیشی ئافره‌ت بکات.له‌باره‌ی جیاوازی نیوان گوندوشارله‌پرفسه‌ی هاوسمه‌رگیری (س) ده لی : له‌لادی ژنه‌ینان ئه‌رکی که‌متره ، چونکه کیشی کری خانووم‌مودیلات نییه.(ق) ده‌لی : خه‌لگی لادی داوای شتی زور‌له‌زاواناکه‌ن له‌به‌رئه‌وه ژنه‌ینان له‌لادی زورتره وده‌ک له‌شار.

(ل) کچیکه ده‌لی : من کوئمه‌لیک مه‌رجم بوشوکردن هه‌یه ، یه‌که‌م ده‌بی خویندنه‌که‌م ته‌وا وبکه‌م ، دوودم ده‌بی بروانامه‌ی هه‌بی و فه‌رمانبه‌ریکی باشیش بی.(ک) ده‌لی : بوجاره‌سه‌ری هه‌ندیک له‌کیشی‌کانی خیزان خواه گه‌وره له‌قورئانی پیروزدا چه‌ندین هه‌نگاوی داناوه بؤئه وهی پیش ته‌لاق په‌په‌وبکریت تاوه‌کونه‌گاته ته‌لاق بؤئه‌وهی په‌له‌نه‌کری ، چونکه‌زور‌جاران په‌شیمان ده‌بنه‌وه ، هه‌نگاوی یه‌که‌م ئاموزگاری کردن ، هه‌نگاوی دوودم له‌ناوجیگالییان جیا ببنه‌وه وله‌گه‌لیان جووت نه‌بن ، هه‌نگاوی سییه‌م که‌لیدانه بومه‌به‌ستی چاک‌کردن ، هه‌نگاوی چواره‌م سولح وریکه‌وتن ، هه‌نگاوی پینجه‌م ناویزیوان (التحکیم) له‌کاته‌ی که‌ناکوکی له نیوان ژن ومیرد دروست ده‌بی پیویسته‌ناوابزیوانیک هه‌بی یارمه‌تییان بدادات کیشی‌کان چاره سه‌ربکات ، ئه‌گه‌رهیج له‌وه‌نگاوانه سه‌ری نه‌گرت هه‌نگاوی شه‌شم ته‌لاق‌دانه ، هه‌روه‌هاده لی : ئه‌گه‌ره‌پیاوه‌ه‌رن‌اچاربورووشه‌ی ته‌لاق به‌کاربیئنی بابه‌یه‌ک ته‌لاق خیزانه‌که‌ی ته‌لاق بدادات ، که‌پیی ده‌وتری ته‌لاقی په‌جعی.(م) ده‌لی : ئه‌گه‌ره‌خیزانه‌که‌م خواستی له‌سه‌رشتیک نه‌بی هه رگیزگوی به‌قسه‌کانی من نادات زور‌جاریش ئه‌وه‌نده به‌توندی به‌سه‌رم دا قیزاندوویه‌تی هه تادر او سیکه‌مان هه‌ستی پیکردووه.(ر) ده‌لی : له‌و خیزانه‌که‌ی که‌ژنه‌کان ریزی پیاوه‌کانیان نا گرن ، منداله‌کانیش هیج ریزیک بؤ بپیاره‌کانی باوکیان دانانین.(ن) ده‌لی : له‌وه‌تی ژنم هی‌ناوه فورمات بوومه ، ده‌لی له‌دوای هاوسمه‌رگیری یه‌وه وازم له‌گه‌ران و چوونه‌ده‌وه‌وهی زور

هیناوه.(د) کچیکه ، دهلى : پیاوبه کارکردن لهدرهوه جوانه وزنیش به کاری ناومال. دهلى : پیاویکی حیرانمان ههیه به خوی لهماله و دقاب دهشوات و جل و بهرگی مندانان دهشوات ژنه که ش له به رام به ری داده نیشیت قاچه کانی ده خاته سه ریه کتر به راستی دیمه نیکی ناشیرینه.(ئه) دهلى : ئاساییه ئه گله کاتی نه خوش که وتنی ئافرہت پیاووه کهی لهماله و دیار مه تی برات ، به لام و هکی دی نا.(ف) دهلى : شتیکی باشه ئه گه رپیاوله ههندی شت ها و کاری خیزانه کهی بکات ، به لام نه و هک لهه مو و کاریک.(م) دهلى : ئیستائه وزنانه داوای ته فریق وجیابونه و ده که ن ژماره یان زیارت له و پیاوane که زنه کانیان ته لاق ددهن به جو ریک به شی زوری جیابونه و دله لایه ن ژنانه و هیه.(د ه) دهلى : هوكاره کانی جیابونه و ده :
یه که م : نه گونجان له گه لیه کتری.

دو و هم : هوكاری ئابوری و نه بعونی مالی جیا.

سییه م : خیانه تی هاو سه ری.

چواره م : ئینته رنیت و ته کنه لوزیای سه رد هم.

پینجه م : نه خوشی و نه زوکی.

شده م : هینانی ژنی دو و هم.

(ی) نابینایه که بوجوانی و ناشیرینی روحساری که سیک دهنگی ده کاته پیوهر ، ئه گه رکه سه که دهنگی خوش و ناسک بوو پیوایه ئه و دکه سیکی جوانه ، به لام ئه گه رده نگی گرونا خوش بوو ئه و دکه سیکی ناشیرینه.(یا) نابینایه کی تره ، دهلى : ئیمهی نابینابه هیج شیوه یه ک له گه ل ئه و دانین هاو سه رگیری له گه ل که سیکی دیکهی نابینابه بین ، چونکه ناتوانیت یارمه تیمان برات. به لام ئه گه رکه سیکی نابینا هاو سه رگیری له گه ل که سیکی چاو ساغ کرد چاو ساغ که ده تو ایت یارمه تی که سه نابینا که برات.(د ع) دهلى : شووکردنی کچ له ته مه نی بچووک دا خراپه ، چونکه هیج تیگه پیشتنیکی بؤزیان نییه ، هه رو ها خویندنی له دهست ده چیت. هه ر و ده دهلى : میر دکردن له دوای ته مه نی (۳۵) سالی کیشی ههیه ، چونکه له دوای (۳۵) سالی کیشی مندا ل نه بعونیان بودروست ده بیت. (چونکه هیلکه دانیان لاوازده بی) (ح) دهلى : به هیج شیوه یه ک به سی ته لاق ژنی ته لاق نه دهن ، چونکه ئه وزن و میر دانه لیک جیابونه ته و زور جارده شیت دوای چه ندمانگیک یان چه ند سالیک په شیمان ببنه و به تایبه تی ئه وزن و

میزدانه‌ی خاوهن مندان، چونکه‌ئه‌گه‌رزنکه به‌یه‌ک ته‌لاق ته‌لاق درابی ئه‌وامیرده‌که‌ی ده تواني دووباره‌له‌خوی ماره‌بکاته‌وه (ش) دهلى : له‌نيوان زورله‌ ولاش زاوakan ناكوكى وشه‌پري سارده‌هه‌يه، چونکه‌هه‌ندىكىيان پىيان خوشەماستاواوپانكردنەوه بۇمالەخەزوورانيان بکەن و دەيانه‌ويت لاي مالەخەزوورانيان خوشەويست بن، چونکه‌پىي خوش نبيه‌ولاش زاواكەي له و خوشەويست تربى ئه‌وفه‌راموش بکريت. هەندىكىيشيان پەيوهندى توندوتول وگەرم وگورلە نىوانيان دا هەيء وھيچ كىشەوگىر وگرفتىك له‌نيوانيان دانبيه وەک دووبراما ماھەلە‌لە‌گەل يه كىردىكەن. (ن) دهلى : من پەيوهندى توندوتول وگەرم وگورلە‌لە‌گەل داهەيء، ئەگەرملىيار دېرىش بن حەسودىييان پىنابەم، چونکه خوانەخواسته ئەگەرم من كىشەوگىر وگرفتىكەم ھەبى ئەوان دىن بەدەممەوه ھاوكاريم دەكەن. (ب) دهلى : من كارو كاسبييەكى باشم ھەيء دووولا ش زاواكەي ترم له‌پرووي ماددىيەوه باش نين من بەھەمووشىۋەيەك يارمەتى مالى خەزوور م دەدم ھەميشەبەدەميانه وەدەچم ناھىلەم پەكىان بکەۋى بۆيە مالى خەزوورم زياترمنيان خوش دەۋى، زياترپرس و راۋىزبەمن دەكەن بۆيە ولاش زاوakanم ئەۋەيان پىناخوشە، بە لام من هيچ رقم له‌وان نبيه. (ز) دهلى : بىگومان بروانامە كاريگەرى ئىجابى دەبىت له‌سەر پرۇسە زەواج بەتايبەتى لايەنى ئابورى وەرگرنى دووموجە لەمانگىك دا بۆيە ئەۋەسەي ھەلېيدەبزىرم بروانامەبەيەكىك لەمەرجەكان دادەنیم، چونکه بروانامە كاريگەرى ھەيء لە سەرشىوازى مامەلە‌كىردىن لە‌گەل يەكترى وھۆكارە بۇنىزىكبوونەوهى ئاستى تىيگەيىشتىن لە يەكترى وکاريگەرى لە‌سەرگونجانيان لە‌گەل يەكترى دەبى، تاكولە‌پرووي رۇشنبىرىيەوەلە‌يەك ئاست بن ياخودەھەرهىچ نەبى لەيەكترى نزىك بن. (ش) دهلى : ھۆكارى سەرنەكەوتىنى ژيانى ھاوسەرى بەرای من بۆسى خال دەگەرېتەوه بۇ : نەبوونى خوشەويستى، نەبوونى رېز نەبوونى لەيەك گەيىشتىن. (ئا) بەم جۆرە ھۆيەكانى ته‌لاق دەبىنىت : -

1 - جياوازى تەمەن

2 - بارى ئابورى

3 - نەبوونى رېزلە‌نیوانيان دا

4 - نەبوونى متمانە لە‌نیوانيان دا

5 - رەزىلى

(ش) دهلى : من خهسوم بهدايىكى دوودمم دهزانم لهبهرئهودى توانيويهتى هاوسهرهكم به شىوهيهكى رېكوبېيك گەورە بکات و بتوانىت لەزيانم دا بهختهودرم بکات ھەروەها سوودىشم لىيى بىنیوه لهبهرئهودى خىزانەكەم فەرمانبەرە توانيويهتى ئاگاي لەمندالەكانم بىت وبە خىويان بکات . (م ع م) دهلى : مېرىد كارەكەربۇزن بگرىت ، ئەگەرعادەت بولەمالى باوكى يان بەھۆى پەككەوتەيى . (د) دهلى : خىزانم پېيك نەھىيناوه لهبهرئهودى ئەممووجەيە وەرى دەگرم بەشم ناکات لهلايەكى تريش پارەم نىيە . (ش) دهلى : هاوسەرم نىيە ، چونكە حەزم لەدەرەودى ولاتە . (ف) دهلى : خىزانم پېككەھىيىناوه لهبەر : نەبۇنى پارە ، نەبۇنى خانوو . (س) دهلى : تاكۈئىستا ھىچ خوازبىننېك نەكراوم لهبەرئەودى بى هاوسەرمامەتەوە . (ن) دهلى : لهبەرئەودى دوودلەم قەلهقەم تائىيىستاش پياوېكى گونجاونەبۈوه تاشۇوى پى بکەم . (ب) دهلى : خىزانم پېككەھىيىناوه لهبەرئەودى زرۇوفم مساعدىنەبۈوه تائىيىستا . (ھ) دهلى : بىرم له زەواج نەكىردىتەوە لهبەرئەودى بارى ئابۇورىم خرآپە . (گ) دهلى : حەزم لەتەواوكردنى خۇ يىندىنى بالايم لهبەرئەودى بىرم لى نەكىردىتەوە . (م) پياوېكى تەمەن (٦٠) سالە دواى بەسەربرد نى (٣٧) سال لەزيانى هاوسەرى بۇنى شەش كورۇچواركچ ئىستالەخانەي بەسالاچۇوان ژيان بەسەردىبات ئەۋپىاوه دهلى : لهسەرتاوه مەجالىكى زۆرم دابۇوه ژنەكەم مووجەكەم وەردە گرت ھەمۈم لەدەست ژنەكەم دەكىد دواترئەگەرپېيىستىم بەپارە ھەبۇوايە لهزەنەكەم وەرم دەگرت ئەۋدىسىفييە من بۇوايىكەن ئەۋھام بەسەربى دهلى مندالەكانم پېيان دەوتىم بەچا ك و به خرآپ تۇنابى قىسەبکە يەكى شەۋىش كورەكەم بىتەوە پېي نەلېم لهكۈي بۇوي ؟ ! ژنەكەشى لەدادگابەشىت تۆمەتبارى كردووه . (ك) دهلى : زۆر جارلەكتى پرسىاركىدىن لەكە سېيك بۇمەبەستى هاوسەرگىرى پرسىارلەكەسېيك دەكىرى دهلى : دەيناسىم ئايامەبەستى مانا ئى قۇولى وشەكەيە ؟ ئايا تەنها ناووشۇين وگەرەكە ؟ لهوانەيەئەم ناسىنە تەنھابەدىتىنىك بىن ، بەلام پېيەر ناسىن ھەرزانىنى ناووفۇرمىك نىيە چونكە مرۆڤ قۇولە ھەرتەنھابىننى و يىنەكەي نىيە ، ھەروەها ھەركەس بەنيگاي خۆى لەكەسەكان دەرۋانى . () دهلى : ئەگەركور كچى خۆشبوىت دەبى بچىتە داخوازى ئەگەرنا بۆكەت بەسەربردنە ئەمەش لەھىچ ئايىنېكدا قبۇل نىيە . زۆر جارىش لەميانە پەيوهندى كچ و كورۇدا جنس لەنیوانيان دا رۇودەدات ئەمەش دىسان لەھىچ ئايىنېكدا قبۇل نىيە لهئايىش دا لەسەرمەسەلەي كچ و كورى زىناكار

ههردووکیان سزادهدرین .(ك)دهلى : دهتوانین بلىين دايک بهرامبهربهمنداللهكانى له باوك به زهی تره ئهمهش دهگهريتهوه بوئهوهى كهخواي گهوره رهگهزى مىي به وجوره دروست كرد ووه بوئهوهى پشودريېزبى لىبه خىوكردنى منداللهكانى زورجاردايك بۇ بهرژوهندى مندالله كانى دانيشتوروهوشوى نهكردؤتهوه ، هرودهالهصەحيى بوخارى ومسلم دا هاتووه ، كهدر ودى خواي لهسەربى فەرمۇويەتى : ((والله أرحم بعباده من الوالدة بولدها)) .

لەبارەي فرەزنى :

فرەزنى له رووي ئاينييەوه (مباح)ه واتا رېپېيدراوه ، بەلام دادگەرى كردن لهنیوان ژنهكان دا كراوەته مەرج ، مەبەستىش ئەوهنىيە هەرجى هەلسى وبچى ژنييە تربىنى . بىگومان سروشتى ژن وايه ژنى لەپاش نەيى ، هەروهك مندالىش حەزدەكت خۆشەويسى دايک وباوکى بەتهنىابوئهوبى بوئە ئافرەتىش حەزدەكت ژنى بەسەرنەيى ، چونكە ئەۋەنە دەيەويىت ئەپياوه بەتهنىابوخۆي بىت ، هەرودهاسامان وپارەي پياوهكەي بەتهنىابوخۆي بى تەنانەت حەزناكت پياوهكەي يارمهتى باوك ودايکىشى بادات بىگومان هيچ دايک وباوکىك پرس بەمنداللهكەي ناكات ، ئەگەربيانهوى مندالى تريان هەبى .پىشىنەكان دەنكەخورمايمە كيشيان نەبووبىخۇن ئەوجازنىشيان زۆردىينا ، كەواتە ماناي ئەوهنىيە هەريەكەيان هەمۇو پېيداۋىستىيەكى ژيانى دەرەجەيەكىان هەبى ، بەلام دەبى بەجيادايان بىنی واتاهەريەكەيان لەمالى خۆي سەربەخۆبى تەنیائەگەر ئافرەتهكان راپى بۇون لەگەل يەكتېزىن ئەوكات لە گەل يەكىش بن كىشەنىيە .ئەپياوانەي كەموعارەزى فرەزنى دەكەن (ھەمۇيان نا) لەگە ل ئافرەتى ترپەيەندىيان هەيە واتابەخۆشيان بەيەك ژن ئىكتىفاناكەن ، هەرودهاھەندىيەك پياوفرەزنىيان ناشيرين كردووه ، لەگەل يەكىان خراپە لەگەل ئەۋى تر زۆر زۆرباشە ئەۋەش يەك لەئەسبابەكانى رەتكەنەوهى فرەزنىيە .

لەبارەي رېزگەتن :

كۆمەلتىسىك ، دەلى : ((كارىگەرى قىسىمەكى ناشيرين لەلىدان زياترە)). درودى خواي لهسە ربى ، فەرمۇويەتى : (كىر كىر) متفق علية واتا : (گەوره پېش بخە ، گەوره پېش بکەوه) .

ههروهها فهرومويهتى : (لليس منا من لم يجل كبرنا ويرحم صغيرنا) واتا : (لهئيمه نيءه ئهوهى رېزى گهورهكان نهگرى وبه زهىي به بچووكمان نه يهتهوه) (گهورهى له ته مهن و گه و رهىي له دده سه لاتيش) .

(گ) دەلى : دەبى پشت به بسالاچووان ببه سترىت وبه چاوي رېزهوه لييان بروانين ، چونكە به سالاچووان تەمهنىيکى زۆريان بھرېكىردووه وزۇرۇش لەبارەي ژيانهوه دەزانن ، تاكۇئىستا زۆرلەئيمە وەكۈئەوان زانياريمان نيءه لە ولاتانى رۇزئاوا زۆرپشت به كەسى به سالاچوودەدر يېت ئەنجومەنى پيران باشترين نموونە يە .

لەبارەي پاشەكەوت كردن :

سەباردت بە كۆكىردنەوهى مال وسامان پەيرەدوى ئەوقسىيە بکەين ، كەددلى : (دراوى سېپى بۇ رۇزى رەش) . يە عقوب پىيغەمبەر (سەلامى خواي لى بى) كەكورەكانى پىيان وەت : و نزدادكىل بعير) يوسف : ٦٥ واتا : (بارەوش تىيىكىش دانە ويىلەي زىادەدەھىيىنин) ئارەزۇوى كردوبىنىامىنى لە گەل ناردن . پىيغەمبەر (درودى خواي لە سەربى) بە سەعدى فەرمۇو : (انك أن تذر ورثتك أغنياء خير من أن تذر هم عالة يتکفون الناس) واتا : (ئەگەر واريسە كانت به دولەمەندى به جى بھىلى زۆرچاكتە لەوهى ، كە بەھەزارى بە جىيان بھىلىت و دەست لە خەلک پان بکەنە وە دەستكىرت بن) .

خۆپاراستن :

كارىرىن بۇپاراستنى نەفس كارىيکى رەوايە بۇ خۆپاراستن لە مەترسىيە كان . خواي گهورە لە سەرزاري حەزەرتى يە عقوب (سەلامى خواي لى بى) دەفەرمۇيىت : { و لاتقىصى رؤياك على اخوتك } يوسف : ٥ واتا : (خەودكەت مەگىرەدە بۇ براكانىت) { لاتدخلوا من باب واحد } يوسف : ٦٧ واتا : (ھەمۈوتان لە دەركايدە كەوه مەچنە ژۈورەوه) . ھەر وەھا خواي تەعالىدەفە رەموى : { و خذوا حذركم النساء : ٢٠ } واتا : (ئاگادارى خوتان وەرگرن) . ھەر وەھا لە ئىيىن عومەرەوه (خوالەخۆى و باوکىشى رازىبى) دەلى : پىيغەمبەر ئى خوا (درودى خواي لە سەربى) فەرمۇوى : (ئەگەر خەلکى بىيان زانىبایي تەنهايى چى تىيدا يە ، ھەرگىز ھىچ كەسىك بە شەوان

بەتەنھايى رىئى نەدەكىد). عن ابن عمر(رضي الله عنهم) قال : قال النبي (صلى الله عليه وسلم) : ((لويعلم الناس مافي الوحدة ، ماساء أحد وحده بليل أبدا))رواه البخاري
ھەر وەھائە وەندالانە بەدەم خەوەدەرۇن پىيويستەلەنھۆمى سەرەوەنەنۈون .(س) دەلى :

شەۋىك بەدەم خەوەدەرۇيىشتم تالەسەربان كەوتىخوارەوە ، ھەرھىنەنەزانى بەئازارى جە
ستەم وھاوارى دايىك و خوشكەكانم خەبەرم بۇۋە لەئەنجامدا دەستىيكم شكا. ھەر وەھالەكتىيڭ
داكەسىيڭ كارەبادەيگىرىت واباشەدەست لەكەسەكەنەدرىت ، بەلكوپەنابۇڭوڭاندەوەي كارەبا
كەبىرىت. ھەر وەھاكاتىيڭ مندال دەگاتەتەمنەنى (٤ - ٥) سال پىيويستە فېرى ئەوەبکرىت ئە
گەرلەشۈينى گشتى و قەرەبالەغ ونبۇو پىيويستەچى بکات ؟ پىيويستەمندال ناوى خۆى ودا
يىك وباوكى وناوى گەرەك و مالەكەيان فيرېكىت تاوهكودۇزىنەوەي ئاسان بىت.

قسەكىدىن لەگەل خود :

(س) دەلى : من لەبەرخۆم قسەدەكەم ، چۈنكەمن لەگەل خۆم باس لە ھەموۋئەوکىشانەدە
كەم ، كەخۆم ھەمە ھەرلەگەل خۆشم بەگفتۈرگۈچارەسەريان دەكەم. من قسەكىدىن لەگەل
خودبەچارەسەرييڭى دەرەوەنی دادەنیيم نەك بەگرفتىيڭى دەرەوەنی ھەرچەندە تووشى توانج
دەبم.(ل) دەلى : من لەبەرخۆم قسەدەكەم ، بەلام بەدەست ئاماژەنەكەم ھى وام دىوھ لەخۆ
يەوەداویەتە قاقاى پىكەنین يان لەترافىك لايىت كەسم بىنیوھ كەسيشى لەگەل نەبووه يە
ك شەرى بۇوه جىنۇي داوه يان گۇتووپەتى واى لىيەكەم يان ھەربەدەست ئاماژەتى بەشت
داوه.

رۇوداوى هاتووجۇ :

(اعطاوا الطريق حق) رواه البخاري واتا : (رېگامافى خۆى بدى). لەپاپۇرتى رېكخراوى
تەندرۇستى جىهانى دا هاتووه ، كەسالانە يەك ملىون وپىنچىسىدەھەزارھاولاتى لەجىهاندا
بەھۆى رۇوداوهكاني هاتووجۇوه دەمرى ، ھەر وەھاھوشدارى داوهتە عيراق كەرۇوداوهكاني
هاتووجۇى بەرېزەيەكى زۆرھەيە. لەتۈيۈزىنەوەكاني يەكىيڭ لەپىپۇرانى ئەمەرىكى بوارى پ
يىگاوابانەوە كەئەوېش (نوربرت تىمان) لە كۆنگەرەت نىيۇدەولەتى دا لەبارە ئاسايشى رېگاو
بان كەلەسالى (١٩٧٦) لەپاريس گىرا لەزىرنانىشانى (چۆن لەم پىشىكەوتتە ھەلبىيەن ؟) ئۇ

تۆمبیل لەوەتەی داھىنراوه ھەتا ئىستا ئەوەندە خەلگى كوشتووه كە زياترە لەزمارەي ھە
 مۇۋئەو كۈزراوانەي كە لەئەنجامى ھەمۇوجەنگەكەنلىقانى ئەم چاخە گيانيان لەدەست داوه·
 گۇفارى سقىيل لەزمارە (١٤) سالى (٢٠١١) دا بلاويىرىدىتەوە : لەماوهى دوانزە مانگى سالى
 (٢٠١١) دا لەسەرجەم شارەكەنلىقىمى كوردىستان لەئەنجامى سەرپىچى كردىنە ھاولاتىيان دا
 (٧٤٩) كەس بىرىنداربۇون ونىزىكە (٨٨١٧) ھاولاتى مردوون· ھۆكارى سەرەكى ئەم رپوداوانە
 ش تىزلىخورىن وپابەندنەبۇونى شوقىرە بەياساكانى ھاتووجۇخراپى رېڭاوابانە ، ھەروەها
 زىادبۇونى رېزە ئۆتۆمبىل ، كەئىستانزىكە يەك مiliون ونيو ئۆتۆمبىل لەكوردىستانداھە
 يە· بەپىي ئامارىكى ترى بەرىيەدەر رايەتى ھاتووجۇسى ھەرەيمى كوردىستان لەماوهى دە مانگى
 سەرەتاي سالى (٤٠٩) دا (٢٠١٤) رپوداوى ھاتووجۇتۇماركراوه ، كە بەھۆيانەوە (٦٩١) كەس گيا
 نيان لەدەستداوه و (١٠٣٢) كەسىش بىرىنداربۇون· ھەرچەندە شۆستەكان بۆپىادرەدروستكرا
 ون ، بەلام بەشىكى زۇرى خەلگ لەسەر شەقامەكان ھاتووجۇددەكەن ، لەھەندىيەك شوينىش ئۆ
 تۆمبىل لەسەرسەشەۋەن ئەمەش قەربالەغى دروست دەكەت· (ئا) دەلىن : لەسە
 رەشمە قام رۇيىشتىن دىاردەيەكى ناشارستانىيە ئەوبىيانووهش ھەيە كەشۆستەكان زۇرتەسەك وقە
 رەبالەغۇن بەھۆى ئەوەى دوکاندارەكان كەل وپەلەكانيان لى دادەنин بەتايبەتى بۆئافرەت شا
 نى بەشانى ئەم وئەودەكەۋىت بۆيە پېيىستەرېڭا بەدوکاندارەكان نەدرىت بەكالاكانيان شۇ
 سەتكەن بىگرن تاخەلگ بتوانىت بەئاسانى ھاتووجۇبىكەت· رۇزانەلەشەقامەكان ھەندىيەك ئۆتۈ
 مبىل بەرچاودەكەۋىت كەدەستەوازەدى جۇراوجۇريان لەپشتى نوسراوه ، كەئەمەش دەگەر
 يىتەوە بۆچاولىكەرى وگۇزارشت كردن لەناخى خودى مەرۇفەكان· رپوداوىكى ئۆتۆمبىل رپوو
 دا بەشوقىرەكەي وت : چاوت نەيىبىنى ؟ گوتى : لەپشت پاصلە كە شىعىرىكى بەھىز نوسراپۇو
 دەم خويىندەوە· زۇرلەھەرزەكاران ، كە ئۆتۆمبىل لىيەخورىن زۇرېتىزى دەيھاژۇن لە پلەى
 (١٨٠) زۇرجالەوپلەيەر رۇيىشتۇون ھەتالەنیو كۈلانەكانىش! (د) دەلىن : لىخورىنى ئۆتۆمبىل
 چىزۈرەدەشت وھونەرە· بۆيەنابى شوقىرەم سى خالىلە بىر بىكەت ھۆكارى ھەرپوداوىكىش رپ
 ۋىشتىن خىرایە بەپلەيەك· (بەلائى منەوە شوقىرەدەبى خالى يەكەم واتا چىزەلە بىر بىكەت ، چو
 نكە ئۆتۆمبىل خۆشتىرىنى ئەوكاتانەيە ، كە بەخىرایى لىيى دەخورى· (ك) دەلىن : ھەندى كە
 سىش لەلېخورىنى ئۆتۆمبىل زۇرېتەكاوه خۇدەپوات تەنانەت لەكتى ھەلبۇونى گلۇپى سەۋز

یش هه رخوی دواوه خات و اتازیا دله پیویست ده ترسی .(س) رووداوه کانی هاتوو چوبه ئه نفال و جینو سایدنا او ده بات و ده لی : سالانه نزیکه هه زاران که س به رووداوى هاتوو چوده مری و بر یندارو که مئه ندام ده بی .

بورجه کان :

خوای گهوره ئه ستیره بوجهند مه به ستیک دروست کرد و دووه ، و دك : روناکایي لهوشکانی و دهرياکان ، جوانی ئاسمان ، ره جمکردن شهيتانه کان . درودی خوای له سه ربی ، فهرمooیه تی : (أربع في أمتی من أمر الجahلیة لا يترکون : الفخر بالآحساب والطعن في الأنساب والأستقاء بالأنواع والنیاحة) رواه مسلم . واتا : (چوارشت له ئوممه ته که م داهه يه له عاده تی نه فامین وته رکی ناکه ن : خونواندن به حه سه ب و بنه ماله و جنیودان و تانه وته شهر له باب وبابیان و داواکردن رزق و رفیزی له ئه ستیره کان ، و شیوه نکردن بومردو) . هه روهها ئیمامی بوخاری و موسليم ریوايیه تيان کرد و دووه ، پیخه مبه ر (درودی خوای له سه ربی) فهرمooیه تی : (قال الله تعالى : أصبح من عبادي مؤمن بي وكافر فأما من قال مطرنا بفضل الله ورحمته فذلك مؤمن بي وكافر بالکواكب ، وأما من قال مطرنا بنوء كذا وكذا فذلك كافر بي ومؤمن بالکواكب) . واتا : (خوای گهوره له فهرمooیه کی قودسی دا ده فهر موی : به نده کانم هه نديکیان ئه مرؤئیماندارن و هه نديکیان کافرن ، ئه وکه سهی و تی : له سا يه ره حم و به زهی و میهره بانی خواوه بارانمان بوباري ئه وه ئیمانی به من هه يه و بی بروا يه به ئه ستیره ، ئه وه ش که و تی به هه وی فلان ئه ستیره و بورجه وه باران باری ئه وه کافره به من و باوه پی به ئه ستیره هه يه) . خوای گهوره له ئه ئایه تی (۸۲) ئ سوره تی الواقعه ده فهرموی : (له باتی ئه وه سوپاسی خوابکه ن له سه رئه و رفیزیه کی که به خشیویه تی در و ده که ن و ده لین : به هه وی فلانه ئه ستیره وه بارانمان بوباري و) . { و تجعلون رزقكم أنكم تكذبون }

(م) ده لی : خوای گهوره له قورئان دا سویندی به بورج خواردووه ، که مه به ست له دوانزه ئه ستیره گهوره يه له ئاسمان دا ، به لام به وشیوه يه نییه که کراوه به دوانزه ناوی جو را وجو ر ، چونکه جگه له خوای گهوره هیچ که سیکی دی غهیب نازانیت . هه روهها زور جارئه م بورجا نه ده بنه هه وی ناره حه ت کردنی ئه وکه سانه ي که باوه ریان پییه تی بونموونه ده لی : که سیکی نزیکت خیانه تت لی ده کات ، ئه مهش گومان پهیدا کردنی له دواوه يه .

گریان :

گریان بربتییه له دابارینی فرمیسک له چاو . ده باره‌ی گریانی مندال له کاتی له دایکبوونی ئیمامی ئه حمده فه رمووده‌یه‌کی بر دوته‌وه سه رئه بوهوره‌یره ، که پیخه مبه‌ر (درودی خواه له سه ربی) فه رموویه‌تی : (هیچ مندالیکی تازه‌بوونییه که شه‌یتان دهستی نه گه‌یه‌نیتی له کا تی له دایکبوونی دا ، مندال‌که‌ش له تاوان ده قیزینی وهاوارده‌کات به‌هۆی ئازاردانه‌که‌ی ته‌نها مریه‌م وکوره‌که‌ی نه‌بی ، که شه‌یتان نه‌یتوانی تخونیان بکه‌ویت) .

پیخه مبه‌ر (درودی خواه له سه ربی) له کاتی مردنی کوره‌که‌ی دا گریاوفه رمووی : (ان العین لتدمع) رواه البخاری و مسلم . واتا : (به‌راستی چاوه‌کان فرمیسک ده‌ریژن) ، به‌لام فه رمانی پیکردووین له ده‌م و چاونه‌ده‌ین ویه‌خنه‌درین ، هه‌روه‌ک ده‌فه‌رموی : (لیس منا من شق الجبوب ولطم الخود ، و دعا بدعوى الجahلية) واتا : (له ئیمه‌نییه‌ئه وکه‌سه‌ی که‌یه‌خه‌ی خۆی دادری وله‌ررومه‌تی خۆی ده‌داوداب و نه‌ریته‌کانی سه‌ردامی نه‌فامی په‌یره‌وده‌کات) .

(ش) ده‌لی : مرۆڤ ئه‌وکاته‌ی کاره‌سات له‌زیانی دا رووده‌دات ده‌گریت ، چونکه مرۆڤ که‌له‌دا یک ده‌بیت به‌گریان له دایک ده‌بیت مرۆڤ له‌زیانه‌دا تووشی چه‌ندین ناخوشی ده‌بیت به‌گریان ده‌توانیت که‌میک له‌وناخوشیانه‌ی که‌م بکاته‌وه . (ئا) ده‌لی : گریان هه‌زانیکی ده‌روونییه له‌ناخی مرۆڤه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت . (ت) ده‌لیت : گریان هویه‌که بؤکه‌مکردن‌وهی خه‌مه‌کانی هه‌موو مرۆڤقیک . (د) ده‌لی : شتیکی ئاساییه که‌پیاو بگریت ، چونکه هه‌ردوکیان مرۆڤن خاوه‌ن هه‌ست و نه‌ستن ، به‌لام ژن له‌پیاو زیاتر ده‌گریت . (ن) ده‌لی : مرۆڤ به‌بی گریان دووره له‌سوزداری و مرۆڤایه‌تی ، من گریاوم که‌دایکم کۆچی دوایی کرد . (ر) ده‌لی : له‌وکاتانه‌ی که مرۆڤ کاره‌ساتیکی به‌سه‌ردی یان ئازیزیکی له‌دهست ده‌دات ده‌گریی . (ئه) ده‌لی : گریان میکانیز میکی گرینگه بؤزیانی مرۆڤ وله‌زیانمان پیویستمان پی هه‌به بونه‌مانی ئه‌وپاله‌په‌ستویه‌ی له‌سه‌ردەر وون دروست ده‌بیت گریان فاکته‌ره بؤکه‌م کردن‌وهی ئیش و ئازاره‌کانی مرۆڤ . (ج) ده‌لی : گریان شتیکه له‌دهست مرۆڤ دا نییه .

لهباره‌ی قه‌رز :

قه‌رزوه‌کودیارده‌یه‌کی مرۆڤایه‌تی وویژدان سه‌یرکراوه به‌تاایبه‌تی که‌سیک زۆرپیویستی پی‌بی‌، به‌لام ههندی که‌س زۆربیزاربوونه به‌ددهست قه‌رزه‌کانیانه‌وه، بؤیله‌له‌زۆردوکانان ئه‌وه رسته‌یه‌نوسراوه : (تکایه‌قه‌رزنییه، بؤمنیش به‌لئی بؤتۆش) ئه‌مه‌ش له‌ئه‌نجامی که‌مبیونه وهی متمانه‌له‌نییوان هاولاتیان دا. (کان تاجر یداین الناس، فاعدا رأی معسرا، قال : لصیبانه : تجاوزوا عنه، لعل الله أَن يتجاوز عنا، فتجاوز الله عنه) رواه البخاری و مسلم والنمسائی ۰ واتا : (بازرگانییک ههبوو قه‌رزی ئه‌دا به‌خه‌لک، ئه‌گه‌ربیزانیبایه یه‌کیک توانای دانه‌وهی نییه به‌مندالله‌کانی ئه‌وت : لیی ببورن، به‌لک‌خودا لییمان ببوریت خوداش لیی بورا ۰)

(ح) ده‌لئی : من له‌ئیستادا قه‌رزاری خزمیکم زۆرجاری دیکه‌ش قه‌رزاربووم، به‌لام تائیستا دیناریکی هیچ که‌سم نه‌خواردووه ۰ (م) ده‌لئی : قه‌رزوایه‌به‌قسه‌ی خوش لیت و درده‌گریت و به‌شه‌روفسه‌ی ناخوش و درده‌گیریت‌هه‌وه.

سه‌ردانیکردنی گۆرسن :

پیخه‌مبه‌ر (درودی خوای له‌سه‌ربی) ده‌فه‌رموی : ((سه‌ردانی گۆرسن بکه‌ن، چون‌که‌دواپفرز تان بیرده‌خاته‌وه)) ۰

(ن) ده‌لئی : سه‌ردانیکردنی گۆرسن ئاسووده‌ییم پی‌دە‌بە‌خشى واهه‌ست دەکەم نزیکم له‌ئه‌وه ۰
(خ) ده‌لئی : کوپه‌کەم ههشت ساله کۆچى دوايى کردووه، به‌لام کە‌گۆپه‌کەم دەبىنم واده‌زانم زیندووه ۰ (س) ده‌لئی : سه‌ردانیکردنی گۆپى خزم وکه‌س و دۆستان بؤیادکردن‌هه‌وهی بیرنه‌چوو نه‌وهی ئه‌وکه‌سه‌یه، هه‌روه‌هاله‌کاتى چوونم بؤگۆرسن تەنھادووعاي خىر بؤکۆچکردووه‌خو یىنم به‌هیچ شیوه‌یه‌ك پەناپوگریان نابه‌م ۰

پرسه :

بىّگومان مردن ئاکامى هه‌مووکه‌سیکه، هیچ مرۆڤیکیش به‌دەرنییه له کۆستى له‌دەستدانى دۆست و خۆشەویست و ئازیزانى هه‌ربویه پرسه بۇته داب و نه‌ریتیکى باو له‌نیوھه‌مووکۆمە

لگاکانی جیهان، به لام چونییه‌تی سازدانی پرسه له کونه‌وه به وشیوازه نه بوروه له کونه‌وه شیو زیکی تایبەت له پرسه‌دا هه بوروه ، که پییان دهوت (شیوه غهربیه) که بارگرانی نه دهکه‌وته سه رشانی خاوهن پرسه‌که به لام به حومى ئه و په یوه‌ندییه کۆمەلايەتییه که له نیوان تاکه کا نی کۆمەلگەدا هه يه بايە خیکی زوربەپرسه وریزلىنان بؤئه وانه ده مرن هه يه له رۇژگاری ئه مرۇمان دا بەرله‌هه مووشتیک کە سیک دەمیریت لافیتە ئاگاداری هەلدەواسیریت و کات و شوینی پرسه‌کەی له سه‌ردیاری دەکریت ئینجا له يەکیک له مزگەوته کان رۇزانی پرسه کە دوور رۇژه بەریوه دەچیت.

پرسه‌ئه و نه ریتە يه ، کەرەگى خۆی داکوتاوه له وناوکۆمەلگا . خەلک له کاتى پرسه‌سەردانى کە سەنزيکەکانى دەکات و پە یوه‌ندى نیوان خەلک بەھیزدەبى .
ھەندىئك پییان وايە دانانى پرسه دەبیتە هوی جیاوازى نیوان مرۇفەکان . رووتە له کانیش (نيو دىسم) ئەمانه دەلین جل و بەرگ بە هوی جیاوازى نرخەکان دەبیتە هوی جیاوازى نیوان مرۇفەکان هەربۈيە بەدانەنانى جل و بەرگ جیاوازىيەکان له ناودەچن !!

درۆکردن :

رۇژى (۱) ئى نیسان کە بەرۇژى درۆکردن دانراوه درۆکەتاوانىيکى گەورەيە بۆ دەبى رۇژى درۆ هەبیت ؟ زورشتى وادەکریت کە کارەساتى لى دەكە ویتە وە (س) دەللى : له سالى (۲۰۰۷) باوکم کۆچى دوايى كرد له ئىوارە پېش رۇژى يەكى نیسان چەند تەلە فۇنم بۆ خزم و كەسم كرد وايان دەزانى درۆي نیسان دەكەم هەرچەندە دەگرىام هەرباوهەریان پېنە دەکردم پېيانم وت وەرنە بەر دەرگەي مال ئە وجا دەزانن ئىنجاباوهەریان كرد . (ش) دەللى : بەھا وریيەكى منيان وەت : دايىكت مەرد بۇوبەگریان و قىزەلىيەن لە ناوفەرمانگە چۈوه مالە و دەبىنى دايىكى زىند و وەج لە گۇرۇ ئىيە .

زوربەمان ئەگەر لە بارىيکى زور خاراپىش دابىن كاتىيک يەكىك ئە حومان دەپرسىت دەللىيەن با شەم ، زور جارىش نە دەلمان خۆشە و نە تەندى روستىشمان باشە كەلىمان دەپرسن دەللىيەن باشە ، چونكە لە وانه يە ئەگەر ئە و كە سە گرفتىيکى خىزانى هەبى بۇ نموونە دەللى باشە ، ئەمەش تە نياراھاتنە كە هەمووكات بە باشە وەلام بە درىتە وە ، چونكە حەزناكەت دەرى بېرى كە گىر و گر

فتی ههیه ، چونکه همندی جاربه رامبه رهگهت پی خوشه توله ناو خهم و کیشه دابی چیزله ژیان و هرنه گری ، به لام ئه و چیزله و بارهی تو و هر دگری . (س) دهلى : لای من بؤیاغ کردنی قژ یا خود ره شکردنی و هی و هدایه ده مامکیک بکهین به ددم و چاو مانه و ده مامکیش در ویه و خوش اردنه و دیه ته مهن هه رو هک خوی بیت جوانه به و مانایهی هه رته مهندی جوانی خوی ههیه ره شکردنی و هی پرج ده ستکاری کردنی ئه و سرو شتیه که خوا (جل جلاله) پی به خشیویت ، هه رو هها به هیچ شیوه یه ک له گه ل ددم و چاوی دا ناگونجی ، چونکه به گشتی ده م و چاویش له گه ل ته مهن دا ده گوریت .

ناولیانی مندال :

مندال که له دایک ده بی دایک و باوک به پی بوجوون و ئاره زووی خویان ناویکی لی دهنین له زمانی کوردى دا ناو به پی چه ندبنه ما یه ک ده بیت :-

۱ - ناوی گیانله به ران ده کریتھ ناوی کچان ، و هک : قومری ، مامز ، ۰۰۰۰ هتد .

۲ - ناوی گول و پرو و هک و هه رشتیک که جوانی و ناسکی تیدابیت ده کریتھ ناوی کچان ، و هک : هه نار ، سیوی ، لیمۇ ، خونچە ، کنیر ، شیلان ، ئهستیزه ، سۆلاف ، بیخال ، ۰۰۰۰ هتد .

۳ - ناوی رو و بار و چیا و هه رشتیک که توندی و بە هیزى تیدابیت ده کریتھ ناوی کوران ، و هک : سیروان ، بیستوون ، هه لگورد ، سەنگەر ، سەرباز ، ۰۰۰۰ هتد .

تیبینی :

درودی خوای له سەربى ، فەرمۇویه تى : (سموا باسمى ولا تکنوا بکنیتى) متفق عليه واتا : (نا و بنین به ناوی من ، به لام کونییهی من (ئە بوقاسم) مە کەنە کونییهی خوتان) .

کور تکردنی و هی ناو :

(ك) دهلى : کور تکردنی و هی ناو بخوشە و یستی ده و تریت ، به لام زۆر جاریش ههیه کە کە سیک بیه ویت بە سو و کی بانگی کە سیک بکات ناو هکەی کورت ده کاتە و ده . (د) دهلى : کور تکردنی و هی ناو شتیکە ده لالهت له خوشە و یستی ده کات بونموونه ئە گەر ناوی نازه نین بیت پی ده و تریت نا زە . (ل) دهلى : له کور دهواری خۆمان دا کە ئیمە ناو هکان زۆر کورت ده کەینە و له بە رئە و هی تا

قەتمان نىيە ناوهكە بەته واوى بلىين ، هەشە لەخۇشەویستى دا ھەندى جارىش ناوهكە قور سە بۇوتى بۇئەوهى بەئاسانى بوتريت بويە كورتى دەكەينەوه.

لەبارە دەستبلاۋى :

ئىمامى موسىلىم رېوايەتى كردووه ، كەپىيغەمبەر (درودى خواى لەسەربى) فەرمۇويەتى : ((فراش للرجل ، وفراش لامرأته ، والثالث للضيف ، والرابع للشيطان)) واتا : ((راخەرى بۇپياوهكە و راخەرى بۇخىزانەكەى و سىيەم بۇميوان و چوارەميش بۇشەيتانە)) مەبەستى فەرمۇودەكە ئەوهىيە نابى شت و مەكى زىادە كۆبکەنەوه كەلەپىويسى زياترىبى . (ز) دەلى : ڙن زياترمەسرەف دەكەت لەبەرئەوهى ڙن زياتربايەخ بەجوانكارى دەدات بايەخ بەوشتانەدەدات كەپەيدوندى بەرالەتەوه ھەيە وەك شتى زىادە ناومال و جل وبەرگ و ... ھەندى پىويسەلەسنىورى ئابورى خۆيان مەسرەف بىكەن و بىريش لەدواپۇزبکەنەوه .(س) دەلى : ڙن زياتربەمەسرەفن ، چونكە ئەم ڙنە بەحازرى بۇيى دىيەوه مال بەم پارە پەيدا كەرنە ماندوونەبووه بويە بەئارەزوو خۆيى مەسرەف دەكەت و ئەم پىاوهش توشى خەفە ت دەبىت وبەرەۋەيىفلاس بۇون دەپرات.

تاڭى گۆشەگىر و تاكى كراوه :

لەفەرەنگى سايکۈلۈزى دا ئاماژە بەدووجۇرە كەسايەتى كراوه ئەوانىش كەسايەتى كراوه و كەسايەتى داخراو ، كەسى كراوه كەسىكى كۆمەلایەتى يەو لەگەل خەلگى تىكەلە وبەئاسا نى ھاپىيە پەيدادەكەت .

(ھ) دەلى : ھەندى كەس لەرۇخساردا كراوه نىيە ، بەلام لەكەتى قىسە كردن و ھەلسوكەوت دا دەگۆپىت واتا كراوه يە و ھەندى جارىش رەنگى جل دەربىرىنىكە بۇكراوهىي و كراوه بىش پە يوھندى ھەيە بەدەرونەوه ، چونكە بارى دەرۈونى كاردەكەتە سەرەھەلسوكەوتى مەرۇف وەك : بارى ئابورى ، نەخۇشى ، ٠٠٠ ھەندى ئىنجا كاتى بى يان ھەمېشەيى .(ۋ) دەلى : كەسى كراوه چەند تايىبەتمەندىيەكى ھەيە ، وەكى : زۇرتىكەلاؤبۇون لەگەل خەلگى و حەزىز كردن بەھاپر يېتى و گالىتەوگەپ و ٠٠٠ ھەندى .(م) دەلى : كراوه يى مەرۇف لە بەئاسايى و درگەرتىنی رەخنەوگە

بی و دوورله گرژی و ئاماده‌ی راستکردن‌وهی هەلکان دەبىنمه‌وه. (م) دەلّی : بىگومان كەسى كراوه خۆشە ويسته ، بەلام كەسى داخراو چونكە تىكەلى كەس نابىت لە بەرئەوه زۆرجارئە و كەسانە تۈوشى خەمۆكى دەبن ، وە هەركەسيكىش خۆي لە كەسانى تربەرەزترنەزانىت كە سىكى كراوه يە كەسانىكە هەن كە مدۇون ئە و كەسانە مەرج نېيە خۆيان گەورە بىتە بەرچاو ئە و كەسانە خۆيان لە كۆمەل بە دووردەگرن زۆرجارگرفتى ڦيانى رۆژانەيان هەيە بۆيە غە مبارى و ماتە مىنپىيان لى بەدى دەكرى ، زۆرئاسايىيە كەسيك بارودۇخىكى ناھەموار يە خە بىگرى گۆشەگىرى دايىگرى بۆيە نابى گلەيى و گازاندەيان لى بىكى.

بنىشت جووين :

(ز) دەلّی : بنىشت جووين لەشويىنە گشتىيەكان زۆرناشىريينە چ بۆپياوان چ بۇئافرەتان.

(ش) دەلّی : بەرپاي من هەمووخاردن و خواردن‌وه يەك شويىن و جىڭاي خۆي هەيە بەتايبە تى بنىشت جووين لەشويىنە گشتىيەكانى وەك : بازار يان لەشويىنى كار زۆرلە كەسايەتى ئە و كەسە كەم دەكاتەوه من خۆم ئەگەرلەدەرەدەي مال بىم ھىچ كاتىك بەكارى ناھىيەن بەرپاي من بنىشت جووين لە كەسايەتى هەردووردەگەز كەم دەكاتەوه بەتايبەتى كاتىك بەشىوه گلۇپ پفى دەكەن وده تەقىيەن زۆرخەلگى هەراسان دەكات. (ك) دەلّی : بنىشت جووين بۇماسو لەكانى دەم و چاواباشە ، چونكە وەك وەرزشىك وايە بۇ ما سولكەكان ، بەلام لە دەرەوه مال بىزاركەره.

لەبارەي دزى و ئاكامە كانى :

زۆربەي جارتowanى دزى سەردەكىشى بۇكوشتن كاتىك كابراى دزدەبىنى خەرىكە كارەكەي ئا شىرادەبىي دزىكىردن رۆلىكى گرينگ دەبىنى لە سەر لوازبۇونى پەيوەندى كۆمەلائىتە تاوا نبارلەگەل كۆمەلگا ئافرەتىك كەپياوه كەتى تاوانى دزى ئەنجام دابوو ، دەلّی : خەلک تانەيان لىدەدام و دراوسيكىانم هاتو و چۆيان نەدەكرەم تاكو چوومەوه مائى باوكم هەستم دەكەن دزىيەكەم كردووه زياتررەقىم لە بەرامبەرمىرەكەم هەلەگرت تالىي جىابۇومەوه. (ك) دەلّی : ئامادەنیم ھاۋىرەتى كەسيك بەكەم كەتاوانى دزى ئەنجام دابىي سەبارەت بەكارى كەردن بەر

یوهبه‌ری کۆمپانیایەک دەلی : کاری پىنادەم ، چونکە ناتوانم متمانەی پىبکەم ، چونکە دەبى بەردەوام چاودىرى بکەم هەرجەندە بىرۇام بەھەھەيە كەمرۆف قابىلى گۆرانە خاوند كا رېكى تردهلى : ئەگەرهاتوو گۆرانكارى لهزيانى كردىبوو خۆى چاك كردىبوو ئاماھەم كارى پى بەدم ، چونکە مرۆف قابىلى گۆرانە هەموو كەسىكىش هەلە دەكەت سەبارەت بەھاوسەرگىرى رەنگە ئەھەسە تاوانى دزى ئەنجام داوه نەتوانىت بەئاسانى ھاوسەرگىرى بکات ، چونکە ناوى بەخراپ رۆيىشتووە (ل) دەلی : ئاماھەنىم خزمايەتى لەگەل كەسىك بکەم كەتاوانى دزى ئەنجام دابى ، چونکە ئەگەر خزمايەتى لەگەل بکەم لەوانەيە خەلک بلى كەسايەتىيان لىپكە نزىكە بويە خزمايەتىيان لەگەل يەكتىرىد .

تىپىنى :-

لەئاينى ئىسلام دا ئەگەرهاتوو كېشەي دزى نەگەيشتبووه لاي قازى كەسىك بکەۋىتە نىۋا نىيان بۆجىبەجى نەكردنى دەست بىرینەكە ئەواحەددەكە لادەبرى لەگىرەنەوەيەك دا ھاتو وە كە (صەفواني كورپى أميە) يەكىك ھاتووعەباكە سەرشانى لهزىرسەرى دا دەرھىنا ، ھىئايان بۇلاي پىيغەمبەر (درودى خواي لەسەربى) ئەويش فەرمانى كرد دەستى بېرپن ، صەفوانيش وتى : من دەيپۈورم درودى خواي لەسەربى فەرمۇسى : (هلا قبل ئەن تائىنى بە ؟) واتا : (بۆچى پىش ھىئانى بۇلاي من عەفۇوت نەكىرىد ؟) .

لەبىر چوونەوە :

وتراءه ئىنسان لە (نسىان) دوه ھاتووه واتا (لەبىر چوونەوە) ، بويە شتىكى سروشتى يە تۈۋ شى هەموومرۆفىك دەبىت . بەلام زۆر جار بۆتەھۆى ئەوهى خەلگانىك رۇوبەرپۇرى گومانى خراپ بىنەوەيان رۇوبەرپۇرى رەخنەوگازاندە بىنەوە بەتايىبەتى كاتىك كارىكى پى دەسپىر ن بەھۆى لەبىر چوونەوە ئەنجامى نادات .

(ھ) دەلی : تائىستا دووجار شوفىرى پاصل بەبىرى ھىئاومەتەوە ، كەپارەم نەداوه پىش ئەو دى دابەزم بەبىرم ھاتۆتەوە كەپارەم نەداوه (ئا) دەلی : ئىستا گرفتى دنيائەوەندە زۆر بۇوه خەلک تووشى لەبىر چوونەوە دەبىت جارى واهەبۇوه لە بازارشىم كېرىيە پارەكەشم داوهتى شتەكانم لە دوگانەكە بە جىئەيىشتووە رۆزىك ئۆتۆمبىلەكەم لەگەراجى بازار راڭرت دەمەو

ئیواره گەرامەوە مالەوە ، مالەوەمان پىيان گوتم كوانۇتۇمبىلەكەت ؟ ئەوجا بىرم كەوتەوە
كەئۇتۇمبىلەكەم لەگەراج راڭرتۇوە.

شاعیرانی كورد :

زۆربەی شاعیرانی كورد خاودن دووناون ، ناوی يەكەميان ناوە راستەقىنەكەيانە كەناوى تە
مهنى مندالىيانە ، ناوی دووهمىشيان ناسناوه شىعرييەكەيانە . تەنانەت ھونەرمەندەكانىش
خاودن دووناون ، بۇنمۇونە : ئوم كەلسۈوم ناوى راستەقىنە فاتىمەيە ، مەرزىيە فەرىقى
ناوى خۆى ئايىشى يە ، ھايدە ناوى مەعسۇومەيە ، مەھەستى ناوى فاتىمەيە ، ۰۰۰ هەتە
شىخ رەزاي تالەبانى :

ناوى راستەقىنە (رەزا) يە ، لەعەشيرەتى زەنگەنەيە ، لەسالى (۱۸۳۱) لەگۈندى (قرخ) لەناو
چەى چەمچەمالى سەربەشارى كەركۈك لەدايىكبووه . (چەمچەمال ئىيىستا سەربەشارى سلىما
نى يە) لەسالى (۱۹۱۰) بەنەخۆشى زەحىرى كۆچى دوايى كردووه و لەگۆپستانى گەيلانى لە
نزيك شىخ عەبدولقادرى گەيلانى نىڭراوه .
نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

مېرىبەسەد مىننەت ھەناردى ئىيىستىرىكى رووت و قووت
چوارپەلى سىست وسەقەت ئەندامى ھەروەك عەنكەبۈوت
خاودنی ئالىكى نالىيم پى نەداوه موتلەقا
داویەتى ئەممادەكوبىستۇومە قووتى لايەمۇوت (لايەمۇوت : مەمرەومەزى)
نمۇونەيەكى تر :

گەرچى فەقىر و موفاير ((مامەشىخ سالح))
نەمدى كەسى وەكۈئە و ساحىبى كەرەم
میوانى بۈوم لەنان و كەرەن نايە بەددەم
ئىيىستاش بەبى موداھەنە مەمنۇونى ئەوگەرەم

کانی :

ناوی خوی عه بدولجه باره ، له بنه ماله‌ی دوغره مه چیه کانه ، له سالی (۱۹۵۷) کوچی دوایی کر
دووه.

نمونه‌یه ک لە شیعره کانی :

خزمینه و هرن تاکوبه قوربانی و هتهن بین
قوربانی چیاودشت و بیابانی و هتهن بین
تاکه‌ی له کون و قوزبى ویرانه بمیین
بائیدی له سه رکوششی عیمرانی (ئاوه‌دانی) و هتهن بین

نمونه‌یه کی تر :

"ژن"

ئەم بەیتە بۆ زنانە
بۆ خراپ و چاکانە
زۆر پاستە ئەم قسانە
چى گوترابى وەهانە
ھەندىك ژن ھەندىك ژانە
ھەندىك روحى رەوانە
ھەندىك فيتنە و شەيتانە
ھەندىك حەرم گرانە!
ھەندىك قووتى دلانە
ھەندىك كەرونە زانە
ھەندىك خان و خەرمانە
ھەندىك ئىسىك گرانە
ھەندىك بە دخونە باñە
ھەندىك جانى جانانە
ھەندىك ئىشى بوختانە

ههندیک سوسن وردهیانه
ههندیک بی قوونهبانه
ههندیک پوخته و کابانه
ههندیک سهی قه سا بخانه
ههندیک شاهی جیهانه
ههندیک بی رزق و نانه
ههندیک دهوای دهدانه
ههندیک لوتی مهیدانه
ههندیک گولی با خانه
ههندیک ژهرزو و بانه
ههندیک مه جلیسی جوانه
ههندیک نزیک به لانه
ههندیک چرای شه وانه
ههندیک بی درکه و بانه
ههندیک شوخی زهمانه
ههندیک ته و قی ملانه
ههندیک تاجی سه رانه
مه قسهدم لهم بهندانه
بؤصوحبهت و گه مانه!

کانی لهم هونراودیهدا دوونموونهی ئافره تمان بوده ستنيشان دهکات ، هه رچه نده دهلى : ئەم
هونراودیهدا بؤصوحبهت و گه مه داناوه ، بهلام له راستي شدا هه روایه
 حاجى قادرى كۆيى :

ناوى خۆى (قادره) له گوندى (گۆر قەرەج) اى سەربەشار ۋەچكەي كۆيە له دايىكبووه سالى لهدا
يکبۇنى بە تەواوی نەزانراوه ههندیک سەرچاوه سالى ۱۸۱۵ و ههندیکى تر ۱۸۱۶ و ههندیک
۱۸۱۷ و ههندیکىش ۱۸۲۴ بە سالى له دايىكبوونى داده نىن . حاجى تاكۇتايى ژيانى ژنى نەھىي ناوه

بى ڙن و مندال بوروه دهليٽن له سالى ١٨٩٧ کوچى دوايى گردووه و لهئه ستەمبول لە گۇرستانى
قهراج ئە حمەد نىئراوه.

نمۇونە يەك لە شىعرە كانى :
لە غوربەت بە شاهى لە بىرناكىرى
زەمانى جوانى ويادى ولات
لە قوشخانە وە تادەمى ئىچ قەلا
لە بايزاغە وە تامە حەللەى قەلات
ھەموو خزمى خۆمن دەزانم دەلىٽن
لە بى حورمە تىيان بو و حاجى ھەلات
قوشخانە و ئىچ قەلا و بايزاغە و قەلات چوارگەرەكى شارى كۆيەن.

نمۇونە يەكى تر :

سە رورپىشم سە راپا بۇتە لۆكە
شەوى ھە مەرا زە پېشىن و كۆكە
نمۇونە يەكى تر :

لە گاوان و شوانى كورد يەك
بە سە بولەشكىرى صەد كەرپە دە دولەك (دوولەك بە ماناي دووسەد هەزار)
حەمدى :

ناوى راستەقينە (مەحەممەد) كورى مەلا عوسمانى بالخى يە (بالخ گوندىكە لە ناوچەي ماوه
تى شارى سليمانى) له سالى (١٩٠٦) کوچى دوايى گردووه.

نمۇونە يەك لە شىعرە كانى :
فە زىلەي ئەصل و فەصل ئىنسانى پى نابى بە صاحىب فە زل
كە توکۆسەي ، بە تۆچى مامە رېشى باب و باپيرت !
نمۇونە يەكى تر :

عەھدو وە فایه سوخرەي بە وۇعەھدى يوجەفا
ھەرمابەدادى ئەھلى وە فادا بگاتە خودا

واتا بى وەفایى ئەوەندە پەرەى سەندۇوە عەھدۈوە فابۇوە بەگالىتە جارى وەقاداران دادوبى دا
دىيانە لەخودا دەپارىنەوە كەلەچنگى بى وەفایى رېزگاريان بكا
وەلى دىيوانە :

ناوى خۆى (وەلید)ە مەرۋەقىنى نەخويىندەواربۇوە پىشەى شوانى بۇوە ، لەتىرىھى مىكائىلى يە
لەعەشىرەتى جافە ، لەناوچەى (بەكرئاوا)ى لاي هەلەبجە لەدەوروبەرى سالى (1160)ى كۆچى
لەدايكبۇوە ، عەشقى كچىكى سەرەك خىلى جاف بۇوە ، كەناوى (شەمسە) بۇوە .

نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

ياران وەسىيەتم ئەمە بېت لاتان

ھەرچەند كەوتۇومە دوورە ولاتان

تەنياگۇرەكەم لەرپى خىلان بېت

نزيك ھەوارگەمى جاف و گۇران بېت

كىلىكى بەرزىش بەقەد بالاى شەم

لەزۇورسەرم بېت بى زىادوبى كەم

وەفایى :

وەفایى ناوى ميرزا عەبدۇلپە حىمى كورپى مەلا غەفورە ، سەرچاوهكان سالى (1844) بۆسالى
لەدايكبۇونى دادەنин ، خەلگى شارى (سابلاع) ۵.

پېرەمېردى :

ناوى (تۆفيق)ە ، لەسالى (1867) لەشارى سلیمانى لەگەرەكى (گوئىژە) لەدايكبۇوە لەسالى 1950
كۆچى دوايى كردو لە (گىردى مامەيارە) نىزىراوە .

نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

لاي من بەخويىندەوارى يە ، ئاھ خويىندەوارى يە

ھەرمىللەتى كەفەننى نەبى دەردى كارىيە

نمۇونەيەكى تر :

ئەم رۇزى سالى تازەيە نەورۇز ھاتەوە

تاڭۇتايى شىعرەكە ۰۰۰

نمونه‌یه‌کی تر :

سبه‌ینی بوله خه و هه ستام ، که روانیم به فرباریووه

سلیمانی ئەلیی بله قیسه تارای زیوی پوشیوه

دەمیک بووچا و هری بله فریکی وابووم

سەرم بەفرە کەچى ھېشتا شەرە توپەلمە بۆیارى

نمونه‌یه‌کی تر :

پایزى دلتەنگ

پایز دلتەنگە ، پایز دلتەنگە

ھەورى نويى پایز زويرو دلتەنگە

رەشە بالیمان بەزار و ۋەنگە

گەلاریزانە گول ئالتوون رەنگە

نمونه‌یه‌کی تر :

گيانه به سییه‌تى

گيانه به سییه‌تى ، گيانه به سییه‌تى

توخواب به سییه‌تى در دومەينه‌تى

ئازىز دلە كەم كلۇكوييەتى

ئارەزووی تىرى پەنجەی تۆيەتى

نمونه‌یه‌کی تر :

باودىن چەپۈك ئەدا لەھەتىو

ھەرگىز فيرناپى رىي ئەم ديو و ديو

ستە مكارى

ھەورئەگرى بەكول ، گول پىئە كەنلى

باوك و فرزندە بى رەحم ئەنويىنى

نمونه‌یه‌کی تر :

داروفەلاقە باوکم لا خوشە

به‌لام غه‌رەزکاربۆچ لىم به‌جوشە

كۆستى نوى

ديسان واكۆستى نويىمان كەوتەوە

گەپى گەردۇونە كوردى گرتەوە

تاکۆتايى شىعىرەكە ۰۰۰

بۆچوارئەفسەرەكە نووسييواوه ، كەلەسالى (1947) لەسىدەرەدران.

نمۇونەيەكى تر :

گۆرانى بەھار

كەدەلىن ئەمەرۇ دەشت و كىيوشىنە

چەندە مەلبەندى ئىيمە شىرينى

بچۆسەرگەرى يارە ببىنە

لەجىهاندا گولىكى رەنگىنى

چۈنكە وايە خوايە ئاوابى

قانع :

ناوى (محەممەدە ، لەسالى 1898) لەگۈندى رېشىن لەبنارى شارەزوور لەدواى چواردە خو

شك چاوى بەدنياھەلەيىناوه.

نمۇونەيەك لەشىعىرەكانى :

كۈرى كوردم خەرەيك بن بىنە فرمان

لەگۆرنىن تەمبەلى و بىكارى جاران

عەرق بىرەن لەسەرخاكالەبەرپىت

لەرپى ئىشىرىدىن بۆبەرگ و بۇنان

مەلى ئەيە مەلى ناچم لەبۆكار!

مەلى ئاواتىمە سەردان و سەيران

برام عەيىب نىيە شوانى و سەپانى

ئەبەخشىن فەخروشانازى بەئىنسان

به سه ربه رزی بژی تاماوه ژینت
 نه کهی ملکه چ بکهی لاهبه رکوشک و ته لاران
 نموونه یه کی تر :
 مازو و چنینی لادی
 ژینی لادی سهیرانه
 گه رچی توژی گرانه
 رپوزی نه و روز ، ئه و دل سال
 ئه کهونه ئیش کور و کال
 یا جو و ت ، یا جو گه هینان
 بؤتا و داشتن ده غل و دان
 یات و و تنه یادره و
 نا و هستن به رپوز و شه و
 یا گیره ، یا شهن کردن
 هه لمه ت بؤ فرمان بردن
 فه رقی نییه نیرو می
 هه رچی دانیشت و وه له دی
 هه مو و خه ریکی فرمان
 به ده سته هینانی نان
 تاته وا وئه بی هاوین
 تیئه کوشن زور به تین
 نموونه یه کی تر :

(ئالاگه م)

ئهی ئالا ئی به رزی سی ره نگی جوان

هەرشەکاوهبى تائاخزەمان
تۆيادگارى سەلاحەدىنى
خواكۇمەكت بى چەندە شىرىنى

★ ★ ★

سورىت نىشانەى شەھيدانمانە
سەوزىت نىشانەى دەغل ودانمانە
سېپىت نىشانەى ئاشتى ولاٽە
رۇزى رۇوناڭى رېگەى نەجاتە
گەنمەت يانى ھاي كوردە بىزانە
نانى خوت مەنلى دەستى بىگانە
قەلەمت ماناي ، تارۇزى مردن
تىكۈشىن لەرپى زانىن و خويىندن
نەونەيەكى تر :

رۇزى ئەبى كوردستان
ئەدەب بىرى ، بەگران
يەكى ئەپرسى لەدوو
نازانى رەنگى چۆن بۇو؟!
صافى :

ناوى كاك مستەفايە ، لەسالى (1873) لەگوندى (ھيران)ى سەربەقەزاي شەقلابو لەدايكبووه
"كاك" ناسناوى گەورە ئايىنى يە ، صافى واتا پاكى وبىگەردى دل واتا پاكى دەرۇونى صۇفيا
نهى. ناوى ھيران ونازەنلىن لەگەل يەك دىيت ، چونكە دەلىن ئەددو و كانياوانە باخەكانى ھيران
ونازەنلىن ئاودا ، ھى دووخوشە بۇون بەناوهكاني ئيران ونازەنلىن. صافى لەسالى (1942)
كۆچى دوايى كرد. صافى پەيوندبووه بە تەريقەتى قادرى ، "تاھيرتۆفيق" كەلەسالى (1922)
لەكۆيە لەدايكبووه و لەسالى (1987) كۆچى دوايى كردووھ زۆر لەشىعرەكانى صافى كردووھ بە
گۆرانى.

نمونه‌یه ک لەشیعره‌کانی :

ئەوپەرچەم وئەگریچە ھەموودوشمنى دینە

ئەوزولف ورپوئافەتى سەرپرووی زەمینە

نمونه‌یه کى تر :

من ودل ئىمپۇ ئەوشۇخە لە خۆشى يەك بەھەدی گردىن

لە جامى لە عالى سەرخۆش و موقىمى مەيکەدەي گردىن

ھە تامە حشەر خومارومەستى نازو نەشەھى گردىن

بەغەمەزەھى چاوى مە خمورى سياھى مەستى مەھى گردىن

بە ماچى لييۇي موستەغنى لە ئەنواعى مەزەھى گردىن

لە بۇيەك مە رەھبەبائى چۈممە لاي يارم بە سەرخۆشى

نيقابى خستە رۇخسارو بە جارى كەوتە خاموشى

كەۋام دى رۇيى ئارامى دل و سەبرۇفەرامۇشى

بەھەورى پەرچەم وزۇلۇنى رۇخ وئە برۇي كەداپوشى

لە شەوقى رۇنيەتى بە درى هيلالى يەك شەھەدە گردىن

ئە حمەدئى نالبەند :

ناوى ئە حمەد كورى ئەمینى نالبەندە بە (ئە حمەد موخلیس) يىش ناسراوە لە گوندى (رۇوسى)

لە قەزاي زاخولە دايىكبۇوه ، بە لام ژيانى خۆى لە بامەرنى بە سەربردووە لە سالى (1961) بە دە

ستى خۆى خۆى كوشتووە .

نمونه‌یه ک لەشیعره‌کانی :

(زولەيخا)

دوھى سېپىدى ل سەربانى

م جانەك دىت ژخەورپابوو

ژمال دەركەت دەرى خانى

م تەخمين كرد زولەيخابوو

فانی :

ناوی مەمەند ئاغاییه ، لەتیرە میراودەلی پشەدرىيە لەسالى (١٩١٠) لەدىيى مەرگە لەدایكبووه
لەسالى (١٩٧٣) كۆچى دوايى كردۇوھە

ناصىح حەيدەرى :

ناوی (ناصىح)ە بەنۋېپشت دەچىتەوھە سەرەتەيدەرى يەكەمى باپىرە گەورەيى بەنەمالەيى حە
يدەرىييان ، لەسالى (١٨٩٨) لەقەلائى ھەولىرلەدایكبووه لەسالى (١٩٨٦) كۆچى دوايى كردۇوھە

حەمدى :

ناوی ئەممەدە لەبەنەمالەيى صاحىيەقرانە لەسالى (١٨٧٨) لەشارى سلىمانى لەدایكبووه لەسالى
(١٩٣٦) كۆچى دوايى كردۇوھەلەگەرى سەيوان نىزراوهە

نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

بۇھەۋائاللۇزە بۇچى لىيلىك وسوورە ئاسمان ؟
گىزەلۈوكە نەگبەتە يافىتنەي ئاخىزەمان
حەمدى ئەم شىعرە بۇرۇزى (٦) ئەيلوولى سالى (١٩٣٦) وتووه ، كەلەورۇزەدا شارى سلىما
نى خۆپىشاندانىيىكى گەورەيى گىرما.

بىكەس :

ناوی راستەقىنهى (فايەق)ە ، لەسالى (١٩٠٥) لەگوندى سىتكە لەباکورى رۇزەلەتى سلىمانى
لەدایكبووه لەسالى (١٩٢٨) بۇماوهى چەندمانگىك لەھەولىرژياوه ، لەسالى (١٩٤٨) بەتەۋۇزمى
خويىن كۆچى دوايى كرد.

نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

كوردىئەبەدنىگاتە مەقصەد نۆكەرى بىكەنەيە - دوودىن پىسن لەگەل يەك بۇيەوابىلانەيە
مەيلەتىكىن بۇنەمانى يەكترى ھەرھەولىدەن - داخەكەم ورددورشت شىت وشەيداي عانەيە
نمۇونەيەكى تر :

قەومى كورد ئىسپاتى كرد بۇعالەمى سەررۇوى زەمین
مەيلەتىكى قارەمانن ھەرئەبى سەربەست بىزىن

نمونه‌یه‌گی تر :

(داری ئازادى)

دارى ئازادى بەخوین ئاونەدرى قەت بەرناگرى
سەربەخۆيى بى فیداكارى ئەبەد سەرنانگرى
پياۋئەبى بۆسەندنى حەقى لەمردن سل نەكا
ھەربپۇخى بەس نىيە ، تاکونەسەنرى نادرى

نمونه‌یه‌گی تر :

(بىست وحەوت سالە)

بىست وحەوت سالە من رەنجبەرى تۆم
بەنان وئاواوجل وبەرگى خۆم
خزمەتم کردى لەئىران ورۇم
لەپىناوى تۈشكاوه ئەستۆم
كەچى هيىشتابەردىل ورەنجهرۇم
گوناھم چى بۇو بەم دەردەت بىرم ؟!
بۆچى بەناھەق واسووكت كىرم ؟!
نمونه‌یه‌گی تر :

(فيزولەخۆبايى بۇون)

بۇوا بەلارولەنجه
ئەرۇيى بەنۈوگى پەنجه
تىېفکرە لەزىيرپىيە
ھەرگۇپى پېروگەنجه
زۇرۇھىبە دەعىيەلىيىدان
بەسەرئىسقانى ئىنسان
تاکۇتايى شىعرەكە ۰۰۰
نمونه‌یه‌گى تر :

(قومار)

واسلیمانی گشت ئینتیزامى

هاته سەريارى (پۆكەر) و (رامى)

بلاۋبۇتهوھ لەناوخاس وعام

(جۆكەر) يان كرده ويىرىدى سوبج وشام

گەربى خەبەرى لەم ئەحوالانە

شەوبچۇرە ئەوچاخانانە

ئەوسائەبىنى لەھەمۇولايەك

ھەرچەند كەسىكە و چۈتە پەنایەك

تاڭوتايى شىعرەكە . . .

نمۇونەيەكى تر :

(عارض ئەخۇم)

من عارەق ئەخۇم كەبى كەدەرمى

كەمى لەدنىاي دوون بى خەبەرمى

گەلى سزام دى لەپروى عەقلەھەوھە

بادەي مەي بخۇم بى ھۆش و كەرمى !

ئەسیرى :

ناوى خۇى (عەبدۇلخالق)ە ، لەشارى كەركوك لەدايكبووه ڙنى نەھىيىناوه ، ناسناوى ئەسیرى

بۇخۇى هەلبىزاردۇوھ ئەم ناسناودى لە "ئىبن ولئەسir" وەرگرتۇوھ ، كەمىزۈونوسيكى ھاۋى

چەرخى سەلاحەددىينى ئەبىيوبى بۇوه لەسالى (1960) تووشى نەخۇشى شىرپەنچە بۇوه بۇوه

ھۆى مردىنى لە (1962/6/18).

نمونه‌یه ک لەشیعره کانی :

(بیره کوردستان)

بیره کوردستان عەزیزم گەرتۆسەیرانت دەوی
بەت بەمە قەندیل ئەگەرگولزارى كويستانت دەوی
سەيرى ئەوخىلانە كەنيشتۇونە داۋىنى چىا
بابچىن بۆمالى كوردى گەرتۆخۆيىشانت دەوی
خۆيىشان : قەوم و خزم

عەونى :

ناوى (عوسمان)ھ ، لەسالى (١٩١٤) لەكۆيە لەدايىكبۇوه ، لەسالى (١٩٩٢) كۆچى دوايى كردۇوه .
نالى :

ناوى (خدر)ھ ، لەگوندى خاك و خۆل لەناوچەي شارەزۇر لەدايىكبۇوه .
نمونه‌یه ک لەشیعره کانی :

تەبعى شەكەر بارى من كوردى ئەگەرئىنشادەكا
ئىمتىجانى خۆيە مەقسۇدى بەعەمدەن وادەكا
نمونه‌یه کى تر :

پىم دەلىن مەحبووبە خىل و قىچە مەيلى شەرەدەكا
خىل و قىچە ياتەرازووى نازى نەختى سەرەدەكا

زىوەر :

ناوى (عەبدوللا)يە ، بەبنەچە پشدەرى يە ، لەسالى (١٨٧٥) لەشارى سليمانى لەگەرەكى كا
نیسکان لەدايىكبۇوه لەسالى (١٩٤٨) كۆچى دوايى كردۇوه و لەگەردى گولان (جوڭە) نىزراوه .

نمونه‌یه ک لەشیعره کانی :

(عەرق ناخۆم)

عەرەق ناخۆم كەتۇوشى دەردى سەربىم
 گرفتارى هەزار دەردوخەتەربىم
 هەرچى خوا حەزئەكائەيکەم بەسپرپى
 ئىتربۇشەرمەزارى ناوبەشەربىم
 عەرەق ناخۆم كەعومرم كورت وکەم بى
 بەجوانى بۆگرفتارى زەرەربىم
 عەرەق ناخۆم كەدوچارى وەرەم بىم
 ھىلاڭى خەستەگى قەلب و جەگەربىم
 عەرەق ناخۆم كە مقطوع النسل بىم
 حەزم وايە كەبابى سەد پەربىم
 تاكۇتايى شىعرەكە ...
 شىخ نورى شىخ سالح :

ناوى (شىخ نورى كورى شىخ سالح) ، لەسەيدەكانى بەرزنجەيە ، لەسالى (1896) لەشارى
 سليمانى لەگەرەكى دەرگەزىن لەدىكبووه .
 نموونەيەك لەشىعرەكانى :

(دللى من)
 لەورۇزەدە تۈرى دىيە پەريشانە دللى من
 سەودا زەددەو بى سەرسامانە دللى من
 پىشەي خەفەت وشىوهن و گريانە دللى من
 گاوېلى كەژو كىيوبىابانە دللى من
 گادەربەدەرى كوچەين شارانە دللى من
 سەرگەشتە ئەسۈرپىتەوە بى لانە دللى من
 ھەرچەندە بەدوویائەگەرپىم شارو ولاستان
 دەشت و كەژو سەحر اوچىا ، چۈل و بىابان
 نايىدۇزمەوە بىسىرە روشوين رۇيىوە دىisan

شیستانه ئەبىٽ رۇوی لەچ لاکردىبىٽ ياران
وەك بىلەكەی وىلى گولستان بەبەھاران
ئاخۇلەچ گولزارى ، غەزەلخوازە دلى من
تاڭوتايى شىعرەكە ۰۰۰
نۇونەيەكى تر :
(شەو)

خۆت بپارىزە لەئاھى دل بىرىندارانى شەو
نەك خودا ناكەرددە گىرابىٽ ، دوعاى نالانى شەو
ياوهرويارئەنىسىم ، ئاھۋەشىنى سەرەتە
ئافەرين ئەي بارەكەللا ، دىدەيى گريانى شەو
تاڭوتايى شىعرەكە ۰۰۰

مستەفابەگى كوردى ساحىقىران :
ساحىقىران ناوى خانەواھىيەكى دىرىينى كوردىستانى ئىرانە . مىستەفابەگ ناسناوى كوردى بۇ
خۆى هەلبىزادووه لەسۈنگەي ھەستى نىشتىيمانى ونەتەوھىيەوە ، مە حمودبەگى باوکى بەنا
وى باپىرى خۆيەوە ناوى ناوە مىستەفَا .
نۇونەيەك لەشىعرەكانى :

(صەدای سەمتۈورە)
سەدای سەمتۈورى كەللەم گەرمە ئەمشەو
چرىكەوبانگى دل بى شەرمە ئەمشەو
بەناخۇوى لەكارى فەرھاد دى لەدەستم
وەها شاھولە سىنەم نەرمە ئەمشەو
لەتەنھايى بەيادى رۆحى مەجنوون
خەيالى گەشت دەشت ودەرمە ئەمشەو
كەقاپى تۆصەبۇورى دەرمە ئەمشەو
تاڭوتايى شىعرەكە ۰۰۰

صەدا : دەنگ ، ئاواز

سەمتوور : ئامرازىيکى مۇسيقى يە

ئاخوون : نينۋەك

نمۇونەيەكى تر :

(زەمانى فېرقەتى يارانە ئەمشەو)

زەمانى فېرقەتى يارانە ئەمشەو

ئوفۇولۇ زوھەرىي پايانە ئەمشەو

بلىسەي ئاگرى شەوقى دەرۈونم

وھكودۇزەخ سزاي تۆفانە ئەمشەو

لەئەشكى لەعل گۇونى چاوى تارم

لەئەفلاكا مەلەك گريانە ئەمشەو

لەبى ئارامىيا ، چۆن شەق نەبادل ؟؟

لەجەورى دلرەقى جانانە ئەمشەو

تاڭتايى شىعرەكە ۰۰۰

عاصى :

باوک وباپىرى بەبنەچە دەگەرپىنه وە بۆگۈندى (خرابە)ى لاي تەقتەق سەربەشار وۇچكەي كۆ

يە ، ناوى خۆى مستەفايە لەسالى (1885) لەگۈندى (خرابە) لەدایكبووه لەسالى (1975) لەكۆ

يە كۆچى دوايى كردو لەگۈرستانى شەھيدان بەخاك سېيردرا .

نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

ئىلاھى شىشەيى عومرم بەبەردى مىحنەتى دوورى

شكاپرۇزا بەيەكجاري شەرابى كەيىف وسپۇورى

تاڭتايى شىعرەكە ۰۰۰

ویسالی :

ناوی مەممەدە ، لەگوندى تەكىيە قەرەداغ لەسالى (١٩٠٢) لەدایكبووه.

نۇونەيەك لەشىعرەكانى :

براڭەل مژدەبى لېتان لەلاتان

ئەوارپۇيى رەفيقى بى هەواتان

شاپىرىئەم پارچە شىعرە لەسەرھەمان كىش وسەرواي شىعرييکى مستەفابەگى كوردى داناو

، كەدەلى :

رەفيقان ئەمن ئەوارپۇيىم لەلاتان

لەمەزلىوومان بەلا چۈل بى ولاتان

بىخود :

ناوی (مەممەدە) ، لەسالى (١٣٧٦) ئى كۆچى بەرامبەربە (١٩٥٥) ئى ميلادى كۆچى دوايى كردودووه.

نۇونەيەك لەشىعرەكانى :

لەرپۇزەدە رۇيىشتۇوه تۆراوه دلى من

ھەرچەندە ئەگەرىم بى سەروشۇين ماوه دلى من

ئاخوبەج شاخىكەوه گىرساوه دلى من

ياخوبەج داخىكەوه سووتاوه دلى من

تاڭوتايى شىعرەكە ...

حالۇ :

ناوی (مەممەدە) ، لەسالى (١٩٢٨) لەگوندى (نۇرەباب) لەبنارى شاربازىپ لەدایكبووه لەسا

لى (١٩٩٦) كۆچى دوايى كردودووه.

نۇونەيەك لەشىعرەكانى :

"پياوچاكى بوبەئىرس (میرات)"

لهکوئی پیاوچاکی بهبنه ماله‌یه
 میراتی کونی ههزار ساله‌یه
 جوله‌که نه وهی پیخه مبه رانه
 بهره‌ی یه عقوبن زورچاک بزانه
 خه لیل بناسه برابه باشی
 باوکی یه کی بو بتی ئه تاشی
 نوح بوبوکوره‌که نه بردہ (له گه لی نه چوو) که شتی
 له به رچاویات تو فان هات کوشتی
 تاکوتایی شیعره‌که ۰۰۰

فهنايى :

ناوي مهلا عه بدوللایه به ئە سل خه لگى شارى سليمانى يه ، به لام باپيرى باوکى له به ردو
 ستبوونى كىشى ناوه خوئى شارى سليمانى به جىهې يشتووه و چۆته دهشتى لاجان له کورد
 سтанى ئىران ، له سالى (۱۹۳۲) له گوندى گەلوانى سەربەدەشتى لاجان له کورdestانى ئىران
 له دايىكبووه . له سالى (۲۰۰۴) كۆچى دوايى كر دولەشارى هەولىرى به خاك سېيردرا .

مهلاتاهيرى به حرکەيى :

ناوي (تاهير) ھ ، عه شيره تى گەردى يه له سالى (۱۹۴۵) له گوندى به حرکەي ناوجەيى به رانه تى
 له دايىكبووه .

نمۇونەيەك له شیعرەكانى :

(شاژەل) نيمە (گەردىمە)
 له به حرى نيم به حرکيمە

میرزا خه‌لیل منه‌وودری :

ناوی مجه‌مهد خه‌لیل کوری خدرمنه‌وودره ، منه‌وودر ناوی دایکی باوکییه‌تی ، چونکه خا
توومنه‌وودر به خیوی کرد ووه له‌پاشان باوکی شاعیر به خدرمنه‌وودر ناسراوه ، منه‌وودر بوتنه‌نا
سناوی بنه‌ماله‌که‌یان بؤیه شاعیر شانا زی پیوه کرد ووه کرد ووهیه‌تی به‌ناسناوی خوی مجه‌مهد
خه‌لیل یه‌ک ناوه وده‌کو محمد‌امین ، ۰۰۰ هتد .

نمونه‌یه‌ک له‌شیعره‌کانی :

له‌یلی گولنازهن ۰۰۰ له‌یلی گولنازهن
ئیسم شه‌ریفه‌ش ماچان گولنازهن
شاعیر کچیکی خوش‌ویستووه ناوی گولنازبوروه ، به‌لام به‌نسیبی نه‌بووه .
نمونه‌یه‌کی تر :

پاره ویرانله‌ر جومله عاف ئۆلّسون
پاره ویرمیان قورعه قاف ئۆلّسون
واتا ئەوکەسەی پاره بە‌بەرتیل برات له‌سەربازى عاف دەکرى ئەوھش بە‌رتبیل نەدات رەوانە
ى سەربازى دەکرى . ئەم شیعره‌ی بە‌تورگى وتووه ، چونکه له‌سەرددەمی جەنگی يەکەمی
جیهانى سوپای عوسمانییه‌کان بە‌رامبەر بە‌ھیزەکانی ئینگلیز تیکشکان بؤیه هەرکەسیکیان
بگرتبايە کە‌مووی ریش وئەوانە رەش بوايە دەيانکرده سەرباز بؤیه ناویان ناوه رەشبگیرى

ئەدب یان مصباح الديوان :

ناوی راسته‌قینه‌ی عەبدوللا بە‌گە ، له‌ناوچەی موکریان له‌دیئی ئەرمەنی بلاخى له (۱۸۶۲)
پیی ناوەتە کوری ژيانه‌وه بە‌نه خوشی شەپله له‌سالى (۱۹۱۲) هەر لە‌دیئیه‌کەی خوی کۆچى دوا
بی کرد ووه .

ناتق :

ناوی خوی مەلاکە‌ریمە ، له‌سالى (۱۸۶۸) له‌شارى سلیمانى هاتوتە دنياوه ، له‌سالى (۱۹۶۷) کۆ
چى دوايى کرد ووه .

کاتب :

ناوی (سلیمان) هوناسناوی شیعری (کاتب)ه ، له سلیمانی ڙیاوه ، مندان بوروه باوکی مردووه پا
شان که وتوته لای خالی ، پاشان دایک و خالیشی کوچی دوایی دهکهن و دک خوی دهلي : که و
تمه کولان و بومه هاورپی هرچی و په رچیان له خویندن و خویندواری دورکه و تمه وه
وسه رگه ردان بوم ده چیته تورکیا ، له وی پیاویک زوردلنه وايی دهکات وهانی ده دات بونو
سنی شیعر .

حه ريق :

ناوی (مهلا صالح)ه ، له سالی (1851) له دی (زیوی) که گوندیکه لای سورداش له دایک بوروه له
سالی (1907) کوچی دوایی دهکات وله گورستانی (مهلا جامی) له سابلاغ دهنیز ری .

عهلي با پيرئاغا :

ناوی عهلي کوري با پيرئاغا يه ، له قهبي شیعری که مالي يه ، له سالی (1305) کوچی له سلیما
نی له دایک بوروه .

صابرى :

ناوی (شيخ نهجمه ددين کوري شيخ عهد بدولره حمانی به رنجی) يه ، له سالی (1881) له دی شو
ريجهی قهره حه سهن هاتوته دنياوه .

نمونه يه ک له شیعره کانی :

(پايزي پيري)

پايزي پيري په یابوو نه وجه وانيمان نه ما
نه وبه هاری عه یشونوشو کامه رانيمان نه ما

سامى عهودال :

ناوی حوسه ينه ، سالی (1910) له شاروچکه کويه له دایک بوروه سالی (1985) کوچی دوايی کرد

ووه

نمونه يهك لهشىعرهكانى :

لەنۆسەت ودھى بۇوم لەداڭى خۆم
لەناوشارى كۆيىھ بۆيە خەلقى كۆم
بەلام دانىشتۇرى شارى ھەولىرەم
لەۋىدا دەزىم لەسەرەنچى خۆم

نمونه يهكى تر :

نەپىلاڭ تەنگ نەخانەي بەجەنگ
نەهاورى لەگەل خوارو خىچ ولهنگ

عەلى بەردەشانى :

لەسالى (١٧٦٧) لەگۈندى بەردەشان لەدایكبووه لەسالى (١٨٠٩) كۆچى دوايى گردووه ، لەگۈر
ستانى بەردەشان بەخاڭ سېيىردرابووه

نمونه يهك لهشىعرهكانى :

نانى دەستتىنەم بەشىرى
ناكەم خزمەتى وەزىرى

نمونه يهكى تر :

(بەيتى ئەورە حمان پاشاي)
خالق ھەرئەتۆم قادرى
رەبى ھەرئەتۆم قادرى
تاکۇتايى شىعرەكە ...

ھەوري :

ناوى (عوبىد شىخ لەتىف بەرزنجى) يە ، لەسالى (١٩٤٤) لەگۈندى كەلۇر ئى سەربەناحىيەي
پردى لەدایكبووه

نمونه‌یه ک لە شیعره کانی :

(بوهاربە خىرپىي)

بوهاربە خىرپىي بە راستى جوانى

ھەرتۆي كەمايەي خۆشى ژيانى

نمونه‌یه کى تر :

(وەرزى بوهار)

چەند خۆشە وەرزى بوهار

لابەرى خەم و ئازار

جىھان وەك بۇوك را زاوه

ھەمووى بە گۈن خە ملاوه

نمونه‌یه کى تر :

(ئەم مۆدەي)

ئەم مۆدەي ئەم رۆلەم شارە باوه

نيوهى ئەم خە لکەي لە پى لاداوه

ئە وجىل وبەرگەي لە بەرى دەكەن

ئاگرلە جەرگى لاوان بەردەدەن

ھەزاران كەسى لە زىن رىسواكىد

تۈوشى ئازار و دەردو بە لەڭىد

نمونه‌یه کى تر :

(سەرچاودى عىلەم وزانست)

سەرچاودى عىلەم وزانست بۇو زاتىيکى وەك غەزالى

بەئە حىايىي علومى دىن كە دىنى كرد بە عالى

تاکوتایی شیعره‌گه ۰۰۰

پاکی :

ناوی (بورهان سهید گول شیخ ئەحمەد کورى شیخ فەتاح بەرزنجەیی) يە ، لەسالى (۱۹۵۷) لە گوندى (کرۆزە) لهنزيك شارۆچکەي كۆيىه لەدۆلى سماقۇلى لهدايكبۇوه .

دەشتى :

ناوی خدرە لەعەشیرەتى نانەكەلى يە ، لەسالى (۱۹۰۹) لهگوندى (مەلاكاغە) لهبنارى چىاي قەرهچۈوغ لهدايكبۇوه .

دلزار :

ناوی (ئەحمەد) ، لەسالى (۱۹۲۰) لهشارۆچکەي كۆيىه لەدايكبۇوه .

نمۇونەيەك لهشیعرەكانى :

(كارگەران)

كارگەرين جەنگاواھرىن

رەنجبەرين تىكۈشەرين

بۇقەلای سەرمایەدار

تىكىدەرين ، تىكىدەرين

ئىمە رېلەئى شۇرۇشىن

قارەمانى ھىرشن

بۇسۇپاي خونخوارى خوار

قرپەرين ، دوابپىن

تاکوتایی شیعره‌گه ۰۰۰

نمونه‌یه‌گی تر :

(ژن)

ژنی بهد ژان وژنگی ژیانه
گەرخوتى لى دەي مالت ویرانە
براي شيرينم جوانى خولق و خوو
بەكارى تۈدى نەك ھى رەنگ ورۇو
تاکوتايى شىعرەگە ۰۰۰

نمودنەگى تر :

(مانگى گولان)

مانگى گولانە گورەي بەهارە
زەمین سەراپا باخ و گولزارە
تاکوتايى شىعرەگە ۰۰۰

نمونه‌یه‌گى تر :

(قسە پىباۋى نامەرد)

ئەگەرپىباۋى نامەرد قسەى پى گوتى
دەزانى وەلامى چىيە ؟ وسکوتى !

نمونه‌یه‌گى تر :

(لەدایكبوونم)

ھەشتى جەنهودرى
سالى ھەزارو
نۇسەدوبىست بۇو
لەدایكبوونى
دلزار ، لەشارى

کۆی خۆشەویست بۇو

نەمۇونەيەكى دى :

(بۆددەلەمەندىيىكى رەزىيل)

زگەستوورى ورگەن بەرازى بەزىو !

ھەتاڭەى دەنازى بەزىپۈزىو !

بەھارت بەسەرچوورەزىلى رزىو

زىانات لەدەست چوو بەرەوگۆرخزىو

لەبۆكەت ورۇزىانى پېرىنگەبەر

شىيىكى بەكەلگەت نەچاند بىتەبەر

نەمۇونەيەكى تر :

(خۆت ھەلەمەكىشە)

ئەگەرجامىرى وپەسندە كارت

خۆت ھەلەمەكىشە بەكەس وكارت

تاڭوتايى شىعرەگە ۰۰۰

(سوکى)

لاى پىاوى نامەرد سووگى ئاسانە

برىنى لەشى مردووبى ڙانە !

(رەوتى زيان)

كى بۇوهەتاسەرژىابەشادى بەئارەزووى دل ؟

سەدان ، ھەزاران ، ئاوات و خۆزگەى نەبرەد بن گلن ؟!

نەمۇونەيەكى تر :

(ماوهى زيان)

ئەسپى رەش وسپى زەمان

هەلمان دەگرى بەرەونەمان

بىيۆدى :

ناوى (شىخ ئەمین)ە ، لەسالى (۱۹۳۱) لەبنەمالەى شىخ عەلائەددىنى بىارە ھاتۇتە دنياوه.

نەموونەيەك لەشىعرەكانى :

(بۇھاوارپى شكارم)

ھەرچەندە باۋى وەفانەماواھ

لەم زەمانەدا بى شەرتى باواھ

بەلام من يادى ئىيۇھ ھەردەكەم

ھەرشويىنى خۇش بى ناوىكتان ئەبەم

سەفوھت :

ناوى (مستەفاكۇرى حاجى مەلارەسولى دىلىيژە) يە ، لەسالى (۱۹۱۰) لەگەرەكى دەرگەزىنى شار

ى سلېمانى لەدایكبووه ، لەسالى (۱۹۶۳) كۆچى دوايى كردووه.

نەموونەيەك لەشىعرەكانى :

جىهان وەك سىنەماوايە ھەمۇرپۇزى لەسەد رەنگە

لەخوت بايى مەبە بەم رەنگە ، گۇر گۇرخانەيى تەنگە

ئەوهى وادىتە دنيا شىنى بۆبکەن چاترە لاي من

چىيە ئەم چەپلە رېزانە ، چىيە ئەم شايى وئاھەنگە

نەموونەيەكى تر :

(سەلام)

سەلام لەسەرتۈياپەسوللا

سەلام لەسەرتۈياحەبىبۈللا

سەلام لەسەرتۇ يانەبى رەحمەت

سەلام لەسەرتۇ شافىعى ئومەمەت

تاڭتايى موناجاتەكە ...

بى دل :

ناوى مهلا عهبدوللائيه ، لهسالى (١٩٣٦) لهگوندي قهپلانى سهربهناوچهى كەندىناوه لهدا
يکبۇوه لهسالى (١٩٨٦) مالئاوايى لهدىياكىردو لهگۇرستانى شىخ ئەممەد بەخاڭ سېيىردارا
نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

(كتىب)

ئەى كتىبى رەنگىنیم
رۇوناڭى رۇوي زەمینم
ئەگەر رۆزى نەتبىنیم
پەريشان وغەمگىنیم
هاورپىيەكى زۆرچاڭى
چەند دىل سۆزۈدەستپاڭى
تاڭوتايى شىعرەكە ...

موقتى پىنجوينى :

ناوى (مهلا عهبدوللائى) يه ، لهسالى (١٨٨١) لهدىي بىستانە لهناوچەى پىنجوين لهدا يکبۇوه
لهسالى (١٩٥٢) لهنه خۇشخانە سلېمانى كۆچى دوايى كردۇتەرمەكەيان بىرىدۇوه پىنجوين و
لەھۇي ناشتىيان .

نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

(گەورەيەك)

گەورەيەك بۆكەس نەبى سىبەرى
خۆم بۆبگىرەم لەدەورى سەرى
بەوشكى بۆچى بىمە مەيتەرى
وەختى دەركەھۇي ھەستم لەبەرى
تاڭوتايى شىعرەكە ...

نمۇونەيەكى تر :

(خویندنی کج)

جاران ئەيانووت لەزمانى زوو

گەرکچ بخويىنى زووئەبى بەدخوو

بەھۆى نووسىنى نامەي پەنهانى

دىئىتە بەرھەم سەد دۆستى گيانى

تاکۇتايى شىعرەگە ۰۰۰

رازى :

ناوى (صابر)ە ، لەسالى (۱۹۳۷) لەشارى سليمانى لەگەرەكى مەلکەندى ھاتۋەتە دنياوه.

نەمونەيەك لەشىعرەگانى :

(نەورۇز)

نەورۇزكەۋاھى بەھارى ھانى

بووكى بەھارىش رېزاوهى جوانى

نەمونەيەكى دى :

(ناز)

بەچاوى پېلەغەمزەدى وادىارە

ئەشىيەنلى عەزىزم ئەم ديازە

لەسى وەرزى ژيان بى بەشم من

بولبول ئاساواھىز تەنیابەھارە

بەئازاروپەريشان وەھەزىنەم

تەماشى رەنگى زەردم كەن ديازە

ديارى نادىارەم بى ديازەت

كې وې دەنگە بەھەنەي (مغارە)

بەپېچى پېلەپېچى پرچى لوولت

ھەزاران دل دراوه لەقەنارە

تاکوتایی شیعره‌که ۰۰۰

میهری :

ناوی (محه‌ممدشہ ریف)ه ، له‌سالی (۱۹۰۹) له‌شاری هه‌ولیر له‌دایکبووه ، له‌سالی (۱۹۴۲) کۆچى
دوایی کردووهوله‌گۆرستانی شیخ الله نیّڑراوه
نمونه‌یه‌ک له‌شیعره‌کانی :

له‌ئه‌هلى ئەم زەمانە نەم دیوه عەهدوپه‌یمان
نەم دیوه ئىشى باش و نەم دیوه ئەمن و ئەمان
تاکوتایی شیعره‌که ۰۰۰

ئەخته‌ر :

ناوی (ئەمین ئاغای حاجى به‌کرئاغای حەویزى)يە ، له‌سالی (۱۸۳۸) له‌کۆيىه‌له‌دایکبووه ، له
(۱۸۸۸) کۆچى دوایی کردووه.

ھىئىنى موكريانى :

نمونه‌یه‌ک له‌شیعره‌کانی :

(تۆم ھەرلەبىرە)

له‌شايى دا له‌وەختى هەلپەرىنا
له‌خۆشى دا له‌کاتى پىكەنينا
له‌کۆرۈ ماتەم و گىريان وشينا
ئەمن ئەى نىشتىمان تۆم ھەرلەبىرە

تاکوتایی شیعره‌که ۰۰۰

نمونه‌یه‌کى تر :

عەزىزم بۆچى تۆراوى له‌خۆر؟
چى فەوماوه؟ دلى تۆبۆچى گۆر؟

بى بەش :

ناوى (مەلامەسعود)ە ، لەسالى (١٩٣٢) لەشارى ھەولىرلەدايىكبووه ، كورى حاجى مەلاعەبدو
للايى شەنەغەيى يە ، باوك وبابېرى لەخىلى شوانن.

نەمۇنەيەك لەشىعرەكانى :

(حەق وناحەق)

حەق وناحەق بەجارى تىكەلاؤد
ئەگەر راستىت دەۋى راستى نەماوە
تاکۇتايى شىعرەكە ...

دلساپ پشدەرى :

ناوى (مەلامەممەد)ە ، لەسالى (١٩٣٣) لەگوندى (ئەشكەنە) لەناوچەى پشدەر لەدaiىكبووه .
لەسالى (٢٠٠٢) بەنەخۆشى (رەبۇ) كۆچى دوايى كردووه .

نەمۇنەيەك لەشىعرەكانى :

بەهارچەند خۆشە دىمەنى جوانە
پېر لەگۈل ولالە و رەبىحانە
تاکۇتايى شىعرەكە ...

نەمۇنەيەكى تر :

بابگەریتەوە هيواۋئاواتم
بزىننیتەوە رەگى حەياتم
ئەگەر ئاواتم بگەریتەوە
رەگى حەياتم ئەزىننیتەوە
تاکۇتايى شىعرەكە ...

نەمۇنەيەكى تر :

(پارچە ھەلبەستىك بۆگەنچان) (١٩٨٨)

ئەگەرتۆوەدواى كچى خەلّك كەھۋى
كۈرىكىش ئەبى دواى خوشكت كەھۋى
بىر بىكەھ و بۇوابى باكى
خۆشت خاودن بەخوشك ودايىكى

(ع.ع.شەونم) :

ناوى (عەلى عەبدوللا) يە ، لەسالى (١٩٢٥) لەشارى ھەلەبجە لەدایكبووه مامۆستاي سەرەتايى
بۇوه چەند بەرھەمېڭى بۇمندالان نووسىيۇوه
نمۇونەيەك لەشىعرەكانى :

(بەبە)

بەبە بەبە بچىكۈلە
مەگرى مەگرى بەرخۇلە
بنوولەناوجۇلانە
گەرم و گۇرە هىيەلەنە
دايىه دەست گىراوە
منى لاي تۆدانماوە
منىش ھەرچەن منالىم
خەرىكى ئىشى مالىم
ھانى مۇورۇوها خەرخان
ھابابەتى گروگان
بەبە پىيىكەنە ، ڦىرىبە
بەس چاودەرانى شىربە

لەم شىعرەدا كچانى كورد فيىردىكەت ئاگادارى بەبە بچۇوكەكانى خانە وادەكەيان بن ويارمەتى
دايىكىيان بىدەن لەكتى پىيويست دا.

مهدحهت بی خه و :

ناوی (مهدحهت خدر)ه ، لهسالی (۱۹۳۴) لهشاروچکهی مه خموورله دایکبووه لههوزی (سیان)ه

عه زیزی مه لارهش :

ناوی (عه زیزمه لائه حمه دره حیم)ه ، لهسالی (۱۹۳۶) له گوندی (چه غه میره)ی ناوچهی کهندینا
و له دایکبووه ده رچوی حوجردی مه لایانه و له سالی (۱۹۶۰) بوته مامؤستای سه ره تایی ، تاخا
نه نشین کردنی مامؤستابووه کومه لیک به رهه می هه یه و دک : پشیلوکه (شیعر) ، گورگ و بز
ن (رۆمان) ، تۆبەی گورگ مه رگه (چیرۆک) ، ۰۰۰ هتد .

له تیف هه لئهت :

ناوی (له تیف مه حموود مه ممه ده سه ن)ه ، له سالی (۱۹۴۷) له شاروچکهی کفری له دایکبووه
نمونه یه ک له شیعره کانی :

ئای لم به فره باریووه
زه او یه ک پارچه زیوه
هیوا تۆپه لئی تو خرکه
گویی رژگاری پی سرکه

ڙانیاری گشتی :

★ جاڪارتا :

ئه وشاره پايته ختى ئهندنه نوسيايه (١٨) هه ڙده مليون که سى تيـدادهـڙـيـ.

★ فيـهـنـنا :

پـاـيـتـهـ خـتـىـ نـهـ مـسـاـيـهـ ،ـ ڙـماـرـهـ دـاـنـيـشـتوـانـهـ کـهـيـ مـلـيـوـنـيـكـ کـهـسـهـ وـ ٤ـ٧ـ٪ـيـ سـهـ وزـايـيـهـ وـ شـاريـکـيـ پـاـ

ـکـ وـ هيـمـنـ وـ دـلـگـيرـهـ لـهـ بـارـهـ نـاـوـهـ کـهـيـ دـهـوـتـرـيـتـ نـاـوـهـ لـاتـيـنـيـيـهـ کـهـيـ (ـفـنـدوـبـوـونـاـ)ـ بـوـوهـ ،ـ بـوـچـوـوـ

ـنـيـکـيـ تـرـدـهـلـيـ :ـ ئـهـمـ نـاـوـهـ دـهـگـهـرـيـتـهـ وـ بـوـفـهـ رـمـانـهـ دـهـاـيـهـ کـهـ ،ـ کـهـ لـهـ کـوـنـ دـاـ لـهـ نـاـوـهـ چـهـيـهـ دـاـ ڙـيـاـوـهـ بـهـ

ـنـاوـيـ (ـفـيـنـبـسـ)ـ ،ـ هـرـوـهـاـ دـهـگـيـرـنـهـ وـ فـيـهـنـناـ نـاـوـيـ پـيـشـوـوـيـ خـيـزـانـيـ پـاـشـاـيـ نـهـ مـسـاـيـهـ.

★ پـرـديـ دـهـلـالـ :

پـرـديـ دـهـلـالـ يـهـ کـيـکـهـ لـهـ شـوـيـنـهـ وـارـهـ دـيـرـيـنـهـ کـانـ لـهـ بـوـوـوـيـ مـيـژـوـوـيـيـهـ وـ سـاـغـ نـهـ بـوـتـهـ وـهـ ،ـ کـهـ مـيـژـوـوـهـ

ـکـهـيـ بـوـکـهـيـ دـهـگـهـرـيـتـهـ وـهـ ئـهـمـ پـرـدـهـ دـهـکـهـ وـيـتـهـ شـارـوـچـکـهـيـ زـاخـوـ سـهـ رـبـهـ پـارـيـزـگـاـيـ دـهـوـکـهـ ،ـ درـ

ـيـڙـيـ پـرـدـهـکـهـ (ـ١ـ٤ـ)ـ مـ وـپـانـيـيـهـ کـهـيـ (ـ٧ـ،ـ٤ـ)ـ مـ وـبـهـ رـزـيـيـهـ کـهـيـ (ـ٥ـ،ـ١ـ٥ـ)ـ مـهـ تـرـهـ ئـهـمـ پـرـدـهـ لـهـ پـيـنجـ کـهـ وـانـ

ـقـهـوـسـ)ـ پـيـكـدـيـ ،ـ کـهـ وـانـيـ نـاـوـهـ رـاسـتـيـانـ لـهـ وـانـيـ تـرـگـهـ وـرـهـ تـرـهـ ،ـ سـهـ بـارـهـتـ بـهـ نـاـوـهـ کـهـيـ دـهـلـيـنـ ئـهـمـ

ـپـرـدـهـ زـوـرـجـوـانـ وـسـهـ رـنـجـرـاـكـيـشـ بـوـيـهـ پـيـيـانـ وـتـوـوـهـ دـهـلـالـ.

★ فيـزـيـاـ :

وشـهـيـ فيـزـيـاـلـهـ وـشـهـيـ (ـفيـزـيـكـ)ـيـ يـؤـنـانـيـيـهـ وـهـ هـاـتـوـوـهـ ،ـ کـهـ بـهـنـاـيـ (ـسـرـوـشـتـ)ـ دـيـتـ.ـ (ـئـهـ وـئـامـيـرـانـهـ

ـيـ ،ـ کـهـ مـرـوـفـ درـوـسـتـيـانـ دـهـکـاتـ هـهـمـوـوـيـ لـاـسـايـيـ بـوـونـهـ وـهـ کـانـ خـواـيـ پـهـ روـهـ دـگـارـنـ بـوـنـمـوـونـهـ

ـلـهـ درـوـسـتـكـرـدنـ تـهـ لـهـ فـوـنـ لـاـسـايـيـ گـوـيـيـ ئـادـهـ مـيـزاـدـكـراـوـهـ وـهـ ،ـ فـرـوـکـهـ لـاـسـايـيـ بالـنـدـهـ کـراـوـهـ وـهـ

ـ،ـ رـادـارـ لـهـ سـهـ رـشـهـ مـشـهـ مـهـ کـوـيـرـهـ درـوـسـتـكـرـاـوـهـ.)ـ

★ نـاسـاـ :

واتـائـاـزـانـسـيـ ئـاسـمـانـيـ ئـهـ مـريـكـيـ.

★ ليـزـهـرـ :

وشـهـيـ ليـزـهـرـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ پـيـتـيـ يـهـ کـهـمـيـ چـهـنـدـ وـشـهـيـهـ کـ،ـ کـورـتـکـراـوـهـيـ ئـهـمـ رـسـتـهـيـهـ (ـبـهـ هيـزـ

ـکـرـدنـيـ رـوـونـاـكـيـ بـهـهـويـ کـارـاـکـرـدنـيـ دـهـرـدـانـيـ تـيـشـكـيـ کـارـوـمـوـگـنـاتـيـسـيـ)ـ.ـ يـهـ کـهـمـ ئـامـيـرـيـ (ـليـزـهـرـ)

ـلـهـ سـالـيـ (ـ١ـ٩ـ٦ـ٠ـ)ـ لـهـ لـاـيـهـنـ زـاـنـاـ (ـمـيـمانـ)ـ درـوـسـتـكـرـاـ.ـ ليـزـهـرـ لـهـ بـوارـيـ پـيـشـكـيـ دـاـ بـهـ فـرـاـوـانـيـ بـهـ کـارـدـ

یت له چاره سه رگه رى و دانسازى و چاره سه رى چاو ، هه رو ها له بوارى پيشه سازى دا ودك له حيم و تاوانده و دوبه هه لمکردن ، هه رو ها له بوارى سه ر بازى دهستنيشان کرد نى رپه روی مووشەك و ۰۰۰ هتد.

★ كيميا :

كيميا له وشهى (التكمى) واتادا پوشراو ، چونكه كيميا گه ره پيشووه كان زانياري ييه كانى خويان بهنهينى دانابوو له خه لکييان دهشارده وه.

★ زيو :

زيوبه ئينگلizi (سيلفر) ، يه كيـكـه له تو خـمهـ كـيمـيـاـ يـيهـ كانـ وـهـيـمـاـيـ (ئـهـيـ جـيـ)ـ يـهـ كـهـ كـورـتـكـراـوـهـ ئـ وـشـهـىـ (ئـهـرـجـهـنـتـيـنـ)ـهـ ، چـونـكـهـ ئـهـرـجـهـنـتـيـنـ بـرـيـكـىـ زـفـرـىـ زـيـوـىـ لـىـ دـوـزـرـاـوـهـ وـهـ .

★ ئـهـلـمـاسـ :

مـادـدـهـيـهـ كـهـ زـوـرـجـارـشـيـوـهـ شـهـشـ پـالـوـيـ هـهـيـهـ يـوـنـانـيـيـهـ كـانـ بـهـ (ئـهـلـمـاسـ)ـ يـانـ دـهـوتـ : (ئـاـزـماـسـ)ـ ، كـهـ مـانـايـ نـاتـوانـرـىـ بـگـوـرـدرـىـ ، چـونـكـهـ زـوـرـرـقـهـ . "ئـيـبـنـ مـهـنـزوـورـ"ـ لـهـ (لـسانـ العـربـ)ـ دـهـلىـ : لـهـ بـنـچـيـنـهـ دـاـ وـشـهـىـ ئـهـلـمـاسـ لـهـ وـشـهـىـ (ئـاـزـماـسـ)ـ يـوـنـانـيـيـهـ وـهـ وـهـرـگـيرـاـوـهـ وـهـرـگـيرـتـهـعـهـ رـهـبـىـ پـاشـانـ عـهـرـبـهـ كـانـ (ژـ)ـ يـانـ گـوـرـيـوـهـ بـوـ(ـلـ)ـ ، چـونـكـهـ زـوـرـلـيـكـ نـزيـكـنـ لـهـشـيـوـهـ وـهـ دـهـرـجـوـونـ لـهـ دـهـمـ . كـانـهـ كـاـ نـىـ ئـهـلـمـاسـ بـهـزـوـرـىـ دـهـكـهـ وـنـهـ نـاـوـهـرـاستـ وـبـاـشـوـورـىـ ئـهـفـرـيـقـيـاـ ، بـرـيـكـىـ باـشـيـشـ لـهـكـهـنـهـ دـاـ وـرـوـ سـيـاـوـ بـهـرـاـزـيلـ وـئـوـسـتـورـ الـيـادـوـزـرـاـوـهـ وـهـ .

★ جـيـوـلـوـجـياـ :

زانستى دروستبوون و پيـكـهـاتـنـىـ زـهـوـىـ ، باـسـ لـهـ چـوـنـيـيـهـتـىـ درـوـسـتـبـوـوـنـىـ زـهـوـىـ دـهـكـاتـ لـهـ بـوارـهـ كـانـىـ بـهـرـدـوـتـوـيـكـلـىـ زـهـوـىـ .

تـهـ جـوـيدـ :

زانستى جـوانـ خـوـيـنـدـنـهـ وـهـ قـورـئـانـىـ پـيـرـوـزـ بـهـ ئـامـانـجـىـ هـهـلـهـنـهـ كـرـدـنـ لـهـ خـوـيـنـدـنـهـ وـهـيـداـ . بـوـنـمـوـوـ نـهـ پـيـتـىـ (ـلـ)ـ لـهـمـ وـشـانـهـ نـاـخـوـيـنـدـرـيـتـهـ وـهـ : (ـالـسـماءـ ،ـ وـالـشـمـسـ ،ـ وـلـاـ الضـالـلـينـ ،ـ ۰۰۰ـ الـخـ)ـ . خـواـيـ گـهـورـهـ فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ : {ـ وـرـتـلـ الـقـرـانـ تـرـتـيـلاـ }ـ المـزـمـلـ : ۴ـ وـاتـاـ : ((ـ دـهـورـيـ قـورـئـانـ بـكـهـرـهـ وـهـ بـهـورـدـىـ وـلـهـسـهـرـخـ))ـ .

یاخود یاسای خویندنهوهی پیتهکان :

حم : حا - میم
طسم : طا - سین - میم
ن : نون
طس : طا - سین
الم : الیف - لام - میم
ق : قاف
المح : الیف - لام - میم - صاد
الر : الیف - لام - را
کهیعص : کاف - ها - یا - عهین - صاد
یس : یا - سین
المر : الیف - لام میم - را
طه : طا - ها

★ بهیروت :

دلگیرترین ناوجه‌ی لوبنان بهیروت، که پایتهخت و گهورهترین شاری ولاته‌کهیه زیاتر لاهدو و ملیون که‌س تییدا نیشته‌جی یه دانیشتوانی بهیروت به‌سه‌رچه‌ندین پیکهاته دابه‌شبوون : سوننه، شیعه، مه‌سیحی ۴۵٪ سوننه، ۱۶٪ شیعه، ۳۹٪ مه‌سیحی سه‌باردت به‌ناوه‌کهی میز وونوسان دلیین ناوی بهیروت لهوشی (بیروت) ای ئارامییه‌وه هاتووه به‌مانای (سنه‌وبه‌ر)، هه‌شیانه دلی : لهوشی (بیلروت) ای عیبرییه‌وه هاتووه، که‌کوئی (بیر) ۵.

★ نه‌مستدام :

گرینگترین شاری هوله‌ندایه و دانیشتوانه‌کهی یه ک ملیون که‌سه و ناوه‌که‌شی له‌رووباری (نه مستل) هاتووه.

★ نه‌سکیبوس :

خودای پزیشکی لای گریکه‌کان.

★ دیونیسیوس :

خودای مه‌ی لای گریکه‌کان.

★ ئەپۆلۇ :

خوداي شىعرا و موسىقا و جوانى پياوان لاي گريكه كان.

★ كريمىنولۇزى (تاوانناسى) :

ئەوزانسته يە، كەله بىنچىنە و ھۆكارەكانى تاوان وشىوازى بەرنگار بۇونە وەي تاوان دەكۆلىتە و

٥

★ زىر :

بەماناي زەرد دىت، لە بەرئە وەي رەنگى زەردە. زىر بە تەنباھىچى لى دروست ناگرىت چونكە زۇرنەرمە بۆيە تىكەل بە كانزاي دىكەي رەق دەكرىت ئەم تىكەلگىردنە بە رېزەي يەك بۆھەز دەيان يەك بۆبىست و چوار تىكەلگراوه، كەئە مرۇلە بازاربە (عەيار) ناسراوه واتائەگە رېز يېرىك بىرى بە بىست و چوار بە شەوه سى بەشى لە كانزايەكى دىكەي وەك مس پىكھاتبى ئەوه عەيارى ئەوزىرە بىست و يەكە، عەيارى نۇ كە تەنباھىلەشى لە بىست و چوار بە شەكە زىرە پا نزەبەشى كانزاي دىكە يە.

★ بى ئىم دەبلىيو :

ئەم سى پىتە يەكەمى سى و شەيە واتا (كارگەي بايەرميونشن) كەشارىكى ئەلمانىيە نا سنابى ئەم ئۆتۈمبىلە هي ئەم شارەيە. ئەم كۆمپانىيە بە تەنباھىلە ئۆتۈمبىل دروست ناكات، بە لەگوماتۆرسكىل و پايىسكىل و تىشىرت و جانتاوسەعات و مەداليا و جل و بەرگ و پىلاۋىش دروست دەكات.

★ بەيپۇن :

ئەم گولە پەرەكانى سېي يە و ناوهكەشى زەردە بۇنى لە بۇنى بەھى دەچىت بۆيە پىي دەلىن بەيپۇن لە (بەھى + بۇن) هاتووه.

★ ئىچ دى :

بەواتاي زۇرۇون دىت پىتى يەكەمى دوووشەيە.

★ سيراميك :

لە وشەي (كىراموس) ئى يۇنانىيە و دەركىراوه، كە بەماناي (ماددەسو و تاوهكە) دى.

☆ رووباری خاپور :

ئەم رۇوبارە لەکوردستانى تۈركىيەلەدەقۇولى وېششارقۇچكەزاخوتىيەپەرلى لەفيشخاپوردە
رېتىھدىجەوه.

☆ زىيى كەورە :

ئەم رۇوبارە لەشاخەكانى نىوان دەرياجەز وان ودەرياجەز ورمى ھەلەدەقۇولى.
☆ زىيى بچووك :

ئەم رۇوبارە لەناوچە شاخاویيەكانى سنورى عىراق ئىرمان ھەلەدەقۇولى.

☆ رووبارى عوزىم :

ئەم رۇوبارە لەنیوان زىيى بچووك ورووبارى دىالە ھەلەدەقۇولى.

☆ رووبارى سىروان :

لەسىرەكى رووبارى دىالەيە لەناوسنورى كوردستانى ئىرمان ھەلەدەقۇولى.

☆ رووبارى ئەلوەند :

ئەم رۇوبارە لەئىران ھەلەپەزىز ، دواترشارى خانەقىن دەپەزىز وەباکورى شارى جەلەولا دەر
رېتىھدىجەوه.

☆ گالاكسى :

واتامەجەرە ، مەجەرەش برىتىيە لەچەندىسىدەزارملىون ئەستىرە.

فەرلەباپيرانى پىيغەمبەرە (درودى خواي لەسەربى) ، ناوى قورەيش بۇو عەشىرەتى قورە
يش ناوى خۆى لەوييە وەرگرتۇوە واتائەوە لەسەرەوە ئەۋەپىي ناوترى قورەيش ، بە
لۇپىيى دەوتىرى (كنانى). (كلاپ) يش ، كەناوى خۆى (حكيم) يانىش (عوروھ) بۇوە لەبەرئە
وە زۆرراوى بەسەگ دەكىد بۇيە ئەم ناسناوە لىئنراوە قوشە ئەۋىش يەكىكە لە باپيرە
نى پىيغەمبەر (درودى خواي لەسەربى) ناوهراستەقىنەكە (زەيد) ھاشم لەبەرنان بەھىي
و سەخاودتى ئەم ناسناوە لىئنراوە ناوى خۆى (عمروكۈرى عبدمناف) ھ ، كەتىرە هاشمى
ناوى خۆى لەويى وەرگرتۇوە (عەبدۇلۇتەللىك) يش ناوى خۆى (شىبة الحمد) ھ.

★ریخته‌ر :

ئامیریکه بە کارده‌هینریت بۆ پیوانه کردنی پله‌کانی بوومه‌لە رزه بۆیه‌گە مجارلە لایه‌ن (چارلز
یشت) لە سالى (۱۹۳۵) دا دروستکراوه.

★جهوھەر :

بۇنمۇونە جەستەی مرۆڤ جەوھەرە ، بە لام سوورەيان سپى يە يان رەشە جەوھەرنىيە.

★ناعور :

چەرخىكە ئاوسەردە خات ودەنگى لىۋەدىت بۆیە بە ناعور ناونراوه لە بەرئە ودەنگەي لىۋەي دە
بىسلىرىت ، هەروەك لە زمانى عەرەبى دا دەوتىرىت : (أُمرأة نعارة) واتا : (ڙنیکى هاوار وقىز
دكار).

★براهەم :

تايە فەيە كن لە ولاتى هيىند دەگەرېنەوە بۇ سەرگەورەكەيان ، كەناوى (براهم) بووە.

★بوومەلە رزه :

بوومەلە رزه دياردەيەكە لە ئەنجامى خىرالەرينەوەي زدوى دروست دەبى ، ئەگەر پله‌كە لە
١ - ٤ بۇ ئەواھىچ زيانىكى نابىت تەنباھەستى پىددەكىرىت ئەگەر پله‌كە لە ٤ - ٦ بۇ بۇ
مەلە رزه ناوهندى پىددەلىن تەنباھىيان بە خانوو شوينى نىشته جىبۈون دەگەيەنىت ، بە لام
ئەگەر پله‌كە لە ٧ - ١٠ بۇ دەبىتە هوى لە ناوجۇون و تەنانەت زيانى بۇشارەكانى نزىكىش د
ەبىت.

★لە فەرمۇودەيەكدا ، كەئىمامى بوخارى و موسىلىم ریوايەتىان كردووە هاتووە لە ئەبوھورەير
دۇھ ، كە پىخەمبەر (درودى خواي لە سەربى) فەرمۇويەتى : (إذاجاء رمضان فتح أبواب
الجنة وغلقت أبواب النار وصفدت الشياطين) واتا : (كاتيك رەمەزان دىت ، دەروازەكانى
بەھەشت دەكىرىنەوە دەرگاكانى دۆزەخ دادەخرىن ، شەيتانەكان پەلبەست دەكىرىن و دەبە
سترىنەوە) . رەنگەھەندىك كەس بېرسن ئەگەر شەيتانەكان دەبەسترىنەوە بۆچى كۆتايى بە

ئەنجامدانى تاوان نايەت لەم مانگەدا ؟ لە قورئانى پيرۆزدا ئامازەبەدووجۇرە شەيتان گراوه : (انس ، جن) {شياطين الانس والجن} الانعام : ۱۱۲ لەناوکورديش و تراوه : (شەيتانى بە شهرى بە شهرە) مە بهست لە فەرمۇودەكە شەيتانى جنه ، هە رەھامەرج نىيەھە رە سېك بە رۇز و بۇومە رجە كانى رۇز و وۇي پاراستې .

★ ئەلۋەيەت : لە (الله) ھاتووه ماناى خوايەتى ، كەئە مەرونەھى لە خۆوە دەگرىت ، پەرسن لە خۆوە دەگرىت بەم شىۋازە خوداى تەعالادە فەرمويت : {و مالختە الجن والانس الالى عبادون} تە ماشادەكەين لەم زەمەنە لەھەندى لات بىت (صنم) دەپەرسىزى ، بىت كە لە بەرد دروست دەگرى دەبى بىرى بە بەردى دىوار .

★ ربوبىيەت : (رب) ، كە خودا (رب) بە ماناى خاوهن ، (رب) لەئە سلّدا چاوغە بە ماناى بە خىو كردن ، خىولە زمانى كوردى دا واتا (خاوهن) ، كە خودا (جل جلاله) خاوهنى ئىنسان و گشت بۇونە و درە لە سەرتاى سورەتى (فاتيحة) دا ھاتووه : (الحمد لله رب العالمين) ، كە واتە خواي پە روەردگار بە خىو كەر (رازق) و خاوهنى ھەمووجىھانىيائە .

★ لە شاروچكەي كۆيە يە كەم كەچ چووبىيە قوتا بخانە ، نە جىبەي كچى مەلاي گەورەي كۆيە بۇوە .

★ تەلاقى (خلعى) :

برىتى يە لە تەلاقدانى ژن بەرامبەر بەشتىكى ديارىكراو بە و مانا يە ژنە كە بە مىردى كە دەلى يان باوک و براو خزمى ژنە كە بە مىردى ژنە كە دەلىن : ژنە كە تەلاق بىدە بە وئەندازە پارەيە يان خود مىردى بە ژنە كە دەلى : ئە گەر لە ماردىيە كەم ئازادم بکەي منىش تەلاقت دەددەم .

★ تەلاقى تەعليقى (ھەلۋاسراو) :

برىتى يە لە وەي پياوه كە تەلاق كە وتنە كە بەئە گەر ئىك يانىش مەرجىك دەبەستىتە وەك بە خىزانە كە دەلىت : تەلاقم بکە وىت ئە گەر خىزانم بچىت بۇمالى فلاڭە كەس يان ئە وكارە بکات وينە ئەم تەلاقانەش زۆرن .

***سەربازى نەناسراو (جندى مجھول) :**

بىرىتىيەلەوەي كەسىك كارىكى چاكى ئەنجام داوه نەيوىستووه خەلک بىزانىيەت. كاتىك فەرە
نسالە ۱۹۲۰/۱۱/ یادى تىپەرپۇونى دووسال بەسەركۆتاپىي هاتنى يەكەم جەنگى جىهانى كر
ددوه ، وەزىرى بەرگرى فەرەنسا (مسيۇماجىنۇ) داواى لەيەكى لەكەرتەكانى سوپاكرد تەر
مى ھەشت سەربازى فەرەنسى نەناسراو لەوانەي لەجەنگى (فەردان) سەربازەكانىيان لەۋى
پېزبۇون تاوهكوسلاۋى سەربازى لەوتەرمانە بىكەن ، ماجىنۇبەخۆى ئامادەبۇو بچوكتىن
سەربازى خۆبەخشى دەست نىشان كرد و تاجەگۈلىنەيەكى دايىدەست بۇئەوەي بەكەيفى
خۆى لەسەرييەكى لەتابۇوتەكان دابىرى پىيى وت : ئەوتەرمەي تاجەگۈلىنەكەي لەسەردادە
نېيىت بۇھەتاھەتايە دەبىيەتەرمى (سەربازى ون) واتادەبىيەتەنىشانەي پالەوانىيىتى يەك مiliو
ن ونيوسەربازى فەرەنسى كەگىيانى خۆيان لەپىناوى نىشتىمان بەخت كرد.

***كتىبى گىنس :**

ئەوكىتىبەھەمۇۋەمارە پىوانەيىيەكان لەناوخۆى تۆماردەكات ، ھەرشتى پاشگرى ترىن ى پىو
ھبى دەچىيەتەناۋەوكىتىبە.

***مرووارى (لؤلۇ) :**

مرووارى جۆرىكىيان ھەيە سروشتى يە لەبنى زەرياوەرىياكان دەدۇزىتەوە ، جۆرەكەي ترى د
ەستىردى ئەمەيان مرووارى راستەقىنەنېيە ، بەلگوماددەيەكى شۇوشەيى لووسمە بۇجوانى ورَا¹
زاندىنەوەبەكاردىت ونرخىشى ھەرزانە. مرووارى لەرپۇوي رەنگەوە چەند جۆرىكى ھەيە وەك :
سېپى ، رەش ، پەمەيى ، زەرد بەلام سېپىيەكەيان بەھادارتىرين جۆرى مرووارىيە.

***گىيەمۈكىريانى :**

ناوى (عبدالرحمن)ە لەسالى (۱۹۰۳) لەشارى مەھاباد لەدایكبووه لەسالى (۱۹۲۵) چاپخانەي زا
رى كىرمانچى دامەزراندووه ، لەسالى (۱۹۵۴) گۇفارى ھەتاوى دەركردووه و خۆى خاودە ئىمتىيا
زوسەرنوسرى بووه ، لەسالى (۱۹۷۷) لەنەخۆشخانەي موسى كۆچى دوايى كردولەگۆرستانى
(ئىمام مەممەد) لەشارى ھەولىر بەخاڭ سېپىردرە.

***ئەمپىرلەچىيەوھاتووه ؟**

ئەمپىرفيزياناسىكى فەرەنسى بوو تەزۋووى كارەبا بەناوى ئەوھوھ ناونراوه لەسالى (۱۸۳۶) كۆ

چی دوایی کرد داهینه‌ریکی گهوره‌ی بواری کاره‌بابوو.

*هه‌رتله :

گوندیکه‌که‌وتله رۆژئاوای بیتواته سهربه‌ناوچه‌ی خۆشناوه‌تی. هه‌رتله میژویکی کۆنی هه

یه ، له‌باره‌ی ناوی هه‌رتله ده‌لین له‌ناوی پیاویک و درگیراوه که‌ناوی (هه‌رتائیلا) بووه.

*وشەی ئۆگەی لەچىيەوە هاتووه ؟

ئۆگەی وشەيەکه بۇرەزامەندى دەربىرين بەكاردى شويىنى دروستبۇونى ئەم وشەيە ويلايەته

يەكگرتوودکانى ئەمرىكايە پىتى يەكەمى (ئۆلۈكىندهر) ئەمەش ناوی خوازراوى (مارتن فا

ن بودىن) ئەم پیاووه چۆتەوە بۇشارەکەی خۆى (ئۆلۈكىندهرھوك) كەشارىيکى ئەمرىكايە.

*ئۆتۆمبىلى فۇرد لەچىيەوە هاتووه ؟

"ھىنرى فۇرد" لەسالى (1862) لەويلايەته كگرتوودکانى ئەمرىكالەدایكبووه ، دامەزريىنەر

ى كۆمپانىيى (فۇرد) ئۆتۆمبىلى دروستكردن بووه.

*ئىين سينا :

زانايەكى پزىشكى بوو لەسالى (٩٨٠) ئى ميلادى لە گوندیكى نزىك بە شارى بوخاراي ئۆزبا

كستان لەدایكبووه لەسالى (١٠٣٧) ئى ميلادى لەتەمەنی (٥٧) سالى دا كۆچى دوایى كردووه.

*بىستۇن :

لەفارسى كۆن دا (بغستان) يان (بگستان) يان پى وەتووه بەدوو واتا ليڭدراوه‌تەوە :

١ - باغستان

٢ - شويىنى خوداكان

ئاغچەلەر :

شارۆچكەيەكى كۆنه ويەكىكە لەناحىيەكانى قەزاي چەمچەمال و بىست و چواركىلۇمەترلىي

دۇورە ، دەكەۋىتەباكورى رۆژهەلاتى چەمچەمال ناوی ئاغچەلەربەتوركى واتا (دارستان) نا

وچەيەكى سەوزى كشتوكالى بووه.

*ئۆركىسترا :

برىتىيە لەكۆمەلىك مىوزىكىزەن و ئامىرى هەممە جۆرى مۆسىقا زۆرجارى مارەيان دەگاتە نز

يکەي (100) سەد مىوزىكىزەن ئامىرى هەممە جۆر.

★ رادار :

وشهی رپاریتی یه که می سی وشهیه که به مانای (که شف ومهودا دیاریکردن به رادیو) ، رادار یه کیکه له وده زگایانه که بودیاریکردن شوین وئار استهی خیرایی جوله که ره کانی وک فرق که وکه شتی وئوتومبیل ، هه رو ها بومه بهستی زانینی باری که ش وئاووه وا و۰۰۰ هتد.

★ خاوهن پیداویستییه تایبه تییه کان :

به وکه سانه ده وتری که نه قوستانییه کیان هه یه له روی جهسته وه بیت یان ده رونی . نه هم نه خوشبانه ش ههندی جاره وکاره که بوماوه بیه یان زکماکه ههندی جاریش له نهنجامی رو و داویکه وه هاتو وه .

★ بیت ووشی :

یه کیکه له گوندکانی دهه ری ئالانی سه رب شاری سه رد دشت له کوردستانی ئیران .

★ کافکا (۱۸۸۳ - ۱۹۲۴) : نوسه ریکی چیکی به ئاین جوله که یه .

★ فرچک :

به ویه که م چوپه شیره ده وتری که به رخی ساوای له دایکبوو له گوانی دایکییه وه دهیمژی . په ریز : به و پارچه گه نم وجویه دوور او وه ده وتری که پاش ماوه که لی به جیماوه مه رداره کان مه ری تییدکه ن .

★ تاگور :

نهم نه دیبه له ولاتی هیند له بهشی به نگال له سالی (۱۸۶۱) له دایکبووه .

★ رومانی ته ره زانی مهیم وون :

نهم رومانه له نویسینی نوسه ری نه مریکا (ئیدگار پایس بورقس) اه (۱۷۸۵ - ۱۹۵۰) نه و رومانه سه رکه وتنی گه ورهی به دهست هینا ، چونکه کرایه فیلم وکتیبی مندالان وله یاری مندالان و جل وبه رگ ده رکه وتنی .

★گردی سهیوان :

ناوی قهبرستانیکه له سلیمانی له باره‌ی ناوه‌که یه‌وه دووبوچون هه‌یه :-

یه‌که میان پیّی وايه کله‌چادر ياخود چه تروده واره‌وه هاتووه له به‌ره‌وه کاتی خوی میره کا
نى بابان چادروده واريان تياهه‌لداوه دووه‌ميان پیّی وايه کله‌سيوان هاتووه به‌oman‌يى كه د
ارى سیوی زورى لى بووه ، گردی سهیوان كۆمه‌لیك شاعير وناودارى لى نىزراوه له‌وانه : سالم
وكوردى وسلیمان پاشای بابان وشیخ مارفى نۆدى وئه‌مین زه‌کى به‌گ وحه‌پسەخانى نەقىب
وره‌فیق حیامى وکاکه‌ی فەلاح ودیلان وھه‌ردی و۰۰۰هـتـد .

★خۆران :

گوندى خۆران ددگه‌ويته‌بناري چيای سه‌فين له‌ناوچه‌ی خۆشناوه‌تى سه‌ربه‌ناحىيە سه‌لا
حەددىنە سه‌ربه‌قەزاي شەقللاوه له‌باره‌ی ناوه‌که‌ی چەندبۇچۇنىك هه‌یه ، يه‌که‌ميان ده
لى : له‌وشە‌ي (خۆر(رۇز) + ان) پىكھاتووه كەدەگەرپىتەوه بۇپىرۇزى خۆرلەئاينى زەردەشتى
دووه‌ميان پیّی وايه ددگەرپىتەوه بۇ(باباخۆران) كەپياويكى ئاينى مەسىحى بووه بۇيە‌كەم‌جا
ربه‌ردى بناغە‌ي ئەم گوندە‌داناده بەلام بەبۇچۇنى خۆم وشە‌كە زۆرنزىكە له‌ناوى شارى
(حەران) ، كەدەبى وشە‌كە به‌م شىوه‌يە گۆرابى : (حەران - خۆران - خۆران) .

★سندوقى رەشى فرۇكە :

"دافيدوارن" كەكيميازانىيکى ئوستورالى يه له‌سالى (1958) يه‌کەم سندوقى رەشى فرۇكە‌ي د
روستىرىدووه ، كەله‌راستى دا سندوقە‌كە رەنگى رەش نىيە ، بەلگورەنگى سورىيان پرتەقالى
يە ، بەلام بەھۆي كارەساتە‌كانى كەوتنه‌خواره‌وه‌وتىكشكانى فرۇكە واناونراوه ، كەبرىتىن له
دووسندوقى سورىيان پرتەقالى كەدرىيىزى هەرييە‌كەيان (50) سم و به‌رزيان (5،17) سم دەكە‌و
يىتە‌كۆتايى كلکى فرۇكە‌ووه كارە‌كە‌ي برىتىيە له‌تۆمار‌كردنى دەنگە‌كانى وەك گفتوكۆي نىوان
دەستە‌ي فرۇكە‌وان ومشتومرە‌كان وهاوارى فرياكە‌وتن و ۰۰۰هـتـد ئەم دووسندوقە رەنگيان
پرتەقالى يه له‌دووره‌وه دەبرىقىيە‌وه ، تالە‌كاتى رۇوداوه‌كان دا زووبىدۇززىنە‌وه دەتوانن به‌ر
گە‌پله‌ي گەرمى (1100) پله‌ي سەدى بگرن وله‌مادده‌ي (نيتانيوم) دروستكراون تەنانەت پۇ
لاش كاريان تېباكتا .

★ تهربووش :

کلاؤی سور چهندتاله دهزویکی پیوهیه له دوگمه یه که وه شوّرد بیته وه له سه رده می عوسمانی
له (تورکیا) له سه رده کرا.

★ رپویته رز :

ناوه که ده گه ریته بؤ (پول جولیوس رپویته) ای به ره چه له ک ئەلمانی و به ره گه زنامه به ریتا
نى.

★ نانی تیری له چبیه وه هاتووه ؟

بهونانه ده تریت ، کە ئەنگوتک له سه رفه رش به (تیرۆك) پان ده کریته وه ، له (نان + تیرۆك)
هاتووه.

★ بازیان :

بازیان ناوچه یه کی فراوانه ده که ویته نیوان (سلیمانی - که رکوک) له وشهی (باز) هاتووه وا
تا بالندھی باز.

★ خه تى :

گوندی (خه تى) که وتوته ناوچه خوشنادتی ، له بارهی ناوچه که چهند بؤ چوونیک هه یه ،
یه که میان ده لى : له بەرئە وەی یە کەم گوندی خوشنادتییە پاش کوتایی هاتنی دۆلی هە روو
تیان بؤته خه تىک يان ھیلیک بؤ جیا کردنە وەی سنوری خوشنادتی له سنوری هە رو تیان بؤ
چوونی دووەم ده لى : له خه یاتە وە هاتووه له بەرئە وەی خەلکیکی زۆری ئەم گوندە بە پیشەی
خه یاتییە وە خەریک بووە بؤ چوونی سییە میان ده لى : له وشهی خەت و نوسین هاتووه له بەر
ئە وەی ئەم گوندە سەرچاودی خویندنی زانستە کانی ئاین بووە ، بە لام بە بؤ چوونی خۆم را
ی یە کەم مە عقول ترە.

★ ماماھیارە :

گۆرستانیکە که وتوته رپۇزە لاتى شارى سلیمانی بەرامبەر بە گردى سەیوانە له سه رده می کۆن
دا ناوی (گردى گولان) بووە ، وە کولە دىرە شىعرىکى سالى ساحىب قران دا هاتووه :
دەرپەرین باز مەيلى ئىقداميان نە بwoo له و بىدۇھە تە
حە سره تا يەك دل نە گەينە شىوه کە گردى گولان

مامه ياره ناوي ئە حمەدە ، خەلگى ناوجەي شار بازىرە سەرۆكى تۆپخانەي پاشاي ميرنىشىنى بابان بوبو ، كەنە خوش دەبى وەسىھە تناھە يەك دەنسى ، دەلى : ئەگەرمەدمەمبەنە گردى سەيوان بەن بۆسەرگەر دەپوتە كەنە گولان لەۋى بىنېڭىن . بەھۆي مامه يارەو ناونراوە پىرمىرىدىش وەسىھە تى كردووە كە مرد لەتەنېشەت مامه يارە لە سەرئە و گردد بىنېڭىن ، (جە ميل صائيب) يىش لەۋى نىزراوە .

گردى گولان ناوه كەنە لەچىيە وە هاتۇوە ؟

"گولى" جۆرەنە خوشىيە كە تۈوشى مەرۋە دەبى لە وکاتەدا ئە وەي لە دىيوي ئىران بە كۆمەل دە هاتن بۆ سلىمانى لەۋى دە مردن بە جىا لە و گردد دە يانناشتەن .

*شوناس : كەلتۈر

*ئەشكەوتى هەزار مىردى :

ئەشكەوتىيە كە دەكە وييە باشورى خۆرئاواي شارى سلىمانى ، ناوى ئەشكەتە كە واتا هەزار پىياو دەشى ئەم ناوه لە بەرفقاوانى ئەشكەوتە كە هاتبى ، كە جىيى هەزار كەسى لى دەبىتە وە ياخود واتا هەزار مەرد ياخود لە هەزار مىرگە وە هاتبى ، چونكە ناوجەيە كى بە ئاوه .

*ئەمەيل زۆلا :

نو سەرىيکى فەرنىسى يە .

*قەرەداغ :

شار ۆچكەيە كە و توئە باشۇورى شارى سولەيمانى و ناوى قەرەداغ لە زمانى تۈركى دا قەرە تاغ بە ماناي كىيۇي رەش دىت ناوى دىرىينى بىرىتىيە لە (زەردىياوا) .

*مارتن لۆسەر :

چاكسازىيەكى نەصرپانى بۇو دامەز زىنەرەي مەزھەبى پەرۇستاتى يە لە سالى (1483) لە ئىتالىالەد اىكبووە لە سالى (1546) كۆچى دوايى كردووە . گرینگەرەن چاكسازىيە كانى لەم خالانەي خوارە وە خۆيان دەنۋىيىن :

۱- نەھىيەتنى چەكى لىخۇشبوون .

۲- قەشەكان چىدى رەبەنی نەكەن و ھاوسەرگىرى بکەن تاکودا وىنپىسى نەبىت .

۳- هه لوهشاندنه وهی ئه وته قسسه کمنه صرانییه کان نان و شه راب ده خون خواپه نامان
بدات پییان وايه ده گوریت بو جهسته مه سیح و خوینه کهی کرداریکی بیمانایه نانه که
ببیته گوشتی حه زرهتی مه سیح و شه رابه که ببیته خوینی.

* به کره حج :

به کره حجده که ویته باشوروی روزن اوای شاری سوله یمانی و (۱۵) پانزه کیلو مهتر له ئه شکه و تی
هه زار میرده ده دووره. به کره حجومیزویکی کوئی هه یه ده گه ریته وه بو سه ردھمی بابانه کان.
به کرناویک له سه رچنار جوگاییه کی لیداوه ئه وکاته به به کر جوگان اسراوه و دله ناوچه شاور
له نزیک رانیه به جوگا ده لین : (جو).

* بالیسان :

شاروچکهی بالیسان ده که ویته ناوچهی خوشناده تی له سه ردھمی ئه خمینییه کان له بالیسان
شاریک هه بووه به ناوی (دیگه) دیگه شا پاشای ئه م شاره بwoo سه بارت به ناوی بالیسان چه ند
بوچونیک هه یه :-

- ۱ - بالیسان و شه یه کی ئارامییه واتا ئه و باخانهی که و توتھ بھ رزایی.
- ۲ - و شه یه کی فارسییه واتا بال پیشاندان ، بال واتا قول وسان واتا پیشاندان.
- ۳ - و شه که تورکییه بال واتا هنگوین وسان واتا تؤو.
- ۴ - بالیسان به زمانی عیبری به واتای فینک و قه دپال دی.

* بورسە :

بورسە واتا که ئاشکرایه ، ناوی بورسە له ناوی بنه ماله یه کی بھ لجيکي يه وه هاتووه به ناوی
(فاندەربورسەن) که له بواری بانک و سه راف دا کاريان ده کرد.

* مەممەد مە حمود قودسی :

لە سالی (۱۹۲۲) لە شاری قودس لە دایکبووه باوکی لە قودس ژنیکی چەركەسی هیناوه نوبه ره
کهی مەممەد لە قودس لە دایکبووه خۆی خەلگى سوله یمانی بووه لە بھ رئه وه بھ قودسی ناو
ی دەرکردووه چوتھ پال کۆماری مەھاباد و لە حوزه دیرانی سالی (۱۹۴۷) لە سیداره درا.

★ عیززهت عه بدولعه زیز :

لەسالى (١٩١٢) لە ئامىيىدى لە دايىكبووه پە يوەندى بە كۆمارى مەھابادەوە كردووە دواى شكتى كۆمارى مەھاباد وگە رانەوەي بۇ عيراق دەستگىر دەكرىت و لە سىدارە دەدرى.

★ مىستە فاخۇشناو :

لەسالى (١٩١٢) لە بىتواتە لە دايىكبووه پەلەي ئەفسەرى نەقىب بۇوە چۆتە پال كۆمارى مەھابا دولە ١٩ اى حوزەيرانى سالى (١٩٤٧) لە سىدارە درا.

★ خەيرپوللاعه بدولكەريم :

لەسالى (١٩١٢) لە شارى هەولىر لە دايىكبووه لەسالى (١٩٤٦) چۆتە پال كۆمارى مەھابادو لە ١٩ اى حوزەيرانى سالى (١٩٤٧) لە سىدارە درا.

★ الكندى :

فەيلە سوفييکى بەناوبانگى سەدەي نۆيەمى مىلادى يە ، نوسەرى پەرتۈوكى (رسالە المعمور من الأرض) و (رسالە فى الرابع المسكون) ٥

★ ابن فردادبە :

لە سەدەي دەيىھەمى مىلادى ژياوه ، نوسەرى پەرتۈوكى (المسالك والممالك) ھ يانى (رېڭاكان و وىلايەتكان) .

★ ئەبورەيغان بىرونى :

جوگرافىزانىيکە (٣٦٢ - ٤٤٠) كۆچى ، گرينگەرین بەرھەمى (تحقيق ماللهند) ، چەند بىر و باوه رېكى ھە بولەوانە زھوي شتەكان بەرھە خۆى رادە كىيىشى بىرواي بەھىزى كىشكەرنى زھوي ھە بۇو.

★ ابن بطوطة :

ئەم جوگرافىزانە لەسالى (٧٠٣) ك لە تەنجهى مەغrib لە دايىكبووه.

★ ئازەربايجان :

بەمانى جىڭاي ئاگر (ئازەر + بايجان).

★ ئۆزبەكستان :

ئۆزبەك بە توركى واتا (سەگ) سтан واتاسەرزەمین واتا سەرزەمینى سەگە كان.

★ئىنگلەند (ئىنگليز) :

واتاسەرزەمىنى ئەنگلەكان

★سکۆتلەندا :

واتاسەرزەمىنى سەكسۆنەكان

★ئىران :

بەواتاي سەرزەمىنى ئاريايىهكان ، (ئاري)ش بەواتاي نەجىب.

★بەحرىن :

واتادوودەريا ، چونكە كەوتۇتەنیوان دووكۇندادى بچۈوكەوه.

★بەرازىل :

لەناوى دارى بەرازىل ھاتووه ، كەدارىكى رەنگ سوورە بەواتاي دارى سوور.

★بەرمۇدا :

لەناوى كەشتىوانى ئىسپانى (جواندى بەرمودز) ھاتووه ، كەلەسالى (1530) دۆزىيەوه.

★بەلچىك :

ناوى تىرييەكى هيىندۇئەورۇپى بۇو ، كەلەناوهەراستى ئەورۇپاوه دەۋىيان.

★تاجىكستان :

واتاسەرزەمىنى تاجىكەكان.

★جەبەل تارىق :

لەناوى تارىقى كورى زىاد ھاتووه ، كەفەرماندە موسولمانەكان بۇو لەسالى (71) كۆچى

ھەولۇي گرتىنى ئىسپانىيادا.

★داغستان :

واتاسەرزەمىنى چىاكان يان كويىستانەكان.

★دانىمارك :

واتاهىلى سنورى دانەكان.

★رۇسيا :

واتاسەرزەمىنى روسەكان.

★ سریلانکا :

دورگه‌ی جوان.

★ سنهنگاپوره :

شای شیر

★ سرپیا :

سه‌رzedمینی سرپه‌کان

★ فه‌رنسا :

سه‌رzedمینی فرهنگه‌کان

★ فلیپین :

له‌ناوی شا (فلیپ) هاتووه.

★ قوبرس :

به‌زمانی یونانی واتا (مس) ئامازه‌یه بوكانه‌کانی مس لەم دورگه‌یه.

★ قیرغستان :

به‌زمانی تورکی واتا سه‌رzedمینی (چل تیره).

★ لیبیریا :

له‌لاتینی لیبر واتا ئازاد

★ لیبیا :

له‌ناوی هۆزیکی کۆنی بەربەر (ئەمازیخ) وەرگیراوە.

★ مالیزیا :

نیشتیمانی مالائی

★ مؤریتانيا :

مۆر هۆزیکی بەربەرە.

★ مؤناكو :

هۆزدکانی مؤنک

★هندوراس :

لەئىسپانى واتا قولايىھەكان بەھۆى ئاوه قوولە كەنارىيەكان كۆلۈمب ناوي لىّنا.

★يەمن :

لەزمانى عەرەبى يەمین واتا لای راست.

★ئىتەمۇلۇزى :

وشەيەكى گريکى (يۇنانى) يە واتا لىكۆلىنەوە لەواتاي ئەسلى وېنەرەتى وشە ، ئەۋپەيۈندى بىيە خزمايەتىيە كەلەگەل وشەكانى ترى ئەوزمانە يان زمانانى تردا ھەيەتى.

★خان :

وشەيەكە واتاي گەورەيى دەگەيەنى وەك : جەنگىزخان ، ۱۰۰۰ھەندىد وشەي خان بۇرۇزلىينان لە پال ناوي ھەمووژنیك دى لەناوگوردىش دا سەرەك خىلەكان لەقەبى خانيان لەخۇيان ناوه وەك : برايم خان ، ۱۰۰۰ھەندىد.

★ئەفەندى :

ئەم وشەيە واتاي سەيدى عەرەبى دەگەيەنى لەزمانى توركى دا ھاتۆتە ناوزمانى كوردى.

★ئاغا :

لەئىران ئاغا وەك وشەي سەيدى عەرەبى و مىستەرى ئىنگلىزى وھىرى ئەلمانى بۇرۇزلىينان دەخرييەتە پېش ناوي پياوانەوە.

★شا :

دەخرييەتە پېش ناو وەك : شاعەباس ، ھەروەها دەخرييەتە پاش ناويش وەك : نادرشا لەزمانى كوردى دا وشەي شا ژمارەيەكى زۇرناوى لىكىدراوى لى سازكراوه ، وەك : شاكار ، شا دەمار ، شارى ، شاگۇن ، شاژن ، شاسوار ، شارەگ ، ۱۰۰۰ھەندىلەم نمۇونانە وشەي شا واتا : گە و رەترين ، چاكتىن ، نايابترىن.

★میرزا :

واتائەمیرزادە لەسەردەمى تەيمۇرى لەنگ دا زۇرباوى ھەبوو ، ھەروەھائەم وشەيەسۇرى بە كارھىيەنلىنى فراوانبۇو واي لىيەت لەپېش ناوي نوسەرانەوە دادەنرا.

★خواجا :

وشهی خواجاش بوریز لینان ها وواتای وشهی سهیدی عهربی و میسته‌ری ئینگلیزی به‌کارده
هات.

★ وهزیر :

ئەم وشهیه لهعه‌رەبى دا به‌واتای يارمه‌تىدەرى كارامە‌وهەلگرى بارى قورس وگران به‌كاردى
ئەم لهقە‌بەش لهسەددى هەشتەمى مىلادى ئەبوجەعفەرى مەنسۇر بە‌وھزىرەكەی خۆى (ئە
بوسەلمە) بەخشيوه.

★ گیو :

لهزمانى ئىراني كۆن دا واتا زيان.

★ مال :

وشهی مال لهزمانى كوردى دا چەند واتايەك دەگەيەنىت وەك : سەرودت وسامان ، مەرومما
لات ، جىيى زيان ونوستن وحەوانە‌وهى مرۆڤ ، وشهی مال لهبنچىنەدا دەچىتە‌وه سەروشە
(مال)ى عهربى واتاسەرودت وسامان ئەمە مالى منه. واتاخانو لهزمانى ترشىۋەكەی بۇتە
مۆل. لەمالە‌وه هاتم. نالى لەخانووهاتم. خانويكىمان كېرىۋە. نەك مالىكىمان كېرىۋە. فۇرمى خا
نەش ، وەك : نەخۆشخانە ، قوتابخانە ، چايەخانە ، سەرتاشخانە ، چىشتاخانە ، ٠٠٠٠ هەتىد.

★ دۆم :

وشهی دۆم لەرسى دا به‌واتای خانووبەكاردى ، (دامەس)ى هيىندى كۆن واتاي مالى بەخشيو
ھ ، (دۆمۈس)ى يۇنانى واتاي خانووبىينى گەياندووه.

★ زۆرجاركە باسى ئايىن له‌هيندستان دەكىرى بىس لە‌وەدەكىرى مشك و مارومانگاوشلى سەيردە
پەرسىن ، هەروههائە‌وبتانە دەيانپەرسىن سى جۇرەبتىيان هەيە : يەكىكىيان لهسەرشىۋە
پياوه رەميىكى بە‌دەستە‌وهى ، ئەوى تريان ئافرەته ، سىيەميسىيان لاشەى مندالىكەسەرى فيلى
پىوه‌لەكىندرابە. پىيان وايە يەكىكىيان خوداى باوكە‌وهى تريان دايىكە‌وهى سىيەميسىيان كور
ھەيە كورە سەردەكە فىلە بە (گانىش گەنەت پەتى پەپا) ناسراوه ، كەسالانە‌جه‌زنىكىيان
نى بکات ، بەلام ھيچى بە‌دەست ناكە‌وېت بىكاتە قوربانى بىرلە كورە كە‌دەكتە‌وه سەرى كورە
كە (غانىش) لىيەكتە‌وه ودەيكتە قوربانى ، بەلام كورە كە‌پاش لىكىرنە‌وهى سەريشى هەربە

نه مری ده مینیتە وە باوکیش لە جیاتى سەری کورەگە سەری بىچۇوە فىلىاڭ لە شوينى سەری
کورەگە دادەنی بەم شىۋەدە خوداي منداڭ تائىستاسەرەگە لە سەری فيله سالانە ھىندىيە كا
ن يادى ئە وچىرۇكە ئە فسانەيىھ دە كەنە وە كە بە جەزنى (گەرنەت پەتى پەپا) ناوى دە بەن و
خوداي منداڭ كە بوكەلە يە كە دەھىننە بازار و شوينە گشتىيە كان تالە كوتايى مە راسىمە كە خو
دا كە يان فېرىدە دەنە نىورۇ و بارودە رياچە كان ئىنجالە بازار پېتىكى ترددە كەنە وە تاكوسالى داها
توو.

★ عەزل :

برىتىيە لە جىلە و گىرى منداڭ بۇون بە وە پىاوتۇوى خۆى نە خاتە ناورە حمى ھا و سەرەگەيى ،
درودى خواى لە سەرەبى فەرمۇويەتى : (لا علیکم أَن لَا تُعَذِّلُوا) رواه البخارى والمسلم واتا : (لە
سەرتان نىيە عەزل نە كەن)

★ گولى :

نە خۆشىيە كە لە شى ئىنسان سوور دە كاتە وە ، پاشان رەش دە بىتە وە و شەق دە بات و پارچە پار
چە دەردە كە وىت.

★ خورمال :

خورمال ناوجە يە كە سەربەھە لە بجە ، لە بارەي ناوى خورمال چەند بۆچۈونىك ھە يە ، يە
كىيکيان دەلى : پىاۋىك بە ناوى (ماد) كچىكى ھە بۇوە ناوى (خۆر) بۇوە بۇوە بە خورما د بە
تىپەر بۇونى رۆزگار بۇوە بە خورمال ماوەيە كىش خورمال بە (گول عەنبەر) ناوبراوە ، لە
بارەي و شەي گول عەنبەر يىش عەنبەر كچى بە درى حەسنه وى بۇوە بەھۆى ئە وە ئەم ژنە
بايە خىيىكى زۆرى بە مە لا و فەقى وزانا كان داوه ...

★ ماناى فسىق چىيە ؟

لە بنچىنە دا ئەگەر دەنكى خورما لە تويىكلى خۆى دەرچوو پىي دەلىن : (فسق)
★ ابن كثیر :

ناوى (ئىسماعىيل كورى عومەرى كورى كثیر) ھ لە سالى (٧٠١) كۆچى لە گوندىكى دەرورى بەر
ى شارى دىمەشق لە دايىك بۇوە ، لە سالى (٧٧٤) كۆچى وەفاتى كردووە لە تەنېشىت ابن تيمىيە
بە خاڭ سپىردرابو ، لە كتىبە بەناوبانگە كانى (البداية والنهاية) يە تەمەنی چوار سال بۇوە با

وکی مردووه.

★پیلاوه کانی چارلی چاپن :

نیمچه پوتینیکه پازنه کهی کونه ، کله یه کی له دو افیلمه کانی له پی کردبوو نرخی ئەم جو
وته پیلاوه نزیکه (۲۵۰) هزار دۆلاری ئەمریکی يه .

★ئەوفەنگەی کە جون کەندى پى کوزرا (۱۹۱۷ - ۱۹۶۳) :

نرخی ئەم تفەنگە (۲۰) هزار دۆلاری ئەمریکی يه .

★کلاوه کەی وینستون چەرچل (۱۸۷۴ - ۱۹۵۶) :

چەرچل هەمیشە کلاوه کی رەشى له سەرده کرد ، نرخی ئەم کلاوه (۱۰) هزار دۆلاری ئەمر
یکى يه .

★مارسیدسەکەی ئادۆلف هیتلەر (۱۸۸۹ - ۱۹۴۵) :

نرخی ئەم ئۆتۆمبىلە نزیکەی يەك ملىون ونيو دۆلاری ئەمریکی يه .

★فالچەی نیگارکىشانى ھونەرمەند پابلو پیکاسو (۱۸۸۱ - ۱۹۷۳) :

پیکاسۆزۆرجاران کاسە يەكى پېلەبۆيە دەکرد له سەرکورسیيەکى دادەنا ئەوسادەستى بە نیگار
کىشان دەکرد ، نرخی ئەم کورسیيە و گەرەستە کانى سەرى باى (۲۵۰) هزار دۆلاری ئەمریکى
يە .

★ئەوفىشەکەی کەمەھاتما گاندى پى کوزرا (۱۸۶۹ - ۱۹۴۸) :

لە سالى ۱۹۴۸ كاتى گاندى لە شارى نیودەلھى لە ناواچە يەكە وە بۇناواچە يەكى تر دەرۋىيى تەقەى
لىکراوبە فيشە كىيەك كوزرا گاندى هيىندىيەكان ناويان لىنابۇو (ماھاتما) واتا (رۇحىكى فراوان)
سالى پىش كوشتنى داگىر كەرى لە سەرخاکە كەى وە دەرناؤ ھەرلە و كاتە وە هيىندىستان كەزۆربە
يان هيىندۇسن و پاکستان كەزۆربە يان موسولمان لە يەك جىابۇونە وە وجەنگىكى گەورەلەنیووا
نیان دا روویدا ، گاندى لەھەول دابۇوبۇرۇك خىستنى ھەر دوولا ئەمەش بۇ وەھۆى ئەودى كە تو
ندرەويىكى هيىندى تەقەى لى بکاوبىكۈزى . نرخى ئەم فيشە كە نزیکەي (۲۰۰) هزار دۆلارى
ئەمریکى يە .

*ئەوبەدلەيە ئەئارمسترۆنگ لەکاتى چوونى بۆسەرمانگ پۇشىبۇرى :
لەسالى ۱۹۶۹ يەكەم مروف بۇپىي خستە سەرمانگ نرخى ئەم بەدلەيە نزىكەي دووسەدملىق
ن دۆلارى ئەمرىكى يە .

*حەللاج :

ناوى حوسىئى كورى مەنسۇرە لەسالى (۸۵۸) ئى ميلادى لەشاروچكەي بەيزاي فارس لەولاتى
ئيران لەدایكبووه هوى ئەودى كەپىي وترابە حەللاج ، چونكە باوكى ئىشى هەلچنىنى خور
ى كردووه لەتەمەنى سى سالى لەگەل باوكى كۆچ دەكەن بۆشارى (واسىت) لەعراق خاوند
ميتۆدى سۆفيزمى فەلسەفى بۇوه بەهوى تىورى (حلول) واتائاوىتە بۇونى گيانى مروف لەگە
ل گيانى خودا يەكەمین كەس بۇبىرۇكەي حلوى هيئايەناوجىھانى سۆفيگەرى بەهوى ئەم
بۇچۇونە لەسىدارەدرا لەسەردەمى عەبباسىيەكان بەهوى وتنى (أناالحق) بۇيە لەشىعرەكانى
دا بىرۇكەي حلوى هيئاواه (خواپەنامان بده) دەلى :

أنا من أهوى ومن أهوى أنا
نحن روحان حلنا بدننا
فاء اذا أبصرتني أبصرته
واذا أبصرته أبصرتني
واتا :

من كىيم ئەو كىيە منى دەوي
ئىيمەد ووگيانين لهنىويەك كلىيشهدا
ئەگەرمەن بىنى ئەۋەوت بىنیوھ
ئەگەر ئەويشت بىنى ئەۋامەن بىنیوھ
*ئەنیما :

نەخۆشى كەمى هىمۈگلۈبىن لەخوين دا .

*مەلاريا :

وشەيەگى ئىتالىيە واتا ھەواي خرالپ وژەھراوى .
*رۇماتىزم :

نەخۆشى بادارى

- ★ شاری ههولیر لەسالى (١٩١٩) بۇوبەپارىزگا .
- ★ نەخۆشخانەي رېزگارى (مدينة طب) لەسالى ١٩٨٢ دروستكراوه .
- ★ باخچەي گلکەند لەههولير لە (١٩٦٣) دروستكراوه .
- ★ ئۇتاركى : سەربەخۆيى ئابورى
- ★ ئەو وىئىنەيەي لەسەردرابى پىنج دۆلارى ئەمرىكىيە (ئەبراھام لىنكۆلن) ٥.
- ★ ئەو وىئىنەيەي لەسەردرابى (١٠) ده دۆلارى ئەمرىكىيە (ئەلىكساندەرەمالتون) ٥.
- ★ ئەو وىئىنەيەي لەسەردرابى بىست دۆلارى ئەمرىكىيە (ئەندرۆ جاكسون) ٥.
- ★ ئەو وىئىنەيەي لەسەردرابى پەنجا دۆلارى ئەمرىكىيە (يۈلىسىس گرانت) ٥.
- ★ ئەو وىئىنەيەي لەسەردرابى (١٠٠) سەد دۆلارى ئەمرىكىيە (بنىامين فرانكلين) ٥.
- ★ ئەو وىئىنەيەي لەسەردرابى دوو دۆلارى ئەمرىكىيە (تۆماس جىفرسون) ٥.
- ★ ئەو وىئىنەيەي لەسەردرابى يەك دۆلارى ئەمرىكىيە (جۆرج واشنتن) ٥.
- ★ لەئۆتۆمبىلى ئىسحاق بەپىچەوانەوە نوسراوە ئىسحاق لەبەرئاوىنەي ئەۋەئۆتۆمبىلەي پىشى :
- ★ حەران :
- شارىكە دەكەۋىتە سورىيائى ئەمپۇ نزىك سنورى توركىا .
- ★ گابرىيەل گارسيا ماركىز :
- رۇمانىسىكى بەناوبانگى كۆلۈمبىايە و خاوهنى خەلاتى نۆبلە لەسالى (٢٠١٤) لەتەمەنلى (٨٧) سالى كۆچى دوايى كرد ، گرينگەرین بەرھەمى رۇمانى (سەد سال تەننیايى) يە .
- ★ ووشەي (ئەلو) ناوى خۆشەويىستەكەي داھىنەرى تەلەفۇن (گرەام بىل) ھ كەناوى (ئەلىسەندر) نۆكىيا ئۆسۈرۈلۈپ بۇو لەپىتى يەكەمى ناوەكەي وەرگىراوه .
- ★ نۆكىيا :
- كۆمپانىيائىكى تايىبەتە بەدروستكىرىدى مۆبايل ، نۆكىيا ناوى گوندىيەكە لە ولاتى فنلەندىا .

☆ناسا :

کورتکراوهی (ئیدارهی نیشتیمانی بۆگەشتی ئاسمانی) یه ئازانسیکی سەربە حکومەتی ئەمریکایە لەسالی (1957) دامەزراوه.

☆وشەی الفرقان له ئايەتى (٤) ئى سورەتى (ال عمران) و ئايەتى (١) ئى سورەتى (الفرقان) مەبەست قورئانى پێرۆزە گوزارشت له جياكردنەوە خىروشەر ، چاکەوخرابە ، حەق وناحەق ، حەلال و حەرام دەكتات.

☆وشەی ئوممى دووراڤەی بۆددەكرىت :-
يەكەم : واتا ئەوهى كەناتوانىت بخويىنىتە وەوبنۇوسىت.

دووەم : ئوممى كەسيكە كەچۈن لەدایكبووه هەروادەمېنىتە وەك چۈن منداڭ كەلەدایك دەبىت پاکە بىتاوانە پېپە رائەتە.

☆ئەصل و فەصل : باب و باپير

☆تەوبەی نەصوح :
ئەوتەوبەيەيە ، كەھەرگىزنىش كىيىندرى.

☆قومرى :
بالدارىكە لە كۆتىر بچوو كىترە.

☆جيلاوه : ددرگە و تەن

☆نەوازش : دللىانە و و

☆نەسخ : هەلۋەشاندىنە و و

☆شىروى : چىايىكە لە رۆزە لاتى هەلە بجه
مۇنتكارلو : شارىكە كەمەركەزەكەي مۇناكۇيە.

☆خەزان : زەرد هەلگەران و وەرينى گەلا

☆قووت : خۇراك

☆حەيران : سەرسام

*شیخی چولى :

ناوى (محەممەد)ه ، هەولىرى بۇ خەلیفەي شیخ عوسمانى سیراجەددىنى تەھۋىلەيى بۇ ،
لەگەرەكى عارەبان مزگەوتى لەدەرەوهى شاردروستىرىدووه.

*محەك : ئەوبەردەيە ، كەزىپۈزۈمى پى تاقى دەكەنەوه.

*وەرزىر يان وەرزىيار : كرييکاري كشتوكائى يە تەنھالەوەرزى دروينەوگىرەدا لاي خاودەن دە
غۇل ودان ئىش دەكتات بەرامبەربەئەندازەيەك لەبەرەم كە زياتروايم شەش يەك بى بەرا
مبەربەوه (مزۇور) يان (رەنجىبەر) هەيە ، كەبەدرىيىزايى سال ئىش دەكتات.

*خەجل : شەرم

*مەدھۆش : سەرسام ، واق وورماو

*بژوين : لەوەرگە ، شويىنيك كە گياوگۇلى زۇربى.

*سى كۈچكە :

لەبنەرەت دا بەوسى بەردە وترابە ، كەئاگريان لەنیوان دا كراوەتەوه و مەنچەلىان لەسەردا
نراوابە.

*شاڭەل : گوندىيىكە سەربەقەزاي كفرى يە.

*لەعل :

يەكىيەكە لەبەردە بەنرخەكان ، كە رەنگى سوورە.

*گەندو :

وەكوبەرمىلى نەوت بۇو ، لەقۇر دروست دەكرا بۆھەلگىرنى زەخىرە.

*چىن و ماچىن :

چىن : ولاتى چىن

ماچىن : وشەي كورتكراوەي (مهاچىن)ه واتا چىنى گەورە.

*طبران : ناوچەيەكە لەئىران

سەرچاودگان :

- نوسينه‌کانى ئەم كتىبە لەم سەرچاوانەئى خوارەوە وەرگيراوە :

يەكەم - كتىب :

١ - قورئانى پېرۋۆز.

٢ - عەبدوللەتىف ياسىن عەلى ، دەروازەيەك بۆجىهانى سينەما ، چاپخانەئى ئاسۇ ، بى ساڭىچى.

٣ - دايىكى عەبدوللا، سەرەتاي بۇومەلەر زەيەك بەھاوسەربۇونى ئىسلامى ، ١٤٢٥ ئى كۆچى.

٤ - موسلىم مەلاسالح فريزى ، گولبىزىرىئىك لەبابەتكانى مەلايەكى كورد ، جا ٢٠٠٩ ،

٥ - جمال الدین أبوالفرج ابن الجوزى ، تلبىس ابلىس (سەرلىشىۋاندەكانى ئىبلىس) ، و : نورى ھەممەوەند ، جا ٢٠١٨ ، چاپخانەئى نارىن ، چاپخانەئى سىما

، سلىمانى ، ٢٠١٤ ،

٧ - بەندەيەكى خودا ، چوارزاراوهگەئى قورئان ، بى شوينى چاپ ، بى سالى چاپ.

٨ - مەممەد مەلا ئىسماعىل ئىنەيى ، رۇلى لىزىنە فەتوا لەكوردىستاندا ، جا ، ھەولىر ، ٢٠١٧

٩ - سامان نەجم ھەلەبجەيى ، كيمياوفيزيا ، جا ، چاپخانەئى هيقى ، ٢٠١٥

١٠ - نظمى قادرته ويلىيى ، واتاكانى وشكانى گۆزە (كىشودرۇولات ودورگەكان) ، جا ، چاپخانەئى نارىن ، ٢٠١٣

١١ - فاروق عومەرسىدىق ، رەچەلەكى وشەوپەلەوايشتنى ، جا ، چاپخانەئى نارىن ، ٢٠١٥

١٢ - ئىبراھىم ئەحمدەدشوان ، مەلۇيى لەئەدبى مندالانى كورد ، جا ، چاپخانەئى هيقى ، ٢٠١٨

١٣ - مەممەددسالح پىندىرۇيى (جىگەرسۆز) ، كليلەكانى سەركەوتى ، جا ، چاپخانەئى رۇزھەلەت ، ھەولىر ، ٢٠١٤

١٤ - أبوالاعلى المودودى ، تىورى سىياسى ئىسلام ، و : ئامۇزىگاربەرزنجى ، جا ، نوسينگەئى تەفسىر ، ھەولىر ، ٢٠٠٥

- ۱۵ - وریامه عرووف ، دزی و ئاکامه کانی ، چاپخانه‌ی رۆشنبیری ، هەولیز ، ۲۰۱۳
- ۱۶ - ابن رجب الحنبلی ، جامع العلوم والحكم ، و : حەمەئەمین ئەحمد حەممەعەلی بەرزنجى ، چا ، نوسینگەی تەفسىر ، هەولیز ، ۲۰۱۱
- ۱۷ - محمود احمد البرشە ، کانیاوی بپردازان ووتاربیّزان بۇوتاری ھەینى وبۇنەکان ، و : عەبدولپەحمان تەھا ، چا ، کتىبخانه‌ی حاجى قادرى كۆيى ، هەولیز ، ۲۰۰۸
- ۱۸ - ئیمامى غەزالى ، پۇختەی رېبازى خواناسان بەرھوبەھەشتى پەرودەگارى جىهانىييان ، و : عباس محمدامين ، چا ، چاپخانه‌ی نارين ، ۲۰۱۷
- ۱۹ - مەلا عەبدولكەريمى مودەريس ، الانوارالقدسيه فى الاحوال الشخصيه ، و : عومەرشىخ نورەددىن موقتى .
- ۲۰ - باوکى حارس ، ئادابى خواردن و خواردنەوە ، بى شوينى چاپ ، ۲۰۱۶
- ۲۱ - شيخ الحافظ الحكمي ، الاعلام السنۃ المنشورة ، و : ئارام قادر ، چا ، چاپخانه‌ی رېنوي ، ۲۰۱۳
- ۲۲ - محمد عەبدولپەحمان لهتىف ، برايەتى نىوان موسوٰمانان ، چا ، چاپخانه‌ی زانا ، سلىمانى ، ۲۰۱۶
- ۲۳ - ابن كثير ، ژياننامەي پىخەمبەران (عليهم السلام) ، و : کاروان مەممەد ، چا ، چاپخانه‌ی مەھارەت ، تەھران ، ۲۰۰۸
- ۲۴ - مەممەد جەودەت ، دەروازەيەك بۇسۇفيزم ، چا ، چاپخانه‌ی شەھاب ، هەولیز ، ۲۰۱۶
- ۲۵ - محمود طعمە حلبي ، ديارى بۈوك وزاوا بۇزن ومىردى ئىسلامى بەختەوەر ، چا ، چاپخانه‌ی نارين ، ۲۰۰۹
- ۲۶ - سالارھەولىزى ، زانىارى ودىارى ۴۰۰۰ پرسىارو وەلام ، چا ، چاپخانه‌ی حاجى قادرى كۆيى ، هەولیز ، ۲۰۱۶
- ۲۷ - عەلی عىززەت بىگۆفيچ ، ئىسلام لەنیوان رۆزھەلات و رۆزئاوادا ، و : مەممەد چيا ، چا ، چاپخانه‌ی دارالفكر ، بيروت - لبنان ، ۲۰۰۹
- ۲۸ - عەبدولپەحمان بەدھوى ، بەرگرى لەقورئان دىزى پەخنەگرانى ، و : وەرزىرەممەسەليم ، چا ، ناوهندى سارا ، سلىمانى ، ۲۰۱۶

- ۲۹ - مه‌ Hammond ماکال، گوندی ئىيىمە، و : محمد مەممەد بەھرەودر، چ ۲، چاپخانەي ئاراس، ھەو
لېر، ۲۰۰۵
- ۳۰ - ديوانى شىخ رەزاي تالەبانى، ۱۹۹۹
- ۳۱ - ديوانى كانى، ۱۹۸۰
- ۳۲ - ديوانى حاجى قادرى كۆيى، ۱۹۸۶
- ۳۳ - ديوانى مەحوى، ۱۹۸۴
- ۳۴ - ديوانى وەلى دىوانە، چاپخانەي كامەران، سليمانى، ۱۹۷۰
- ۳۵ - ديوانى وەفايى، ۱۹۸۴
- ۳۶ - ديوانى پيرەمېرىد، بەغدا، ۱۹۷۰
- ۳۷ - ديوانى قانع، چاپخانەي زانكۆي سليمانى، ۱۹۷۹
- ۳۸ - ديوانى صافى، ھەولېر، ۲۰۰۴
- ۳۹ - ديوانى ئەحمدەدى نالبەند، چاپخانادھۆكى، ۱۹۷۰
- ۴۰ - ديوانى فانى، بەرگى يەكەم، چاپخانەي راپەرین، سليمانى، ۱۹۷۶
- ۴۱ - ديوانى حەيدەرى، چاپخانەي زانكۆي سەلاھەددىن، ھەولېر، ۲۰۰۰
- ۴۲ - ديوانى حەمدى، چ ۱، چاپخانەي سەركەوتى، سليمانى، ۱۹۸۴
- ۴۳ - ديوانى بىكەس، چ ۲، چاپخانەي الاديب، بەغدا، ۱۹۸۰
- ۴۴ - ديوانى ئەسىرى، بەرگى يەكەم، چ ۱، چاپخانەي الحوادث، بەغدا، ۱۹۸۷
- ۴۵ - ديوانى عەونى، چ ۱، ھەولېر، ۱۹۹۷
- ۴۶ - ديوانى نالى، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولېر، ۲۰۰۸
- ۴۷ - ديوانى زىوەر، چ ۱، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، ھەولېر، ۲۰۰۳
- ۴۹ - ديوانى شىخ نورى شىخ سالح، بەرگى يەكەم، چ ۲، دەزگاي ئاراس، ھەولېر، ۲۰۰۸
- ۵۰ - ديوانى مستەفابەگى كوردى ساحىقىران، بەرگى يەكەم، چ ۱، دەزگاي ئاراس، ھەو
لېر، ۲۰۱۰
- ۵۱ - ديوانى عاصى، چ ۱، نوسينگەي تەفسىر، ھەولېر، ۲۰۰۸
- ۵۲ - ديوانى ويىسالى

- ۵۳ - دیوانی بیخود ، به‌غدا ، ۱۹۷۰
- ۵۴ - دیوانی خالق ، چا ، چاپخانه‌ی وزارتی روشنبیری ، هه‌ولیر ، ۲۰۰۹
- ۵۵ - دیوانی فنهایی ، چا ، چاپخانه‌ی وزارتی کشت‌وکال ، هه‌ولیر ، ۲۰۰۶
- ۵۶ - دیوانی مهلا تاھیری به‌حرکه‌ی ، هه‌ولیر ، ۲۰۰۰
- ۵۷ - دیوانی میرزا خله‌لیل منه‌وهری کاکه‌یی ، چا ، ده‌زگای ئاراس ، هه‌ولیر ، ۲۰۰۶
- ۵۸ - دیوانی ئەدەب ، چا ، چاپخانه‌ی هه‌ولیر ، ۱۹۷۶
- ۵۹ - دیوانی ناتق ، ۱۹۷۰
- ۶۰ - دیوانی کاتب ، چا ، ده‌زگای ئاراس ، هه‌ولیر ، ۲۰۰۸
- ۶۱ - دیوانی حەریق ، چا ، چاپخانه‌ی الجمھوریه ، كەركوك ، ۱۹۷۹
- ۶۲ - دیوانی عەلی باپیرئاغا (كەمالى) ، چاپخانه‌ی كامەران ، سلیمانی ، ۱۹۶۸
- ۶۳ - دیوانی صابری
- ۶۴ - دیوانی سامى عەودال ، چاپخانه‌ی كارۋا ، سلیمانی ، ۲۰۱۰
- ۶۵ - دیوانی عەلی بەردەشانى ، چا ، چاپخانه‌ی وزارتی پەروەردە ، هه‌ولیر ، ۲۰۰۶
- ۶۶ - دیوانی هەورى ، چا ، چاپخانه‌ی روشنبیری ، هه‌ولیر ، ۲۰۱۱
- ۶۷ - دیوانی دلزار ، چا ، چاپخانه‌ی روشنبیری ، هه‌ولیر ، ۲۰۰۶
- ۶۸ - دیوانی بیوه‌ی
- ۶۹ - دیوانی سەفوت ، به‌غدا ، ۱۹۸۴
- ۷۰ - دیوانی بى دل ، چا ، چاپخانه‌ی كريستان ، هه‌ولیر ، ۱۹۹۹
- ۷۱ - دیوانی موفتى پىنچويىنى ، چا ، ۱۹۹۰
- ۷۲ - دیوانی رازى ، چاپخانه‌ی نەورەس ، سلیمانی ، ۱۹۸۳
- ۷۳ - دیوانی مىھرى ، ۱۹۷۷
- ۷۴ - دیوانی هىمنى موکريانى ، ۲۰۰۵
- ۷۵ - دیوانی بى بهش ، ۱۹۸۷
- ۷۶ - دیوانی دلساپ پشدەرى ، ۲۰۱۳
- ۷۷ - هيوا فرياد رەس ، ڦن وئاين ، چا ، چاپخانه‌ی پيرەمېردى ، سلیمانی ، ۲۰۱۴

دوروهم – گۆفار :

- ١ - هەفتانە ، ژمارە (٣٧) ، ٢٠٠٩
- ٢ - هەفتانە ، ژمارە (٦٣) ، ٢٠٠٩
- ٣ - هەفتانە ، ژمارە (١٠١) ، ٢٠٠١
- ٤ - هەفتانە ، ژمارە (١٢٠) ، ٢٠١٠
- ٥ - هەفتانە ، ژمارە (٣٣) ، ٢٠٠٩
- ٦ - هەفتانە ، ژمارە (١١٧) ، ٢٠١٠
- ٧ - هەفتانە ، ژمارە (١٠٦) ، ٢٠١٠
- ٨ - هەفتانە ، ژمارە (٤١) ، ٢٠٠٩
- ٩ - هەفتانە ، ژمارە (٤٢) ، ٢٠٠٩
- ١٠ - هەفتانە ، ژمارە (٢٥) ، ٢٠٠٨
- ١١ - هەفتانە ، ژمارە (١٥) ، ٢٠٠٨
- ١٢ - هەفتانە ، ژمارە (١٠٧) ، ٢٠١٠
- ١٣ - هەفتانە ، ژمارە (١٢١) ، ٢٠١٠
- ١٤ - هەفتانە ، ژمارە (١٣٢) ، ٢٠١١
- ١٥ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٢٩) ، ٢٠٠٦
- ١٦ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٥٨) ، ٢٠١٤
- ١٧ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٢٥) ، ٢٠٠٥
- ١٨ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٥٧) ، ٢٠١٤
- ١٩ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٦١) ، ٢٠١٥
- ٢٠ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٥٢) ، ٢٠١٢
- ٢١ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٥١) ، ٢٠١٢
- ٢٢ - كوردى رەسەن ، ژمارە (١٧) ، ٢٠٠٨
- ٢٣ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٣٠) ، ٢٠٠٧
- ٢٤ - زانستى سەرددەم ، ژمارە (٤) ، ٢٠٠٠

- ۲۵ – زانستی سه‌ردهم ، ژماره (۳۶) ، ۲۰۰۶
- ۲۶ – سفیل ، ژماره (۲۵۴) ، ۲۰۱۴
- ۲۷ – سفیل ، ژماره (۱۳۳) ، ۲۰۱۲
- ۲۸ – سفیل ، ژماره (۱۴۳) ، ۲۰۱۲
- ۲۹ – سفیل ، ژماره (۲۵۵) ، ۲۰۱۴
- ۳۰ – سفیل ، ژماره (۷۹) ، ۲۰۱۱
- ۳۱ – سفیل ، ژماره (۸۱) ، ۲۰۱۱
- ۳۲ – سفیل ، ژماره (۱۴۲) ، ۲۰۱۲
- ۳۳ – سفیل ، ژماره (۲۲۰) ، ۲۰۱۴
- ۳۴ – سفیل ، ژماره (۲۲۱) ، ۲۰۱۴
- ۳۵ – سفیل ، ژماره (۲۸) ، ۲۰۱۰
- ۳۶ – سفیل ، ژماره (۳۱) ، ۲۰۱۰
- ۳۷ – سفیل ، ژماره (۳۸) ، ۲۰۱۰
- ۳۸ – سفیل ، ژماره (۵۱) ، ۲۰۱۰
- ۳۹ – سفیل ، ژماره (۵۲) ، ۲۰۱۰
- ۴۰ – سفیل ، ژماره (۱۰۸) ، ۲۰۱۱
- ۴۱ – سفیل ، ژماره (۲۴۷) ، ۲۰۱۴
- ۴۲ – سفیل ، ژماره (۱۱۳) ، ۲۰۱۱
- ۴۳ – سفیل ، ژماره (۱۱۴) ، ۲۰۱۱
- ۴۴ – سفیل ، ژماره (۲۵۶) ، ۲۰۱۴
- ۴۵ – سفیل ، ژماره (۲۵۷) ، ۲۰۱۴
- ۴۶ – سفیل ، ژماره (۲۵۸) ، ۲۰۱۴
- ۴۷ – سفیل ، ژماره (۲۵۹) ، ۲۰۱۴
- ۴۸ – سفیل ، ژماره (۱۲۱) ، ۲۰۱۲
- ۴۹ – سفیل ، ژماره (۱۳۱) ، ۲۰۱۲

- ٥٠ - سقیل ، ڦماره (٣٩١ ، ٢٠١٥)
- ٥١ - سقیل ، ڦماره (١٢٣ ، ٢٠١٢)
- ٥٢ - سقیل ، ڦماره (٢٠٣ ، ٢٠١٣)
- ٥٤ - سقیل ، ڦماره (١٦٦ ، ٢٠١٣)
- ٥٥ - سقیل ، ڦماره (٢٦٧ ، ٢٠١٥)
- ٥٦ - سقیل ، ڦماره (٢٦٧ ، ٢٠١٥)
- ٥٧ - سقیل ، ڦماره (٣٦٨ ، ٢٠١٥)
- ٥٨ - سقیل ، ڦماره (٢٥٢ ، ٢٠١٤)
- ٥٩ - سقیل ، ڦماره (٢٥١ ، ٢٠١٤)
- ٦٠ - سقیل ، ڦماره (٢٥٣ ، ٢٠١٤)
- ٦١ - سقیل ، ڦماره (٢٠٩ ، ٢٠١٣)
- ٦٢ - سقیل ، ڦماره (١٥٤ ، ٢٠١٢)
- ٦٣ - سقیل ، ڦماره (٢٢٩ ، ٢٠١٤)
- ٦٤ - سقیل ، ڦماره (٢٤١ ، ٢٠١٤)
- ٦٥ - سقیل ، ڦماره (٢٤٥ ، ٢٠١٤)
- ٦٦ - سقیل ، ڦماره (١٩٨ ، ٢٠١٣)
- ٦٧ - سقیل ، ڦماره (١٥٥ ، ٢٠١٢)
- ٦٨ - سقیل ، ڦماره (١٥٦ ، ٢٠١٢)
- ٦٩ - سقیل ، ڦماره (١٥٧ ، ٢٠١٢)
- ٧٠ - سقیل ، ڦماره (١٥٨ ، ٢٠١٢)
- ٧١ - سقیل ، ڦماره (١٣٢ ، ٢٠١٢)
- ٧٢ - میرگ ، ڦماره (١١ ، ٢٠٠٦)
- ٧٣ - میرگ ، ڦماره (١٤ ، ٢٠٠٦)
- ٧٤ - میرگ ، ڦماره (١٣ ، ٢٠٠٦)
- ٧٥ - میرگ ، ڦماره (١٢ ، ٢٠٠٦)

- ٢٠١١ ، ڦماره (١٠٧) — ٧٦
٢٠١١ ، ڦماره (٨٨) — ٧٧
٢٠١١ ، ڦماره (٩١) — ٧٨
٢٠١٤ ، ڦماره (٢٣٠) — ٧٩
٢٠١٤ ، ڦماره (٢٣٢) — ٨٠
٢٠١٤ ، ڦماره (٢٣٥) — ٨١
٢٠١٢ ، ڦماره (١١٧) — ٨٢
٢٠١٣ ، ڦماره (١٧٢) — ٨٣
٢٠١٢ ، ڦماره (١٢٩) — ٨٤
٢٠١٠ ، ڦماره (٥٣) — ٨٥
٢٠١١ ، ڦماره (١٠٩) — ٨٦
٢٠١٠ ، ڦماره (٥٥) — ٨٧
٢٠٠٨ ، ڦماره (٣٦) — ٨٨
میرگ ، ڦماره (٧) — ٨٩
میرگ ، ڦماره (٦) — ٩٠
میرگ ، ڦماره (٥٧) — ٩١
میرگ ، ڦماره (٥٦) — ٩٢
میرگ ، ڦماره (٤٠) — ٩٣
میرگ ، ڦماره (٨) — ٩٤
میرگ ، ڦماره (٩) — ٩٥
میرگ ، ڦماره (١٦) — ٩٦
میرگ ، ڦماره (٥٤) — ٩٧
میرگ ، ڦماره (٥٥) — ٩٨
میرگ ، ڦماره (٤١) — ٩٩
میرگ ، ڦماره (٢٥) — ١٠٠

- ۱۰۱ – میّرگ ، ڙماره (۴۵) ، ۲۰۰۸
۱۰۲ – میّرگ ، ڙماره (۴۴) ، ۲۰۰۹
۱۰۳ – میّرگ ، ڙماره (۳۹) ، ۲۰۰۸
۱۰۴ – میّرگ ، ڙماره (۵۳) ، ۲۰۰۹
۱۰۶ – میّرگ ، ڙماره (۶۶) ، ۲۰۱۰
۱۰۷ – میّرگ ، ڙماره (۶۵) ، ۲۰۱۰
۱۰۸ – میّرگ ، ڙماره (۶۷) ، ۲۰۱۰
۱۰۹ – میّرگ ، ڙماره (۵۲) ، ۲۰۰۹
۱۱۰ – میّرگ ، ڙماره (۱۵) ، ۲۰۰۶
۱۱۱ – میّرگ ، ڙماره (۴۳) ، ۲۰۰۸
۱۱۲ – میّرگ ، ڙماره (۲۲) ، ۲۰۰۷
۱۱۳ – میّرگ ، ڙماره (۳۴) ، ۲۰۰۸
۱۱۴ – میّرگ ، ڙماره (۵۱) ، ۲۰۰۹
۱۱۵ – میّرگ ، ڙماره (۳۵) ، ۲۰۰۸
۱۱۶ – میّرگ ، ڙماره (۳۳) ، ۲۰۰۸
۱۱۷ – میّرگ ، ڙماره (۳۲) ، ۲۰۰۸
۱۱۸ – میّرگ ، ڙماره (۲) ، ۲۰۰۵
۱۱۹ – میّرگ ، ڙماره (۳۷) ، ۲۰۰۸
۱۲۰ – میّرگ ، ڙماره (۲۷) ، ۲۰۰۷
۱۲۱ – میّرگ ، ڙماره (۶۱) ، ۲۰۱۰
۱۲۲ – میّرگ ، ڙماره (۴۷) ، ۲۰۰۹
۱۲۳ – میّرگ ، ڙماره (۷۰) ، ۲۰۱۱
۱۲۴ – میّرگ ، ڙماره (۲۰) ، ۲۰۰۷
۱۲۵ – میّرگ ، ڙماره (۱۷) ، ۲۰۰۶
۱۲۶ – میّرگ ، ڙماره (۴۹) ، ۲۰۰۹

- ۱۲۷ - میرگ، ژماره (۳۰)، ۲۰۰۷
- ۱۲۸ - میرگ، ژماره (۳۱)، ۲۰۰۷
- ۱۲۹ - میرگ، ژماره (۱۶)، ۲۰۰۶
- ۱۳۰ - میرگ، ژماره (۴۸)، ۲۰۰۹
- ۱۳۱ - میرگ، ژماره (۲۹)، ۲۰۰۷
- ۱۳۲ - میرگ، ژماره (۲۶)، ۲۰۰۷
- ۱۳۳ - ئەکاديمىيەتىنە كوردىستان، ژمارە (۲)، ۲۰۱۵
- ۱۳۴ - سقىل، ژمارە (۹۷)، ۲۰۱۱
- ۱۳۵ - سقىل، ژمارە (۹۹)، ۲۰۱۱
- ۱۳۶ - سقىل، ژمارە (۱۰۰)، ۲۰۱۱
- ۱۳۷ - سقىل، ژمارە (۱۶۱)، ۲۰۱۲
- ۱۳۸ - سقىل، ژمارە (۱۶۲)، ۲۰۱۲
- ۱۳۹ - سقىل، ژمارە (۱۶۳)، ۲۰۱۲
- ۱۴۰ - سقىل، ژمارە (۱۶۴)، ۲۰۱۳
- ۱۴۱ - سقىل، ژمارە (۱۶۵)، ۲۰۱۳
- ۱۴۲ - سقىل، ژمارە (۲۳۷)، ۲۰۱۴
- ۱۴۳ - سقىل، ژمارە (۲۳۸)، ۲۰۱۴
- ۱۴۴ - سقىل، ژمارە (۱۰۱)، ۲۰۱۱
- ۱۴۵ - سقىل، ژمارە (۱۸۵)، ۲۰۱۳
- ۱۴۶ - سقىل، ژمارە (۱۸۶)، ۲۰۱۳
- ۱۴۷ - سقىل، ژمارە (۱۲۵)، ۲۰۱۲
- ۱۴۸ - سقىل، ژمارە (۱۲۷)، ۲۰۱۲
- ۱۴۹ - سقىل، ژمارە (۶۴)، ۲۰۱۰
- ۱۵۰ - سقىل، ژمارە (۶۵)، ۲۰۱۱
- ۱۵۱ - سقىل، ژمارە (۶۳)، ۲۰۱۰

- ١٥٢ – سقیل ، ژماره (٦٢) ، ٢٠١٠
- ١٥٣ – سقیل ، ژماره (٦١) ، ٢٠١٠
- ١٥٤ – میرگ ، ژماره (٢٨) ، ٢٠٠٧
- ١٥٥ – پوناهی ، ژماره (٣) ، ٢٠٠٠
- ١٥٦ – پیشکه وتن ، ژماره (٨٠) ، ١٩٩٩
- ١٥٧ – ئاسۇ ، ژماره (١) ، ٢٠٠١
- ١٥٨ – بەھرە ، ژماره (١٣) ، ٢٠٠١
- ١٥٩ – پیشکه وتن ، ژماره (١١١) ، ٢٠٠١
- ١٦٠ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٣٧) ، ٢٠١٢
- ١٦١ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (١٣) ، ٢٠٠٩
- ١٦٢ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٧) ، ٢٠٠٩
- ١٦٣ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٣٩) ، ٢٠١٢
- ١٦٤ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٦٧) ، ٢٠١٥
- ١٦٥ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٥٨) ، ٢٠١٤
- ١٦٦ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٦٠ - ٦١) ، ٢٠١٤
- ١٦٧ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٣٣) ، ٢٠١٢
- ١٦٨ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٦٦) ، ٢٠١٥
- ١٦٩ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٣٨) ، ٢٠١٢
- ١٧٠ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٣٤) ، ٢٠١٢
- ١٧١ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٦٤ - ٦٥) ، ٢٠١٤
- ١٧٢ – تاوى كۆمەلایەتى ، ژماره (٣٠) ، ٢٠١١
- ١٧٣ – ململانى ، ژماره (٤٨) ، ٢٠١٣
- ١٧٤ – ململانى ، ژماره (١٤) ، ٢٠١١
- ١٧٥ – ململانى ، ژماره (١٨) ، ٢٠١١
- ١٧٦ – زنار ، ژماره (١٨) ، ٢٠٠٨

ناوەرۆك

لایپەرە

بابەت

١	چەندوته يەك
٢	دەرمان و دەرد
٦	لەبارەي ھاوسمەركىرى و ۋەيانى خېزانى
٢١	لەبارەي فەرەنلى
٢١	لەبارەي پىزگىرتىن
٢٢	لەبارەي پاشەكەوت كردن
٢٢	خۇپاراستن
٢٣	قسە كردن لەگەل خود
٢٣	رۇوداوهكانى ھاتووجۇ
٢٥	بورجەكان
٢٦	گريان
٢٧	لەبارەي قەرز
٢٧	سەردىنيكىردىنى گۆرسەستان
٢٧	پرسە
٢٨	درۆكىردن
٢٩	ناولىئنانى مندال
٢٩	کورتكىردنەوهى ناو
٣٠	لەبارەي دەستبلاّوى
٣٠	تاڭى گۈشەگىرو تاڭى كراوه
٣١	بنيشت جوين

۳۱	لهباره‌ی دزی و ئاکامه‌کانی
۳۲	لهبیرچوونه‌وه
۳۳	شاعیرانی کورد
۶۶	زانیاری گشتی
۹۱	سەرچاوه‌کان